

Copiatrice/Stampante Xerox 4590  
Copiatrice/Stampante Xerox 4110

# Guida per l'utente PostScript



Preparato da:  
Xerox Corporation  
Global Knowledge & Language Services  
800 Phillips Road  
Building 218  
Webster, New York 14580

Tradotto da:  
Xerox  
GKLS European Operations  
Bessemer Road  
Welwyn Garden City  
Hertfordshire  
AL7 1BU  
Regno Unito

© Copyright 2008 by Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati.

La protezione dei diritti d'autore è rivendicata tra l'altro per tutte le forme e i contenuti di materiale e informazioni soggetti al diritto d'autore, come ammesso attualmente dalla legge scritta o giudiziale, o come successivamente concesso, compreso, a titolo esemplificativo, il materiale generato dai programmi software visualizzati sullo schermo, quale gli stili, i modelli, le icone, le schermate e così via.

Xerox®, i nomi e i codici dei prodotti Xerox citati nella presente pubblicazione sono marchi di XEROX CORPORATION. Si riconoscono anche i marchi e i nomi di prodotti di altre società che possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi produttori.

Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows NT, Microsoft Network e Windows Server sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Novell, NetWare, IntranetWare e NDS sono marchi registrati di Novell, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Adobe, Acrobat, PostScript, PostScript3 e il logo PostScript sono marchi di Adobe Systems Incorporated.

Apple, AppleTalk, EtherTalk, LocalTalk, Macintosh, MacOS e TrueType sono marchi registrati di Apple Computer, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

HP, HPGL, HPGL/2 e HP-UX sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation.

Tutti i prodotti/marchi citati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

---

# Indice generale

## **1. Prima di utilizzare la macchina** **1-1**

---

Terminologia . . . . .	1-1
Orientamento . . . . .	1-2
Alimentazione lato lungo (LEF) . . . . .	1-2
Alimentazione lato corto (SEF) . . . . .	1-2
Note sulla sicurezza . . . . .	1-3
Informazioni sulle norme vigenti relative a RFID (USA) . .	1-10
Fonti di informazioni correlate . . . . .	1-18
Aggiornamenti della documentazione per l'utente . . . . .	1-18

## **2. Windows Me** **2-1**

---

Informazioni sul software . . . . .	2-1
Software incluso . . . . .	2-1
Requisiti hardware e software . . . . .	2-2
Il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS . . . . .	2-2
Procedura di installazione . . . . .	2-2
Se si rifiutano i termini del contratto di licenza . . . . .	2-7
Proprietà del driver di stampa . . . . .	2-7
Scheda Configurazione . . . . .	2-8
Elenco delle funzioni . . . . .	2-8
Scheda Opzioni . . . . .	2-12
Opzioni hardware . . . . .	2-12
Scheda Impostazioni di uscita . . . . .	2-13
Tipo lavoro . . . . .	2-14
Impostazioni varie . . . . .	2-15
Uso della Guida . . . . .	2-16

### **3. Windows NT 4.0** **3-1**

---

Informazioni sul software .....	3-1
Software incluso .....	3-1
Requisiti hardware e software .....	3-2
Il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS .....	3-2
Procedura di installazione .....	3-2
Se si rifiutano i termini del contratto di licenza .....	3-8
Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa .....	3-8
Scheda Impostazioni periferica .....	3-9
Impostazioni .....	3-10
Scheda Configurazione .....	3-11
Impostazioni .....	3-12
Scheda Impostazioni dettagliate .....	3-13
Impostazioni .....	3-13
Scheda Carta/Copie .....	3-16
Impostazioni .....	3-16
Scheda Layout .....	3-21
Impostazioni .....	3-22

### **4. Windows 2000/XP e Windows Server 2003** **4-1**

---

Informazioni sul software .....	4-1
Software incluso .....	4-1
Requisiti hardware e software .....	4-2
Il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS .....	4-2
Procedura di installazione .....	4-3
Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa .....	4-10
Scheda Impostazioni periferica .....	4-11
Impostazioni .....	4-12
Scheda Configurazione .....	4-13
Impostazioni .....	4-13
Scheda Impostazioni dettagliate .....	4-15
Impostazioni .....	4-15
Scheda Carta/Copie .....	4-18
Impostazioni .....	4-18
Scheda Layout .....	4-23
Impostazioni .....	4-24

---

**5. Computer Macintosh 5-1**


---

Informazioni sul software .....	5-1
Software incluso .....	5-1
Requisiti hardware e software .....	5-2
Driver di stampa AdobePS .....	5-3
Procedura di installazione (per Mac OS 9.x o versione precedente) .....	5-3
Impostazione del driver di stampa (per Mac OS 9.x o versione precedente) .....	5-5
Procedura di installazione (per Mac OS X) .....	5-7
Aggiunta di una stampante (per Mac OS X) .....	5-8
Opzioni stampante .....	5-10
Per Mac OS 9.x e versioni precedenti .....	5-11
Per Mac OS X .....	5-12
Impostazioni .....	5-12
Caratteristiche della stampante .....	5-13
Per Mac OS 9.x e versioni precedenti .....	5-13
Per Mac OS X .....	5-14
Impostazioni .....	5-15
Tipo lavoro (solo per Mac OS X) .....	5-18
Impostazioni .....	5-19
Contabilità lavori (solo per Mac OS X) .....	5-20
Impostazioni .....	5-21
Installazione dei font per lo schermo .....	5-22

**6. Impostazioni per i codici a barre 6-1**


---

Impostazioni per i codici a barre .....	6-1
Tipi di font e set di caratteri .....	6-2
Programma di prova e risultati di stampa .....	6-2
Tabelle dei set di caratteri .....	6-3
Set di caratteri JAN .....	6-3
Tabella del set di caratteri Codice 39 .....	6-4
Set di caratteri NW7 .....	6-5
Tabella del set di caratteri Codice 128 .....	6-6
Tabella del set di caratteri ITF (Interleaved 2 di 5) .....	6-10
Tabella del set di caratteri del codice a barre del cliente .....	6-12
Dimensioni dei codici a barre .....	6-13

**A. Appendice** **A-1**

---

Avvertenze e limitazioni . . . . .	A-1
Driver . . . . .	A-1
Risoluzione dei problemi. . . . .	A-1
Funzionamento della stampa . . . . .	A-1

**Indice analitico** **I-1**

---

---

# 1. Prima di utilizzare la macchina

Grazie per avere scelto la copiatrice/stampante Xerox 4110/4590. Questa guida descrive le operazioni relative al software della libreria dei driver PostScript® e la predisposizione di questi ultimi per l'utilizzo nella stampa. Per utilizzare correttamente il prodotto, leggere prima con attenzione la presente guida.

Le operazioni descritte nella guida partono dal presupposto che l'utente abbia una conoscenza adeguata dell'ambiente del proprio computer (sistema operativo Microsoft®, Windows® o Macintosh™) e delle procedure per l'utilizzo della copiatrice/stampante Xerox 4110/4590.

Per usufruire al massimo delle funzionalità e delle prestazioni del prodotto, consultare la presente guida ogni volta che è necessario.

## Terminologia

---

All'interno della guida, alcuni termini vengono utilizzati in maniera intercambiabile:

- Carta è sinonimo di supporto.
- Documento è sinonimo di originale.
- Copiatrice/stampante Xerox 4110/4590 è sinonimo di macchina.

## Orientamento

---

Per orientamento si intende la direzione delle immagini sulla pagina. Se l'immagine è dritta, la direzione di alimentazione della carta (o supporto) può essere lato lungo o lato corto.

### Alimentazione lato lungo (LEF)

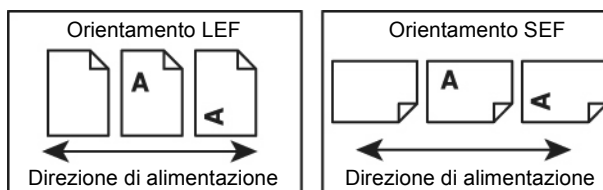
---

Per caricare un documento con alimentazione lato lungo, posizionarlo in modo che uno dei lati lunghi del foglio sia rivolto verso l'alimentatore. I due lati corti devono risultare nella parte superiore e inferiore del foglio, vale a dire rivolti verso la parte anteriore e posteriore dell'alimentatore. Per caricare carta con alimentazione lato lungo nel vassoio carta, posizionarla in modo che uno dei lati lunghi risulti sulla sinistra e uno dei lati corti sia rivolto verso la parte anteriore del vassoio.

### Alimentazione lato corto (SEF)

---

Per caricare un documento con alimentazione lato corto, posizionarlo in modo che uno dei lati corti del foglio sia rivolto verso l'alimentatore. I due lati lunghi devono risultare nella parte superiore e inferiore del foglio, vale a dire rivolti verso la parte anteriore e posteriore dell'alimentatore. Per caricare carta con alimentazione lato corto nel vassoio carta, posizionarla in modo che uno dei lati corti risulti sulla sinistra e uno dei lati lunghi sia rivolto verso la parte anteriore del vassoio.





## Note sulla sicurezza

Questo prodotto Xerox e i relativi materiali di consumo sono progettati e collaudati per soddisfare rigorosi requisiti di sicurezza. Questi comprendono esami ed approvazioni di enti responsabili della sicurezza e della conformità agli standard vigenti in tema di tutela dell'ambiente. Prima di utilizzare la macchina, leggere attentamente le istruzioni riportate qui di seguito e consultarle in caso di necessità, per garantire un funzionamento sicuro e duraturo del sistema.



**PUNTO CHIAVE:** I test di sicurezza e di prestazione su questo prodotto sono stati effettuati utilizzando solo materiali di consumo Xerox.



**AVVERTENZA:** Eventuali modifiche non autorizzate, tra cui l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, possono rendere nulla questa certificazione. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore autorizzato di zona.

## Sicurezza elettrica

- Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con la macchina.
- Inserire il cavo di alimentazione direttamente in una presa elettrica dotata di messa a terra. Non utilizzare prolunghie. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Non utilizzare un adattatore a spina con messa a terra per collegare la macchina a una presa elettrica sprovvista di messa a terra.



**AVVERTENZA:** Il collegamento errato della messa a terra dell'apparecchiatura potrebbe causare scosse elettriche.

- Non collocare la stampante dove il cavo di alimentazione può essere calpestato o essere d'inciampo. Non appoggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Non escludere o disabilitare gli interruttori di sicurezza elettrici o meccanici.
- Non ostruire le aperture di ventilazione in quanto servono a prevenire il surriscaldamento della macchina.



**AVVERTENZA:** Non inserire oggetti nelle fessure e nelle aperture della macchina. Ciò può causare scosse elettriche o incendi.

Se si verifica una delle situazioni elencate di seguito, spegnere immediatamente la macchina e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Per risolvere il problema, contattare un tecnico Xerox autorizzato.

- La macchina emette un rumore o un odore insolito.
- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- Un interruttore di sicurezza, un fusibile o un altro dispositivo di sicurezza è scattato.
- È stato versato del liquido nella stampante.
- La macchina è stata esposta all'acqua.
- Una parte della macchina ha subito dei danni.

### Dispositivo di scollegamento

---

Il cavo di alimentazione è il dispositivo di scollegamento dell'apparecchio ed è fissato sul retro della macchina come dispositivo incorporato. Per interrompere l'alimentazione elettrica della macchina, staccare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.



**AVVERTENZA:** Questo prodotto deve essere connesso a un circuito con messa a terra.

## Sicurezza laser

---

### Nord America

---

Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza ed è certificato come prodotto laser di Classe 1 dal Center for Devices and Radiological Health (CDRH) dell'ente Food and Drug Administration (FDA) degli Stati Uniti per i prodotti laser.

Questo prodotto è conforme alle normative FDA 21 CFR 1940.10 e 1040.11, ad eccezione di quanto riportato nella Laser Notice N. 50, datata 26 luglio 2001. Tali normative vengono applicate ai prodotti laser in commercio negli Stati Uniti. Per tutti i prodotti laser in commercio negli Stati Uniti è obbligatoria un'etichetta che riporti la conformità alle normative CDRH. Questo prodotto non emette radiazioni laser pericolose.



**ATTENZIONE:** L'utilizzo di comandi, registrazioni o procedure diversi da quelli descritti in questa guida può comportare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Poiché le radiazioni emesse da questo prodotto sono completamente isolate da alloggiamenti protettivi e da coperture esterne, il raggio laser non può fuoriuscire dalla macchina durante il funzionamento.

Le etichette di avvertenza laser su questo prodotto contengono informazioni per il tecnico dell'assistenza Xerox e sono applicate sulla superficie o in prossimità di pannelli o coperture la cui rimozione richiede un'attrezzatura specifica. Non rimuovere i pannelli. All'interno di queste coperture non esistono aree che prevedono la manutenzione da parte dell'utente.

### Europa (UE) e altri mercati

---

Questo prodotto è conforme allo standard di sicurezza IEC 60825-1 (edizione 1.2) pubblicato nell'agosto del 2001.

Il prodotto è conforme agli standard di prestazione dei prodotti laser stabiliti da enti governativi, nazionali e internazionali come prodotto Classe 1. Questa macchina non emette luce pericolosa poiché il fascio di luce laser è completamente protetto durante tutte le fasi di funzionamento e di manutenzione.



**ATTENZIONE:** L'utilizzo di comandi, registrazioni o procedure diversi da quelli descritti in questa guida può comportare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Le etichette di avvertenza laser su questo prodotto contengono informazioni per il tecnico del servizio di assistenza Xerox e sono applicate sulla superficie o in prossimità di pannelli o coperture la cui rimozione richiede un'attrezzatura specifica. Non rimuovere i pannelli. All'interno di queste coperture non ci sono aree che prevedono la manutenzione da parte dell'utente.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o dei materiali di consumo Xerox, vedere il sito Web Xerox oppure chiamare il numero (Regno Unito):

+44 (0) 1707 353434

## Standard di sicurezza

---

### Nord America

---

La sicurezza di questo prodotto Xerox è certificata da Underwriters Laboratories Incorporated conformemente agli standard UL60950-1 (prima edizione) e CSA International CAN/CSA C22.2 N. 60950-1-03 (prima edizione).

### Europa (UE) e altri mercati

---

La sicurezza di questo prodotto Xerox è certificata da Underwriters Laboratories Incorporated conformemente alla pubblicazione IEC60950-1 (2001), prima edizione.

## Sicurezza e manutenzione

---

- Non tentare di eseguire procedure di manutenzione non descritte nella documentazione della macchina.
- Non utilizzare detergenti spray. L'uso di prodotti non approvati può pregiudicare le prestazioni e causare situazioni pericolose.
- Utilizzare i materiali di consumo e i detergenti esclusivamente come indicato in questa guida. Tenere tali materiali fuori dalla portata dei bambini.
- Non rimuovere le coperture o le protezioni fissate con viti. All'interno di queste coperture non esistono parti riparabili dall'utente.

Non eseguire procedure di manutenzione a meno che non siano specificamente descritte in uno dei manuali forniti con la stampante oppure si sia ricevuto un addestramento da parte di un rappresentante Xerox.

## Sicurezza operativa

---

L'apparecchio Xerox e i relativi materiali di consumo sono progettati e collaudati per soddisfare rigorosi requisiti di sicurezza. Questi comprendono esami ed approvazioni di enti responsabili della sicurezza e della conformità agli standard vigenti in tema di tutela dell'ambiente.

L'osservanza delle norme di sicurezza descritte di seguito garantisce l'uso ininterrotto e in sicurezza del prodotto.

- Utilizzare forniture e materiali di consumo appositi per il proprio prodotto Xerox. L'uso di materiali non idonei può compromettere le prestazioni della macchina e determinare situazioni pericolose.
- Attenersi a tutte le avvertenze e istruzioni riportate sulla macchina o fornite con essa.
- Posizionare la macchina in un ambiente sufficientemente spazioso per garantire una ventilazione adeguata e consentire la manutenzione.
- Posizionare la macchina su una superficie piana, stabile e sufficientemente robusta da sostenerne il peso. Non collocare la macchina su moquette spessa.
- Non tentare di spostare la macchina. Il dispositivo di livellamento abbassato al momento dell'installazione della macchina potrebbe danneggiare la moquette o il pavimento.
- Non posizionare la stampante in prossimità di una fonte di calore.
- Evitare di esporre la macchina alla luce diretta del sole.

## 1. Prima di utilizzare la macchina

---

- Non esporre direttamente la macchina al flusso di aria fredda proveniente da condizionatori d'aria.
- Non appoggiare contenitori di caffè o di altri liquidi sulla macchina.
- Non ostruire o coprire gli slot e le aperture della macchina.
- Non escludere o disattivare interruttori di sicurezza elettrici o meccanici.



**AVVERTENZA:** Procedere con cautela durante gli interventi in aree contrassegnate con il simbolo di avvertenza. Queste aree potrebbero essere surriscaldate e non devono essere toccate.

Per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza relative alla macchina o ai materiali di consumo, contattare il rappresentante Xerox di zona.

## Sicurezza e ozono

---

Quando è in funzione, questo prodotto genera una piccola quantità di ozono, un gas più pesante dell'aria che viene prodotto in quantità proporzionale al volume di copie eseguito. Il rispetto dei parametri ambientali specificati nelle procedure di installazione fornite da Xerox garantisce un livello di concentrazione di ozono entro i limiti di sicurezza.

Per ulteriori informazioni sull'emissione di ozono, richiedere la pubblicazione Xerox *OZONE* al numero 1-800-828-6571 per gli Stati Uniti. Per la versione in lingua francese, chiamare il numero 1-800-828-6571 negli Stati Uniti, quindi premere il tasto 2 sul telefono.

---

## Avvisi

### Emissioni di radiofrequenza

---

#### FCC negli Stati Uniti

---

Questo sistema è stato testato e dichiarato conforme alle limitazioni previste per i dispositivi digitali di Classe A, ai sensi delle norme FCC (Federal Communications Commission), sezione 15. Tali limitazioni sono volte a fornire un'adeguata protezione contro interferenze dannose provocate dall'uso del sistema in ambienti commerciali. Questo sistema genera, utilizza e può irradiare energia di radiofrequenza e, se non viene installato e usato in base al manuale delle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. L'uso del sistema in aree residenziali può provocare interferenze dannose; in questi casi gli interventi necessari per eliminare le interferenze saranno a carico dell'utente.

Eventuali modifiche apportate al sistema e non espressamente approvate da Xerox Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso di questo apparecchio.



**AVVERTENZA:** Per garantire la conformità alla normativa FCC, i cavi utilizzati con questo apparecchio devono essere di tipo schermato.

#### In Canada (ICES-003)

---

Questo dispositivo digitale di Classe "A" è conforme allo standard canadese DICE-003.

Cet appareil numérique de la classe "A" est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### **Informazioni sulle norme vigenti relative a RFID (UE)**

---

Questo prodotto genera un segnale da 13,56 MHz tramite un sistema a circuito induttivo utilizzato come dispositivo di identificazione in radio frequenza (RFID). Tale sistema è certificato come conforme alla Direttiva del Consiglio 99/5/CEE e alle leggi e normative locali in vigore.

### **Informazioni sulle norme vigenti relative a RFID (USA)**

---

Questo prodotto genera un segnale da 13,56 MHz tramite un sistema a circuito induttivo utilizzato come dispositivo di identificazione in radio frequenza (RFID). Il sistema è certificato come conforme ai requisiti della normativa FCC, sezione 15C, Unlicensed Modular Transmitter Approval, stabiliti nella Public Notice DSA00-1407.

### **Approvazione di sicurezza dei circuiti a bassissima tensione**

---

Questo prodotto Xerox è conforme a diverse norme di sicurezza stabilite da enti governativi e nazionali. Tutte le porte del sistema soddisfano i requisiti SELV (Safety Extra Low Voltage) per circuiti di connessione per reti e dispositivi appartenenti al cliente. Per il collegamento alla stampante di accessori di proprietà del cliente o di altre marche, è necessario rispettare i requisiti descritti in precedenza. Tutti i modelli che richiedono un collegamento esterno devono essere installati in base alle procedure Xerox.



## Certificazioni in Europa



Il marchio CE applicato a questo prodotto indica la dichiarazione di conformità Xerox (Xerox Declaration of Conformity) alle seguenti direttive applicabili dell'Unione Europea alle date indicate:

- 22 luglio, 1993:** Direttiva del Consiglio 73/23/CEE emendata dalla Direttiva del Consiglio 93/68/CEE, riavvicinamento delle normative degli Stati Membri relative ad apparecchiature a bassa tensione.
- 22 luglio, 1993:** Direttiva del Consiglio 89/336/CEE emendata dalla Direttiva del Consiglio 93/68/CEE, riavvicinamento delle normative degli Stati Membri relative alla compatibilità elettromagnetica.
- 9 marzo 1999** Direttiva del Consiglio 99/5/CE relativa ad apparecchiature radio e per le telecomunicazioni e al riconoscimento reciproco della loro conformità.

Una dichiarazione completa che definisce le direttive rilevanti e gli standard di conformità può essere ottenuta da qualsiasi rivenditore Xerox oppure rivolgendosi a:

Environment, Health and Safety  
Xerox  
Bessemer Road  
Welwyn Garden City  
Herts  
AL7 1BU  
Regno Unito  
Numero di tel.: +44 (0) 1707 353434



**AVVERTENZA:** Questo sistema è stato certificato, prodotto e collaudato in conformità a rigorose norme di sicurezza sulle interferenze di frequenze radio. Eventuali modifiche non autorizzate, tra cui l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, possono rendere nulla questa certificazione. Per ottenere un elenco degli accessori approvati, rivolgersi a un rivenditore autorizzato Xerox.



**AVVERTENZA:** Per consentire l'uso di questo apparecchio in prossimità di strumentazione industriale, scientifica e medica (ISM - Industrial, Scientific and Medical), può rendersi necessario limitare le radiazioni esterne generate dalla strumentazione ISM o prendere speciali precauzioni.



**AVVERTENZA:** Questo è un prodotto di Classe A. In un ambiente domestico, il prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente dovrà prendere le opportune misure.



**AVVERTENZA:** Con questa apparecchiatura è necessario utilizzare cavi schermati in conformità con la Direttiva del Consiglio 89/336/CE.

## Operazioni illegali negli USA

---

Una legge del Congresso degli Stati Uniti vieta la riproduzione, in determinate circostanze, dei documenti elencati di seguito. Il mancato rispetto di tale divieto può essere punito con un'ammenda o con la detenzione.

**1. Obbligazioni o titoli di stato degli Stati Uniti, quali:**

Certificati obbligazionari	Valuta della National Bank
Cedole di obbligazioni	Banconote della Federal Reserve
Banconote Silver Certificate	Banconote Gold Certificate
Obbligazioni degli Stati Uniti	Buoni del Tesoro
Banconote della Federal Reserve	Valuta divisionale
Certificati di deposito	Carta moneta

Obbligazioni di titoli emessi da alcune agenzie governative, quali la FHA ecc.

Titoli. (Titoli di risparmio USA possono essere fotocopiati solo a scopo pubblicitario in relazione alla campagna di vendita di tali titoli).

Marche da bollo. (È possibile riprodurre documenti legali contenenti marche da bollo annullate a condizione che la copia venga utilizzata unicamente per fini legali.)

Francobolli, timbrati e non timbrati. (È possibile fotografare francobolli per scopi filatelici, a condizione che la riproduzione sia in bianco e nero e di dimensioni inferiori al 75 % dell'originale o superiori al 150 %.)

Vaglia postali.

Fatture, tratte o assegni emessi o autorizzati da funzionari degli Stati Uniti.

Francobolli o altri bolli di qualsivoglia denominazione e valore emessi per atto del Congresso.

**2. Certificati di indennità per i veterani delle guerre mondiali.**

**3. Obbligazioni e titoli emessi da governi, banche o società di paesi stranieri.**

**4. Materiale protetto dalle leggi sul copyright, a meno che non si possieda l'autorizzazione del proprietario del marchio o che la riproduzione non rientri nelle clausole di "uso legale" previste da tali leggi. Per ulteriori informazioni su tali clausole, è possibile contattare l'ufficio preposto: Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Richiedere la Circolare R21.**

**5. Certificati di cittadinanza o naturalizzazione. (È possibile fotografare i certificati di naturalizzazione esteri.)**

- 6.** Passaporti. (È possibile fotografare i passaporti esteri.)
- 7.** Documenti di immigrazione.
- 8.** Libretti di immatricolazione.
- 9.** Documenti "Selective Service Induction" che contengono le seguenti informazioni relative al titolare:

Reddito	Stato di dipendenza
Precedenti penali	Servizio militare
Stato fisico o mentale	

Eccezione: è consentito fotocopiare i certificati di congedo dell'esercito degli Stati Uniti.
- 10.** Badge, cartellini di identificazione e lasciapassare appartenenti a personale dell'esercito o a membri dei vari dipartimenti federali, quali FBI, Tesoro ecc. (a meno che la fotocopia non sia stata ordinata dal capo di tale dipartimento o ufficio.)

In alcuni stati è inoltre vietata la riproduzione dei seguenti documenti: Targhe di automobile - Patenti di guida - Libretti di circolazione.

L'elenco di cui sopra non deve, in alcun modo, essere considerato esaustivo. Pertanto non si assume alcuna responsabilità per la sua completezza o accuratezza. In caso di dubbio, rivolgersi a un rappresentante legale.

## Operazioni illegali in Canada

---

Il Parlamento vieta, a norma di legge, di riprodurre i seguenti articoli e documenti in alcune circostanze. La violazione di questa legge è punibile con sanzioni pecuniarie o con la detenzione carceraria.

1. Banconote e valuta corrente.
2. Obbligazioni o titoli emessi da governi o banche.
3. Carta per buoni del Tesoro o per altri documenti emessi dal ministero del Tesoro.
4. Il pubblico sigillo del Canada o di una sua provincia, così come il sigillo appartenente a un ente pubblico, a un'autorità o a un tribunale canadese.
5. Proclami, ordinanze, norme, nomine o avvisi relativi agli stessi (nel caso in cui la copia rechi il falso timbro della Regina o di un'amministrazione provinciale).
6. Nomi, marchi, sigilli o simboli utilizzati da o per conto del governo canadese o di una provincia, dal governo di un paese straniero o da un dipartimento, una commissione o un organismo fondato dal governo canadese o di una provincia, o dal governo di un paese straniero.
7. Bolli o timbri impressi o adesivi utilizzati come fonte di entrata dal Governo canadese o da una sua provincia ovvero dal governo di uno Stato diverso dal Canada.
8. Documenti e registri custoditi da funzionari pubblici incaricati di eseguirne copie certificate, nel caso in cui nella riproduzione si attesti falsamente che si tratti di una copia certificata.
9. Materiale protetto dalle leggi sul copyright o marchi di qualsiasi natura, in assenza di un'autorizzazione del proprietario del marchio.

L'elenco di cui sopra viene fornito per assistere l'utente e non deve, in alcun modo, essere considerato esaustivo. Pertanto non si assume alcuna responsabilità per la sua completezza e accuratezza. In caso di dubbio, rivolgersi a un rappresentante legale.

## Standard ambientali per gli Stati Uniti

---



In qualità di partner ENERGY STAR<sup>®</sup>, Xerox Corporation ha stabilito che questo prodotto è conforme alle direttive ENERGY STAR sul risparmio energetico.

I marchi ENERGY STAR e ENERGY STAR MARK sono marchi registrati negli Stati Uniti.

Il programma per le apparecchiature per ufficio ENERGY STAR è il risultato di uno sforzo congiunto tra i governi di Stati Uniti, Unione Europea e Giappone e le aziende produttrici del settore volto a promuovere la diffusione di copiatrici, stampanti, fax, unità multifunzione, personal computer e monitor a basso consumo energetico. La riduzione dei consumi di tali apparecchiature concorre alla lotta contro l'inquinamento atmosferico, le piogge acide e le variazioni climatiche, grazie a una diminuzione delle emissioni derivanti dalla produzione di energia elettrica.

L'apparecchio Xerox conforme al programma ENERGY STAR è preimpostato per entrare in modalità di consumo ridotto dopo 15 minuti dall'ultima copia/stampa effettuata. Il passaggio alla modalità di risparmio energetico (spegnimento/sospensione automatica) è impostato su 60 minuti dall'ultima copia/stampa effettuata. Per una descrizione più dettagliata della modalità di risparmio energetico, corredata delle istruzioni per la modifica degli intervalli predefiniti in funzione delle esigenze individuali, consultare la sezione relativa ai timer di sistema per la modalità di risparmio energetico della System Administration Guide.

## Riciclaggio e smaltimento del prodotto

---

Se si provvede allo smaltimento del prodotto Xerox, si noti che esso contiene piombo, mercurio, perclorato e altri materiali il cui smaltimento potrebbe essere regolato da specifiche normative ambientali. La presenza di piombo e perclorato è pienamente conforme alle normative internazionali in vigore all'immissione del prodotto sul mercato.

### Nord America

---

Xerox ha adottato un programma internazionale di ritiro e riutilizzo/riciclaggio dei prodotti. Contattare il proprio rappresentante del servizio vendite Xerox per verificare se il prodotto in questione è incluso nel programma. Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare il sito Xerox all'indirizzo [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento dei prodotti, contattare le autorità locali. Negli Stati Uniti, è possibile anche fare riferimento al sito web Electronic Industries Alliance all'indirizzo [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

#### Perclorati

Il prodotto può contenere dispositivi, quali batterie, contenenti perclorato. Per informazioni sulle norme di sicurezza pertinenti, visitare il sito [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

Se il prodotto non fa parte del programma Xerox ed è necessario smaltirlo, seguire le istruzioni fornite al paragrafo precedente.

### Unione Europea

---



L'applicazione di questo simbolo sul prodotto conferma la necessità di smaltire la macchina in conformità con le procedure in vigore nel proprio paese.

In conformità con la normativa europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso soggette allo smaltimento devono essere gestite secondo le procedure stabilite.

Prima dello smaltimento, contattare il rivenditore o il rappresentante Xerox locale per informazioni sul ritiro dei prodotti utilizzati.

### Altri paesi

---

Contattare le autorità locali e richiedere le disposizioni per lo smaltimento.

## Fonti di informazioni correlate

---

In questa sezione vengono descritte le guide fornite con la macchina.

- **Guida per l'utente:** questa guida descrive tutte le operazioni necessarie per eseguire lavori di copiatura, stampa e scansione, per eliminare gli inceppamenti della carta e per eseguire la manutenzione quotidiana della macchina. La guida contiene inoltre informazioni sulla sicurezza.
- **Guida per l'amministratore:** guida utilizzata dagli amministratori di sistema per configurare i valori predefiniti, le impostazioni e l'ambiente di rete della macchina.
- Guide in linea (driver di stampa e utilità CentreWare)
- Documentazione relativa alle utilità CentreWare (HTML).



**NOTA:** Si tenga presente che gli schermi visualizzati in questa guida si riferiscono a una macchina con configurazione completa; di conseguenza, potrebbero non corrispondere esattamente a quelli della configurazione utilizzata.

## Aggiornamenti della documentazione per l'utente

---

È possibile ottenere la documentazione e le informazioni sul prodotto più aggiornate dal sito [www.xerox.com](http://www.xerox.com). Procedere in uno dei seguenti modi:

- Digitare il numero del prodotto (ad es., 4110, 4595) nel campo di ricerca e selezionare **Ricerca**.
- Selezionare il collegamento **Supporto e Driver** e individuare la propria stampante usando le opzioni di ricerca.

Per disporre di una documentazione sempre aggiornata per il prodotto, visitare regolarmente il sito [www.xerox.com](http://www.xerox.com).





---

## 2. Windows Me



**PUNTO CHIAVE:** Le schermate riportate nel presente manuale/guida potrebbero non corrispondere a quelle effettivamente visualizzate sul sistema 4110/4590 in uso. Tali schermate, infatti, differiscono a seconda del sistema utilizzato e del mercato di appartenenza. Di conseguenza, gli schermi dell'interfaccia utente di questa guida sono una semplice rappresentazione del tipo di schermi che *potrebbero* essere visualizzati sullo specifico sistema in uso.

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

- Software fornito unitamente al prodotto per Windows ME
- Requisiti hardware e software a pagina 2-2
- Informazioni e istruzioni per l'installazione del driver Adobe PS a pagina 2-2
- Opzioni del dispositivo e impostazioni di stampa per il driver PS a pagina 2-7

---

### Informazioni sul software

Questa sezione descrive il software per il sistema operativo Windows Me contenuto nel CD-ROM della libreria dei driver PostScript.

---

#### Software incluso

Le cartelle "PS\Win\_Me", "Utility\ATM\Win\_Me" e "Utility\SfontsWin\_Me" del CD-ROM contengono i componenti seguenti. Prima dell'installazione, leggere il file "Readme.txt" che contiene avvertenze per l'uso della stampante.

**Driver di stampa Xerox  
4110/4590 PS (vers. 4.5.3) e  
file PPD**

Driver di stampa PostScript Xerox 4110/4590 e file PPD (per Windows Me).

**ATM (Adobe Type  
Manager)(vers. 4.0)**

Agevola l'installazione dei caratteri tipografici e l'attivazione e la gestione dei font.

<b>Font per lo schermo Adobe (TrueType/PostScript)</b>	136 font per lo schermo (19 font TrueType e 117 font PostScript) compatibili con i font della stampante. I font vanno installati usando ATM. Per stampare questi font, si consiglia di usare il driver Adobe PostScript (4.5.3).
<b>Adobe Acrobat Reader</b>	Visualizzatore che permette di visualizzare e stampare i file PDF da tutte le principali piattaforme.

## Requisiti hardware e software

---

Di seguito sono indicati i requisiti minimi per l'utilizzo del driver di stampa per Windows Me.

<b>Requisiti hardware</b>	Computer con sistema operativo Windows Me
<b>Requisiti software</b>	Windows Me

## Il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS

---



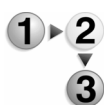
**PUNTO CHIAVE:** Quando si installa il driver di stampa, assicurarsi di selezionare quello corretto (4110 o 4590).

Di seguito viene presentata la procedura da seguire per installare il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS 4.5.3 nel sistema operativo Windows Me.

Per annullare l'installazione del driver durante qualsiasi fase della procedura, è sufficiente selezionare il pulsante [Annulla]. Per tornare alla finestra di dialogo precedente ignorando la finestra attuale, selezionare [Indietro].

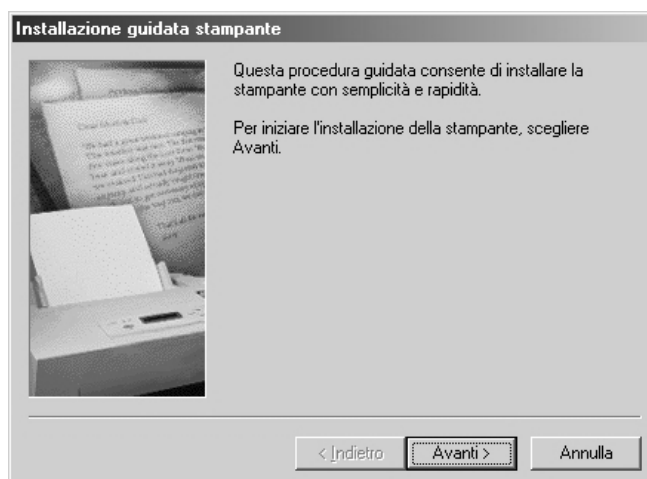
## Procedura di installazione

---



1. Avviare Windows Me.
2. Dal menu Start, selezionare Impostazioni e [Stampanti].
3. All'interno della finestra Stampanti, fare doppio clic su [Aggiungi stampante].

#### 4. Selezionare [Avanti].

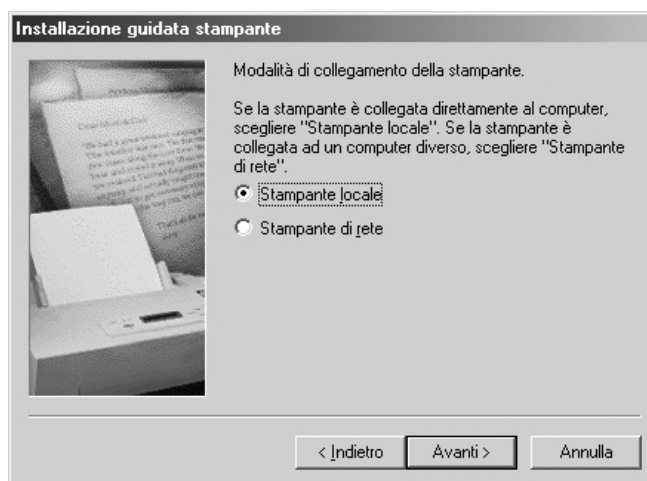


#### 5. Indicare come la stampante è collegata al computer e fare clic su [Avanti].

Selezionare [Stampante locale] quando la stampante è collegata direttamente al computer. In caso contrario, selezionare [Stampante di rete]. In questo esempio si ipotizza si tratti di una stampante locale.

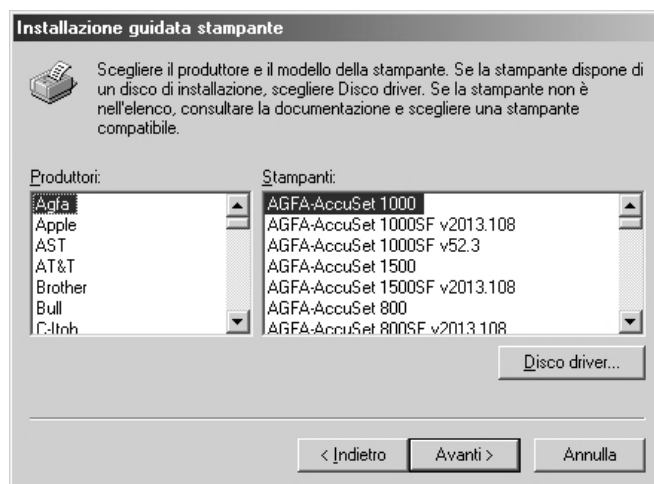


**NOTA:** Se si seleziona [Stampante di rete], specificare il percorso della stampante nella casella del percorso o del nome della coda.



#### 6. Inserire il CD-ROM della libreria dei driver PostScript nell'unità CD-ROM.

## 7. Selezionare [Disco driver].



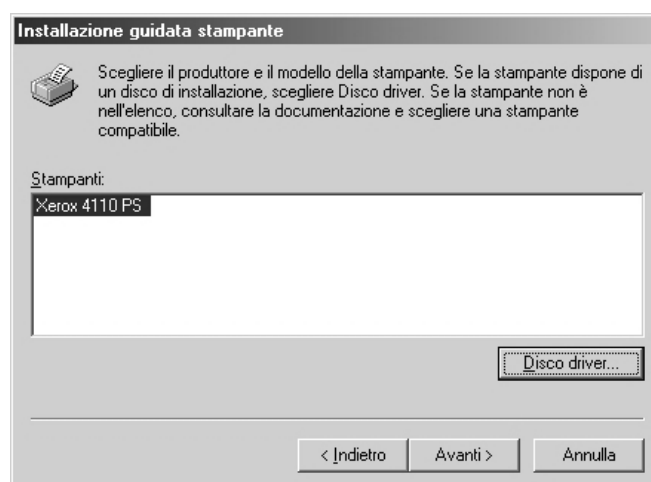
## 8. Nella casella "Copiare i file del produttore da:" digitare "Unità:\Printer Driver\Win\_Me" e fare clic su [OK].

In questo esempio è stata utilizzata la lettera "C:" per indicare l'unità CD-ROM. Se il proprio sistema è configurato diversamente, sostituire C: con la lettera che corrisponde alla propria unità CD-ROM.

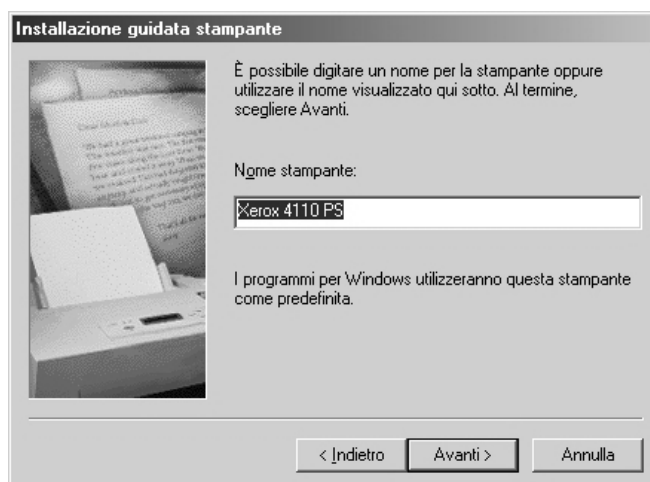
**NOTA:** Selezionare [Sfogliare] per scegliere una cartella del CD-ROM.



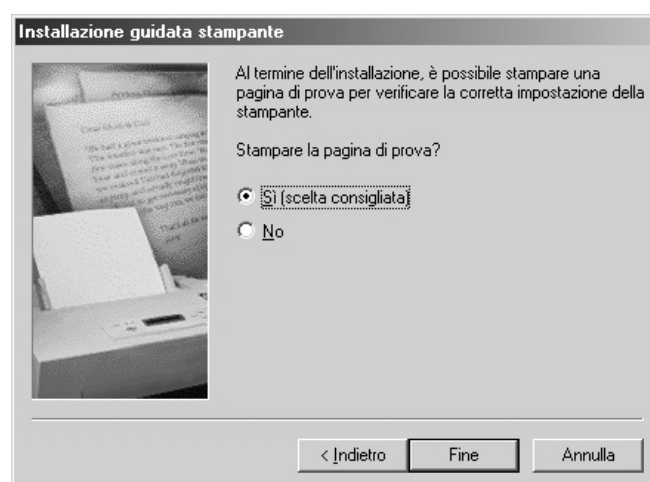
## 9. Dall'elenco Stampanti, selezionare il modello della propria stampante e fare clic su [Avanti].



- 10.**Digitare il nome della stampante e indicare se deve essere impostata come stampante predefinita; quindi, fare clic su [Avanti].



- 11.**Indicare se si desidera stampare una pagina di prova e fare clic su [Fine].



L'installazione si avvia.

**12.** Leggere il contratto di licenza per l'utente finale e fare clic su [Accetto].

Se si seleziona [Non accetto], vedere pagina 2-7 per maggiori informazioni.



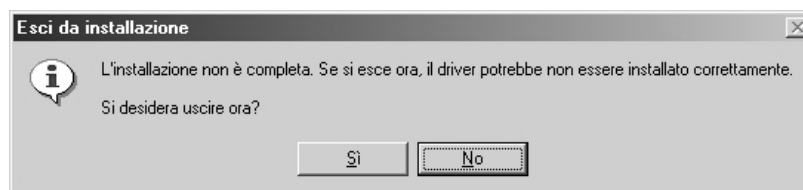
**13.** Verificare che la stampante sia stata aggiunta alla finestra Stampanti.



- L'installazione del driver è terminata. Estrarre il CD-ROM dall'unità.
- Vedere "Proprietà del driver di stampa" a pagina 2-7 per configurare la stampante.
- Conservare il CD-ROM in un luogo sicuro.

## Se si rifiutano i termini del contratto di licenza

Se si seleziona [Non accetto] nel contratto di licenza per l'utente finale, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata sotto.



- Fare clic su [No] per procedere.
- Fare clic su [Sì] per annullare l'installazione. Nella finestra Stampanti viene aggiunta una stampante, ma il driver non risulta installato correttamente.
- Quando si fa clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante e si sceglie [Proprietà], si nota che alla finestra delle proprietà del driver è stata aggiunta una scheda per la reinstallazione del driver. Seguire le istruzioni visualizzate sulla scheda.
- Una volta reinstallato il driver, passare alla sezione "Proprietà del driver di stampa" per informazioni su come configurare la stampante.

## Proprietà del driver di stampa

Questa sezione descrive le impostazioni presenti tra le proprietà del driver di stampa.

- Scheda Configurazione
- Scheda Opzioni
- Scheda Impostazioni di uscita



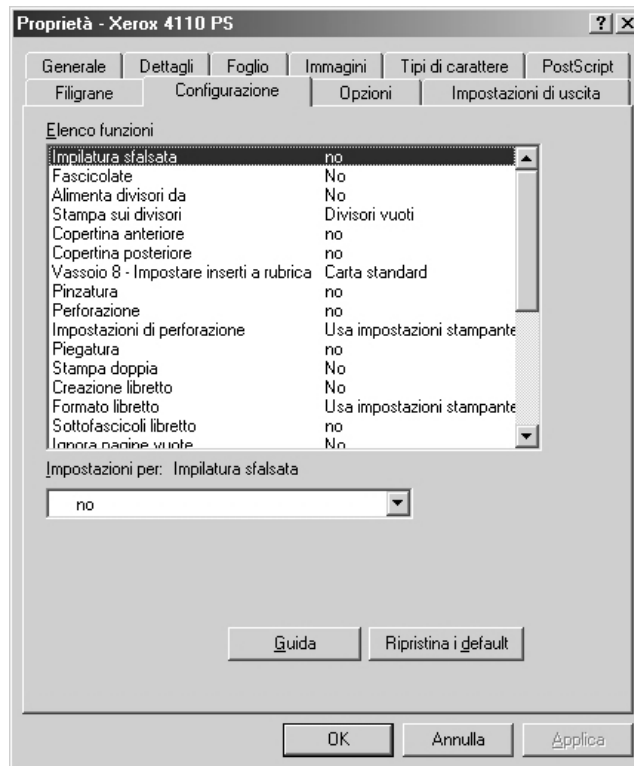
**NOTA:** Anche la Guida in linea contiene istruzioni per l'uso di queste impostazioni. Vedere "Uso della Guida" a pagina 2-16 per informazioni sull'uso della Guida.

Per accedere alle proprietà del driver, selezionare l'icona della stampante nella finestra Stampanti e fare clic su [Proprietà] all'interno del menu File.

## Scheda Configurazione

Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Configurazione.

Selezionare una funzione dall'Elenco funzioni e modificarne l'impostazione nella casella raffigurata sotto.



**NOTA 1:** Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].

**NOTA 2:** Le impostazioni selezionabili dipendono dalle opzioni effettivamente installate sul sistema. Modificare le impostazioni solo dopo aver accertato che le impostazioni dell'opzione sono complete. Vedere "Scheda Opzioni" a pagina 2-12.

### Elenco delle funzioni

#### Impilatura sfalsata

La posizione di ogni lavoro o fascicolo di copie viene sfalsata nel vassoio di uscita verso destra o sinistra in modo da rendere più facile la separazione dei lavori.

#### Fascicolate

Consente di specificare se un file di più pagine deve essere consegnato a fascicoli.

#### Alimenta divisori da

Consente di indicare da che vassoio verranno alimentati i divisori. Se si seleziona [Auto], i divisori vengono alimentati dal vassoio impostato sulla macchina.

#### Stampa sui divisori

Consente di specificare se la macchina deve stampare anche sui



divisori oltre che sui trasparenti.

### Copertina anteriore

Consente di aggiungere la copertina anteriore alle copie.  
Selezionare il vassoio di alimentazione per le copertine anteriori.

### Copertina posteriore

Consente di aggiungere la copertina posteriore alle copie.  
Selezionare il vassoio di alimentazione per le copertine posteriori.

### Vassoio 8 - Impostare inserti a rubrica

Consente di specificare se la macchina deve stampare anche sui  
divisori oltre che sui trasparenti.

### Pinzatura

Consente di specificare se i documenti stampati devono essere  
pinzati e, se sì, di indicare la posizione del punto metallico. È  
consentito stampare da 2 a 50 fogli di carta da 80 g/m<sup>2</sup> o più  
leggera.



**NOTA:** Non è consentito attivare la pinzatura se:

- nella scheda Avanzate l'opzione Destinazione copie è  
impostata su un valore diverso da Vassoio della  
stazione di finitura
- se è impostato lo sfalsamento dei lavori

### Perforazione

Consente di selezionare la posizione di perforazione.

I fori vengono eseguiti in base all'orientamento della carta.  
Pertanto, a seconda della posizione dell'immagine, i fori  
potrebbero non essere eseguiti correttamente.

### Impostazioni di perforazione

Consente di specificare il numero di fori da eseguire. Selezionare  
"Usa impostazioni stampante", "2 fori" o "4 fori".

Se nella scheda "Impostazioni periferica" si seleziona "3 fori"  
per "Impostazione perforatrice", sarà possibile selezionare  
solo l'opzione "Usa impostazioni stampante". La scheda  
"Impostazioni periferica" viene visualizzata nella schermata  
del driver di stampa quando si seleziona "Proprietà" dal menu  
dell'icona della stampante nella cartella "Stampanti".


### Piegatura

Consente di selezionare il metodo di piegatura.



**NOTA:** Le opzioni "Piegatura a Z", "Piegatura tripla a Z" e  
"Piegatura tripla a C" sono disponibili se il vassoio di ricezione per  
piegatura tripla è installato e impostato nella scheda "Opzioni".

L'opzione "Piegatura doppia" è disponibile se nella scheda  
"Impostazioni periferica" è installato e impostato un vassoio di  
ricezione libretti.

<b>Stampa doppia</b>	<p>Consente di stampare due volte la stessa pagina su un foglio di formato superiore a quello dell'originale. È possibile utilizzare la funzione Stampa doppia se il fattore di zoom è impostato su 100% con le impostazioni di formato carta e formato copie seguenti.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato carta</li><li>• A4</li><li>• A5</li><li>• B5</li><li>• Folio (215 x 279 mm)</li><li>• Formato copie</li><li>• A3</li><li>• A4</li><li>• B4</li><li>• Ledger (279 x 432 mm)</li></ul>
<b>Creazione libretto</b>	<p>Consente di specificare i metodi di creazione e finitura per la creazione del libretto.</p> <p>È possibile controllare il risultato della modifica di impostazione nell'immagine di anteprima visualizzata in alto a destra nella schermata.</p> <p> <b>PUNTO CHIAVE:</b> La funzione "Creazione libretto" è disponibile solo se in "Vassoi carta" della scheda "Carta" è selezionata l'opzione "Selezione automatica" o "Selezione autom. (Tipo)".</p>
<b>Formato libretto</b>	<p>Consente di specificare il formato copie per la stampa di libretti.</p> <p>Quando si seleziona "Creazione libretto", in "Vassoi carta" della scheda "Carta" sono disponibili solo le opzioni "Selezione automatica" e "Selezione autom. (Tipo)". La funzione "Creazione libretto", invece, è disponibile solo se in "Vassoi carta" è selezionata l'opzione "Selezione automatica" o "Selezione autom. (Tipo)".</p>
<b>Sottofascicoli libretto</b>	<p>Consente di specificare il numero di fogli in ciascun sottofascicolo quando il libretto viene stampato in sottofascicoli. Le opzioni disponibili sono "No", "Ogni foglio" fino a "Ogni 20 fogli".</p>
<b>Ignora pagine vuote</b>	<p>Consente di specificare se ignorare le pagine vuote contenute nei documenti da stampare.</p>
<b>Orientamento alimentazione bypass</b>	<p>Consente di specificare l'orientamento della carta per la stampa dal vassoio bypass. Se si alimenta per primo il lato corto della carta, selezionare [Orizzontale]. Se si alimenta per primo il lato lungo, selezionare [Verticale].</p>
<b>Modo stampa</b>	<p>Consente di assegnare la priorità alla velocità di stampa o alla qualità immagine.</p>
<b>Mezzitoni</b>	<p>Consente di selezionare le impostazioni dei mezzitoni.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Selezionare [Punti fini] per usare i mezzitoni più fini generalmente impiegati per la stampa PostScript.</li><li>• Selezionare [Punti spessi] per usare punti più grossi.</li></ul>

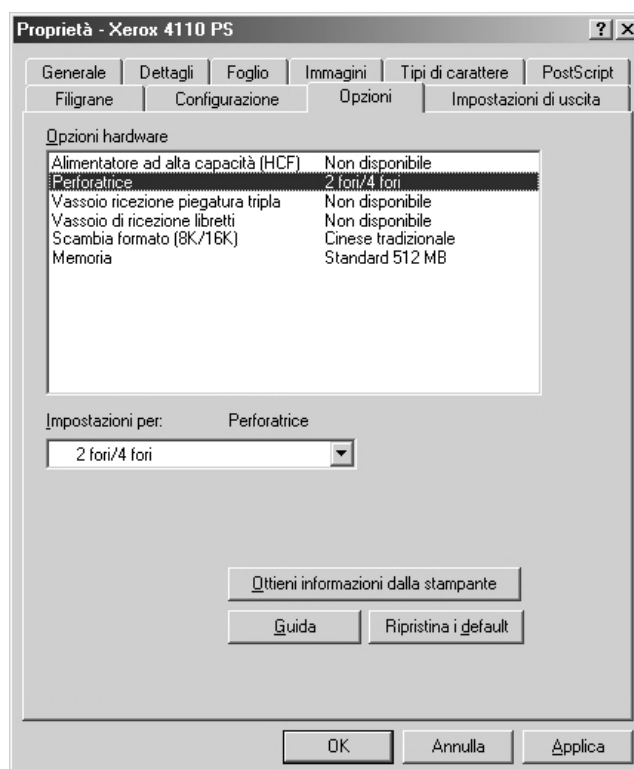
- Selezionare [Tipo 3] per usare l'impostazione di mezzitoni tipica della stampa PCL.

<b>Miglioramento immagine</b>	Consente di attivare o disattivare la funzione Miglioramento immagine. Selezionare [Sì] per rendere più morbidi i contorni degli oggetti stampati. In questo modo si riduce la seghettatura dei bordi aumentando artificialmente la risoluzione dell'immagine. In particolari situazioni, quando si stampano immagini bitmap che contengono reticoli di mezzitoni più spessi, non è possibile ottenere gradazioni cromatiche o di scala dei grigi morbide. In questa circostanza, disattivare la funzione selezionando [No].
<b>Modo Bozza</b>	Consente di ridurre la quantità di toner utilizzata per la stampa delle bozze. Se si seleziona [Sì], la stampa risulta nel complesso più tenue. Questa funzione è adatta solo se la qualità di stampa dei documenti non è una priorità.
<b>Orientamento autom. carta pers.</b>	Consente di specificare se correggere l'orientamento dei supporti personalizzati.
<b>Vassoio sostitutivo</b>	<p>Consente di indicare l'azione da intraprendere se sulla macchina non è presente la carta del formato richiesto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Usa impostazioni stampante</b> - Vengono utilizzate le impostazioni della stampante. Le impostazioni della stampante sono riportate nel pannello comandi.</li> <li>• <b>Visualizza messaggio</b> - Visualizza un messaggio sul pannello comandi. La stampa non inizia finché non viene caricata la carta giusta.</li> <li>• <b>Usa formato più simile (adatta al formato)</b> - Seleziona il formato più simile e adatta automaticamente la dimensione dell'immagine al nuovo formato.</li> <li>• <b>Usa formato più simile (senza Zoom)</b> - Seleziona il formato più simile e non ridimensiona l'immagine.</li> <li>• <b>Usa formato più grande (adatta al formato)</b> - Seleziona il formato appena più grande e adatta automaticamente la dimensione dell'immagine al nuovo formato.</li> <li>• <b>Usa formato più grande (senza Zoom)</b> - Seleziona il formato appena più grande e non ridimensiona l'immagine.</li> <li>• <b>Usa vassoio bypass</b> - Consente di alimentare la carta dal vassoio bypass.</li> </ul>
<b>Stampa originali misti</b>	Consente di regolare l'orientamento dell'immagine del secondo lato per la stampa fronte/retro.
<b>Memoria stampante disponibile</b>	Inserire nella casella la quantità di memoria utilizzabile dalla stampante (in KB). Solitamente, non occorre modificare questo valore.

- Cache font disponibile** Inserire nella casella la quantità di memoria cache disponibile per i font (in KB). Solitamente, non occorre modificare questo valore.
- Modo account** Consente di specificare se tutti gli utenti o solo gli amministratori possono modificare le impostazioni di autenticazione.

## Scheda Opzioni


Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Opzioni. Selezionare una voce in Opzioni hardware e modificarne l'impostazione nella casella riportata sotto.



**NOTA:** Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].

## Opzioni hardware

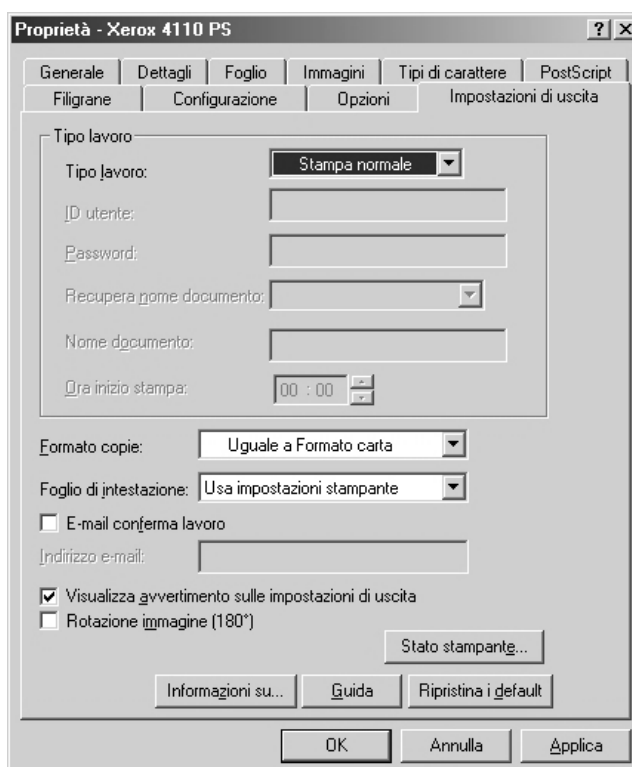
- Alimentatore ad alta capacità (HCF)** Se è stato installato un alimentatore ad alta capacità, selezionare "Disponibile".
- Impostazione perforatrice** Consente di specificare il numero di fori da eseguire sulla carta. Selezionare "2 fori/4 fori" o "2 fori/3 fori".
- Vassoio ricezione piegatura tripla** Se è installato il vassoio di ricezione per piegatura tripla, selezionare "Disponibile".


- Vassoio di ricezione libretti** Se è installato il vassoio di ricezione libretti, selezionare "Disponibile".
- Scambia formato (8K/16K)** Consente di indicare la preferenza della propria lingua relativa ai formati 8K o 16K. Se si seleziona "Cinese tradizionale", le dimensioni dei formati carta 8K e 16K sono rispettivamente 267 x 388 mm e 194 x 267 mm. Se si seleziona "Cinese semplificato", le dimensioni saranno rispettivamente 270 x 390 mm e 195 x 270 mm.
-  **NOTA:** Se in "Impostazioni formato carta" non è selezionata l'opzione "Serie A/B (8K/16K)", i formati carta 8K e 16K non saranno disponibili, indipendentemente dall'impostazione selezionata in questa sede.

**Memoria** La memoria integrata è 512 MB.

## Scheda Impostazioni di uscita

Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Impostazioni di uscita.



 **NOTA:** Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].

### **Tipo lavoro**

---

Permette di specificare Stampa normale, Stampa protetta, Stampa di prova o Stampa differita.

Stampa protetta tiene temporaneamente in memoria i lavori nella stampante e li stampa solo nel momento in cui l'utente lo richiede dal pannello comandi.

Stampa di prova stampa una sola copia di un lavoro che ne prevede molte. Se la copia stampata non presenta problemi, è sufficiente avviare la stampa delle copie rimanenti.

Stampa differita tiene temporaneamente in memoria i lavori e li stampa all'ora programmata.

Per poter accedere a queste tre modalità di stampa, è necessario specificare il proprio ID e la password per Tipo lavoro nella scheda "Impostazioni di uscita". La password viene visualizzata come una serie di asterischi (\*).

<b>Stampa normale</b>	Selezionare questa funzione per generare stampe standard.
<b>Stampa protetta</b>	Selezionare questa funzione per generare stampe protette.
<b>Stampa di prova</b>	Selezionare questa funzione per generare stampe di prova. L'impostazione Fascicolate deve essere selezionata in Imposta pagina per poter utilizzare Tipo lavoro.
<b>Stampa differita</b>	Selezionare questa funzione per generare stampe differite. Consultare la guida in linea per informazioni sul funzionamento della stampante.
<b>ID utente</b>	Visualizza l'ID utente relativo al tipo di lavoro ed è l'ID utente specificato nella scheda Configurazione. Questa opzione risulta selezionabile solo se le impostazioni della scheda Configurazione sono state completate. Si tratta di una voce a sola lettura che non può essere modificata qui.
<b>Password</b>	Visualizza la password per la Stampa protetta specificata nella scheda Configurazione. Tutti i caratteri digitati vengono visualizzati come asterischi (*). Questa opzione risulta selezionabile solo se le impostazioni della scheda Configurazione sono state completate. Si tratta di una voce a sola lettura che non può essere modificata qui.

<b>Recupera nome documento</b>	Selezionare il metodo per specificare il nome del documento. Se l'opzione selezionata è Recupero autom., il nome del documento può contenere fino a 24 caratteri alfanumerici.
<b>Nome documento</b>	Quando nell'elenco Recupera nome documento si seleziona "Inserisci nome documento", è possibile specificare un nome lungo fino a 24 caratteri alfanumerici.
<b>Ora inizio stampa</b>	Consente di specificare l'ora in cui deve essere stampato il lavoro impostato per la Stampa differita. Posizionare il cursore nella casella dell'ora o dei minuti e impostare il valore desiderato usando le frecce. In alternativa, digitare l'ora direttamente nella casella. L'impostazione predefinita è 00:00.
<b>Impostazioni varie</b>	
<b>Formato copie</b>	<p>Consente di selezionare il formato carta da usare. Le immagini da stampare vengono ridotte o ingrandite automaticamente in base al formato selezionato qui e nella scheda Foglio.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ad esempio, se nella scheda Foglio in corrispondenza di Formato carta si seleziona [B5] e come Formato copie si seleziona [A4], prima di essere stampate le immagini verranno ingrandite automaticamente.</li><li>• Se si seleziona [No], il lavoro viene stampato in base al formato carta specificato nell'applicazione.</li></ul>
<b>Foglio di intestazione</b>	<p>Consente di specificare se le stampe devono essere precedute da un foglio di intestazione.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Selezionare [Usa impostazioni stampante] per conformarsi alle impostazioni della stampante.</li><li>• Selezionare [Stampa prima pagina] per stampare la prima pagina come intestazione.</li></ul>
<b>E-mail conferma lavoro</b>	Consente di attivare o meno la funzione di notifica per avvertire via e-mail dell'avvenuta stampa di un lavoro. L'impostazione predefinita è [No].
<b>Indirizzo e-mail</b>	Consente di specificare l'indirizzo a cui inviare la notifica via e-mail.

### Visualizza avvertimento sulle impostazioni di uscita

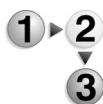
Prima di avviare la stampa, il driver verifica se il formato delle copie crea un conflitto con altre impostazioni.

- Se questa funzione è attivata, in caso di conflitto viene visualizzata una finestra di dialogo. Per procedere con la stampa, eliminare il conflitto.
- Se questa funzione è disattivata, non vengono visualizzati avvisi di conflitto, il conflitto viene risolto automaticamente e la stampa non viene interrotta.

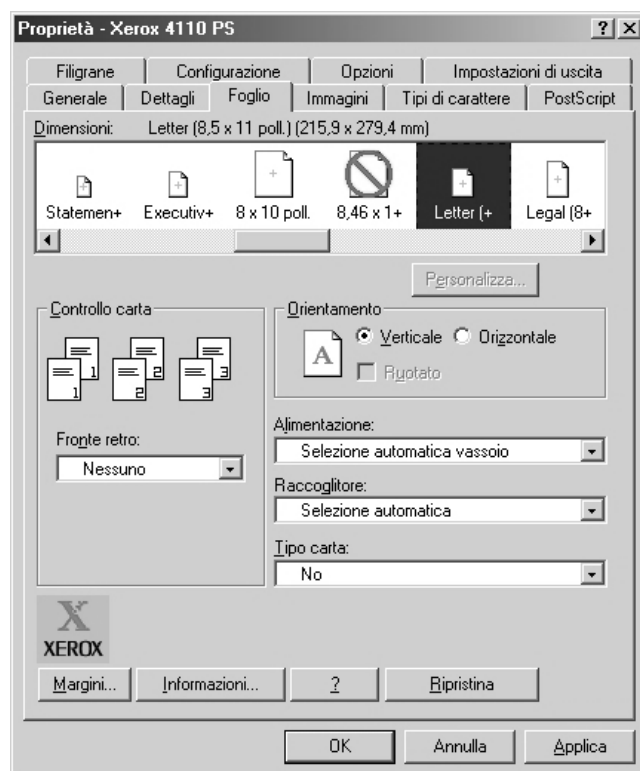
### Rotazione immagine (180°)

Selezionare questa casella per imprimere alle stampe una rotazione di 180°. L'impostazione predefinita è [No].

## Uso della Guida



Per informazioni su una funzione o una caratteristica, fare clic sul pulsante [?]; viene visualizzata una descrizione della scheda attualmente aperta.





---

## 3. Windows NT 4.0

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

- Software fornito unitamente al prodotto per Windows NT 4.0
- Requisiti hardware e software a pagina 3-2
- Installazione del driver Adobe PS a pagina 3-2
- Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa a pagina 3-8

### Informazioni sul software

---

Questa sezione descrive il software per il sistema operativo Windows NT 4.0 contenuto nel CD-ROM della libreria dei driver PostScript.

#### Software incluso

---

Le cartelle “PS\NT40”, “Utility\ATM\NT40” e “Utility\Sfonts\NT40” del CD-ROM contengono i componenti seguenti. Prima dell'installazione, leggere il file “Readme.txt” che contiene avvertenze per l'uso della stampante.

<b>Il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS (vers. 5.2.2) e file PPD</b>	Driver di stampa PostScript Xerox 4110/4590 e file PPD (per Windows NT 4.0).
<b>ATM (Adobe Type Manager) (vers. 4.0)</b>	Agevola l'installazione dei caratteri tipografici e l'attivazione e la gestione dei font.
<b>Font per lo schermo Adobe (TrueType/PostScript)</b>	136 font per lo schermo (19 font TrueType e 117 font PostScript) compatibili con i font della stampante. I font vanno installati usando ATM. Per stampare questi font, si consiglia di usare il driver Adobe PostScript (5.2.2).
<b>Adobe Acrobat Reader</b>	Visualizzatore che permette di visualizzare e stampare i file PDF da tutte le principali piattaforme.

## Requisiti hardware e software

---

Di seguito sono indicati i requisiti minimi per l'utilizzo del driver di stampa per Windows NT 4.0.

<b>Requisiti hardware</b>	Computer con sistema operativo Windows NT 4.0
<b>Requisiti software</b>	Windows NT Workstation 4.0/Windows NT Server 4.0 (Service Pack 6a o versione successiva)

## Il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS

---



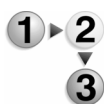
**PUNTO CHIAVE:** Quando si installa il driver di stampa, assicurarsi di selezionare quello corretto (4110 o 4590).

Di seguito viene presentata la procedura da seguire per installare il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS 5.2.2 nel sistema operativo Windows NT.

Per annullare l'installazione del driver durante qualsiasi fase della procedura, è sufficiente selezionare il pulsante [Annulla]. Per tornare alla finestra di dialogo precedente ignorando la finestra attuale, selezionare [Indietro].

## Procedura di installazione

---



1. Avviare Windows NT 4.0.



*NOTA: Collegarsi come Power User o Amministratore. Per informazioni sul gruppo di Power User, consultare la documentazione di Windows NT 4.0.*

2. Dal menu Start, selezionare Impostazioni e [Stampanti].
3. All'interno della finestra Stampanti, fare doppio clic su [Aggiungi stampante].

4. Indicare come la stampante è collegata al computer e fare clic su [Avanti]. Selezionare [Questo computer] se la stampante è collegata direttamente al computer oppure la rete nell'ambiente TCP/IP (LPD). Negli altri casi, selezionare [Server della stampante di rete]. In questo esempio si ipotizza si tratti di una stampante locale.



*NOTA: Se si è scelto [Server della stampante di rete], specificare la stampante di destinazione nella casella Connetti alla stampante.*

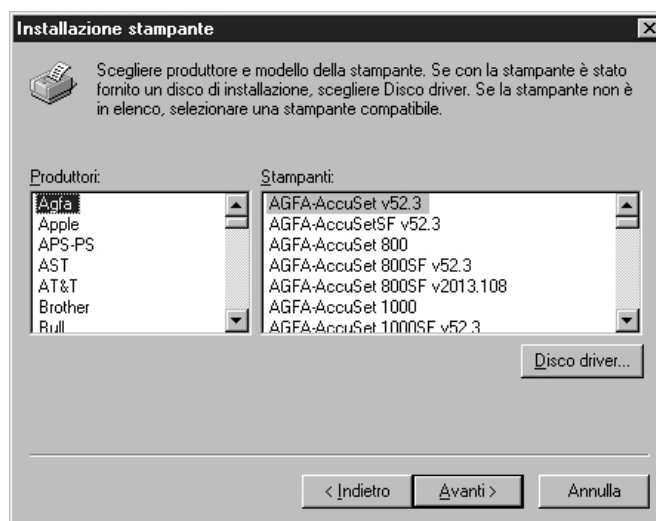


5. Selezionare la porta da usare e fare clic su [Avanti].



6. Inserire il CD-ROM della libreria dei driver PostScript nell'unità CD-ROM.

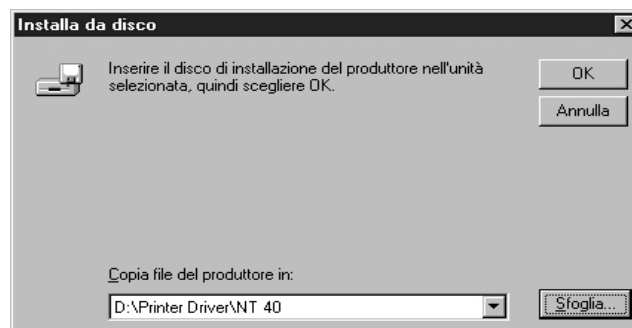
## 7. Selezionare [Disco driver].



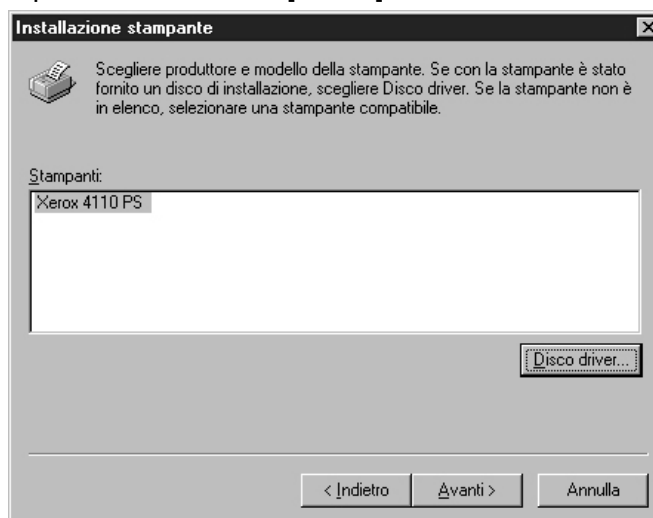
## 8. Nella casella "Copia file del produttore in:" digitare "Unità:\Printer Driver\NT40" e fare clic su [OK].

In questo esempio è stata utilizzata la lettera "D:" per indicare l'unità CD-ROM. Se il proprio sistema è configurato diversamente, sostituire D: con la lettera che corrisponde alla propria unità CD-ROM.

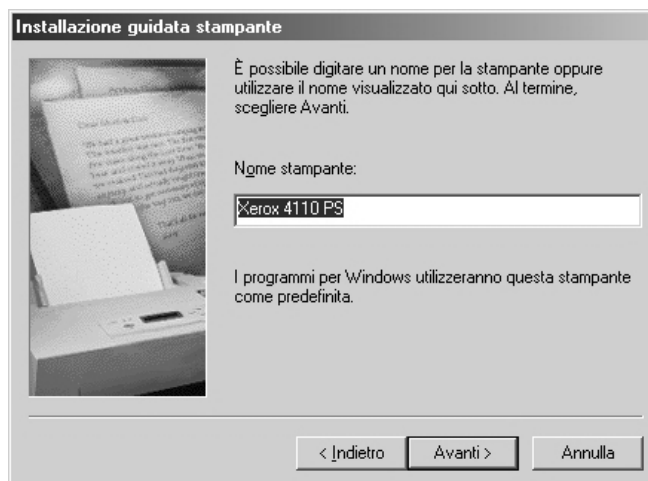
*NOTA: Selezionare [Sfoglia] per scegliere una cartella del CD-ROM.*



9. Dall'elenco Stampanti, selezionare il modello della propria stampante e fare clic su [Avanti].



10. Digitare il nome della stampante e indicare se deve essere impostata come stampante predefinita; quindi, fare clic su [Avanti].



**11.**Selezionare [Non condividere] e fare clic su [Avanti].

Si raccomanda di installare il driver sul computer attenendosi alla procedura indicata per il sistema operativo.



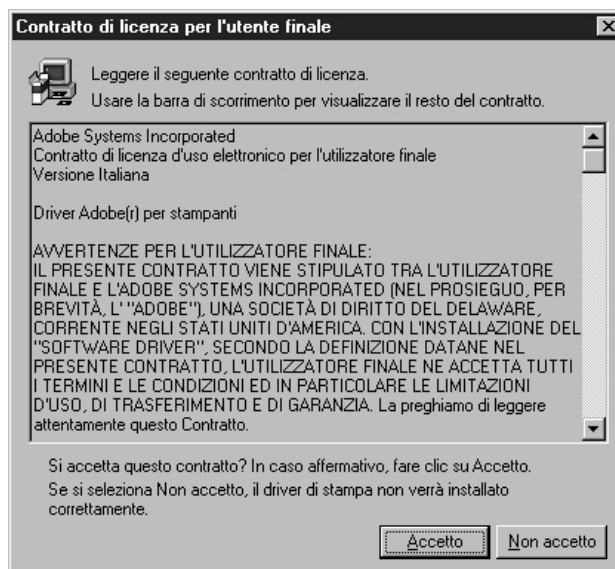
**12.**Indicare se si desidera stampare una pagina di prova e fare clic su [Fine].



L'installazione si avvia.

- 13.** Leggere il contratto di licenza per l'utente finale e fare clic su [Accetto].

Se si seleziona [Non accetto], vedere pagina 3-8 per maggiori informazioni.



- 14.** Verificare che la stampante sia stata aggiunta alla finestra Stampanti.

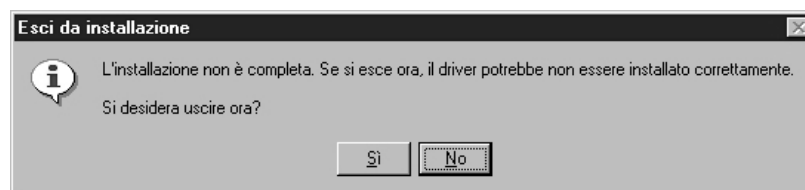


- L'installazione del driver è terminata. Estrarre il CD-ROM dall'unità.
- Vedere "Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa" a pagina 3-8. per configurare la stampante.
- Conservare il CD-ROM in un luogo sicuro.

### Se si rifiutano i termini del contratto di licenza

---

Se si seleziona [Non accetto] nel Contratto di licenza per l'utente finale, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata sotto.



- Fare clic su [No] per tornare al Punto 13. e continuare l'operazione.
- Fare clic su [Sì] per annullare la procedura di installazione. Nella finestra Stampanti viene aggiunta una stampante, ma il driver non risulta installato correttamente.
- Selezionare la stampante e scegliere [Proprietà] dal menu File. Alla finestra di dialogo delle proprietà del driver di stampa viene aggiunta la scheda Reinstallazione. Seguire le istruzioni visualizzate sulla scheda.
- Una volta reinstallato il driver, continuare al "Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa" per informazioni su come configurare la stampante.

### Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa

---

Questa sezione descrive le impostazioni della stampante per le proprietà del driver e le preselezioni documento:

- Opzioni installabili della scheda Impostazioni periferica
- Scheda Configurazione
- Scheda Impostazioni dettagliate
- Scheda Carta/Copie



*NOTA: Anche la Guida in linea contiene istruzioni per l'uso di queste impostazioni. Vedere "Scheda Impostazioni periferica" a pagina 3-9.*

Per accedere alle schede Impostazioni periferica e Configurazione, selezionare l'icona della stampante nella finestra Stampanti e fare clic su [Proprietà] all'interno del menu File.

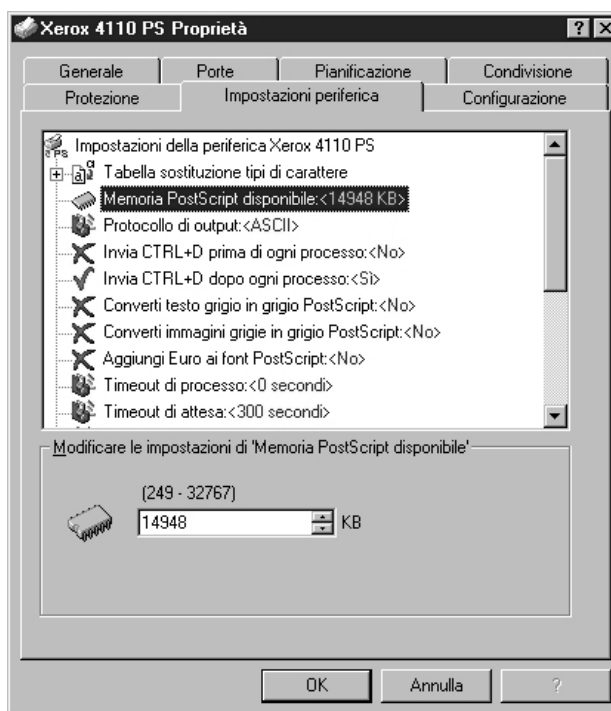
Per accedere alle schede Avanzate e Impostazioni di uscita, selezionare l'icona della stampante nella finestra Stampanti e fare clic su Impostazioni predefinite documento all'interno del menu File.



## Scheda Impostazioni periferica


Questa sezione descrive le opzioni installabili della scheda Impostazioni periferica. Per stampare correttamente i documenti, è necessario impostare adeguatamente le opzioni di questa scheda.

Selezionare una voce tra le opzioni installabili e modificarne l'impostazione nel menu visualizzato sulla destra.



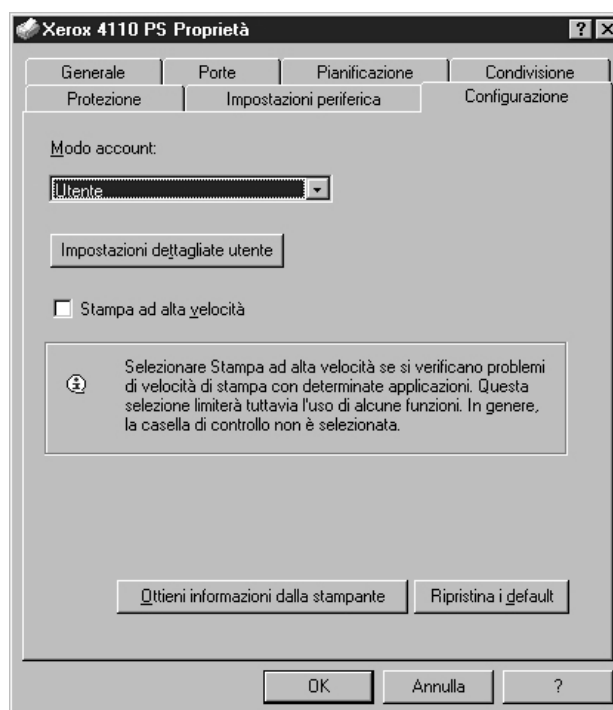
## Impostazioni

---

<b>Alimentatore ad alta capacità (HCF)</b>	Se è stato installato un alimentatore ad alta capacità, selezionare "Disponibile".
<b>Impostazioni di perforazione</b>	Consente di specificare il numero di fori da eseguire sulla carta. Selezionare "2 fori/4 fori" o "2 fori/3 fori".
<b>Vassoio ricezione piegatura tripla</b>	Se è installato il vassoio di ricezione per piegatura tripla, selezionare "Disponibile".
<b>Vassoio di ricezione libretti</b>	Se è installato il vassoio di ricezione libretti, selezionare "Disponibile".
<b>Impostazioni formato carta</b>	Consente di specificare il gruppo di formati carta per diverse impostazioni internazionali in modo da abilitare la selezione di formati carta comuni a un particolare Paese. Sono disponibili i gruppi di formati carta indicati di seguito, classificati in base al Paese: "Serie A/B", "Serie A/B (8K/16K)", "Serie A/B (8 x 13 poll.)", "Serie A/B (8 x 13/8 x 14 poll.)" e "Serie pollici". Poiché il formato carta viene impostato automaticamente in base al Paese specifico, questa modifica non è in genere necessaria.
<b>Scambia formato (8K/16K)</b>	<p>Consente di indicare la preferenza della propria lingua relativa ai formati 8K o 16K. Se si seleziona "Cinese tradizionale", le dimensioni dei formati carta 8K e 16K sono rispettivamente 267 x 388 mm e 194 x 267 mm. Se si seleziona "Cinese semplificato", le dimensioni saranno rispettivamente 270 x 390 mm e 195 x 270 mm.</p> <p> <b>NOTA:</b> Se in "Impostazioni formato carta" non è selezionata l'opzione "Serie A/B (8K/16K)", i formati carta 8K e 16K non saranno disponibili, indipendentemente dall'impostazione selezionata in questa sede.</p>

## Scheda Configurazione

Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Configurazione.



**NOTA:** Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].

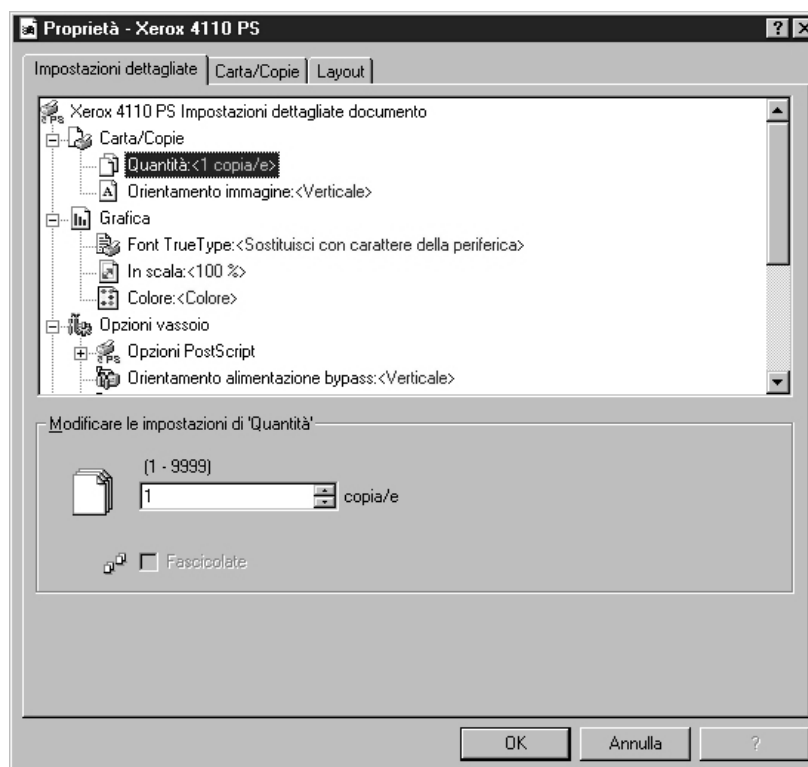
## Impostazioni

---

<b>Modo account</b>	Consente di specificare se tutti gli utenti o solo gli amministratori possono modificare le impostazioni di autenticazione.
<b>Impostazioni dettagliate utente</b>	<p>Consente di impostare i dati di autenticazione.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Usa impostazioni utente di default</b> - I valori impostati qui vengono usati come parametri di autenticazione.</li><li>• <b>Specifica nome titolare lavoro</b> - Consente di selezionare come specificare l'ID utente.<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Nome titolare lavoro</b> - Inserire un ID utente.</li><li>– <b>Password</b> - Inserire la password dell'ID utente.</li><li>– <b>ID account</b> - Inserire un ID account.</li><li>– <b>ID fatturazione</b> - Inserire un ID utente a cui addebitare il lavoro.</li><li>– <b>Password</b> - Inserire la password dell'ID di fatturazione.</li></ul></li><li>• <b>Richiedi impostazioni all'utente</b> - Selezionare questa funzione se si desidera che la finestra di dialogo [Inserisci dettagli utente] venga visualizzata prima di ogni stampa. A questo punto l'utente dovrà autenticarsi usando il proprio ID.<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Visualizza i dettagli utente precedenti</b> - Selezionare questa opzione per memorizzare i dati della finestra di dialogo [Inserisci dettagli utente] e visualizzarli automaticamente ogni volta.</li><li>– <b>Nascondi ID utente (***)</b> - Selezionare questa opzione se si desidera che l'ID utente rimanga nascosto nel momento in cui viene inserito.</li><li>– <b>Nascondi ID account (***)</b> - Selezionare questa opzione se si desidera che l'ID account rimanga nascosto nel momento in cui viene inserito.</li></ul></li></ul>
<b>Stampa ad alta velocità</b>	Impostare questa funzione per aumentare la velocità di stampa quando si usa un'applicazione che genera file PostScript direttamente.
<b>Ottieni informazioni dalla stampante</b>	Selezionare questa funzione quando la macchina impostata come stampante di rete controlla le opzioni installate usando la porta a cui la stampante è collegata e le comunica all'impostazione Opzioni hardware.

## Scheda Impostazioni dettagliate

Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Impostazioni dettagliate. Selezionare una voce tra le caratteristiche della stampante e modificarne l'impostazione nel menu visualizzato a destra.



## Impostazioni

### Orientamento alimentazione bypass

Consente di specificare l'orientamento della carta per la stampa dal vassoio bypass. Se si alimenta per primo il lato corto della carta, selezionare [Orizzontale]. Se si alimenta per primo il lato lungo, selezionare [Verticale].

### Impilatura sfalsata

La posizione di ogni lavoro o fascicolo di copie viene sfalsata nel vassoio di uscita verso destra o sinistra in modo da rendere più facile la separazione dei lavori.

### Copertine



Consente di specificare le impostazioni relative alle Copertine.

*NOTA: Non è possibile stampare la copertina.*

- **Copertina anteriore** - Consente di aggiungere la copertina anteriore alle copie. Selezionare il vassoio di alimentazione per le copertine anteriori.
- **Copertina posteriore** - Consente di aggiungere la copertina posteriore alle copie. Selezionare il vassoio di alimentazione per le copertine posteriori.
- **Vassoio 8 - Impostare inserti a rubrica** - Consente di specificare se nel vassoio 8 sono presenti inserti a rubrica. Selezionare "Carta standard" o "Inserito a rubrica".

### Trasparenti

Consente di impostare i divisori da inserire tra i trasparenti.

- **Alimenta divisori da** - Permette di indicare da che vassoio verranno alimentati i divisori. Se si seleziona [Auto], i divisori vengono alimentati dal vassoio impostato sulla macchina.
- **Stampa sui divisori** - Permette di specificare se la macchina deve stampare anche sui divisori e sui trasparenti stessi.

### Immagini

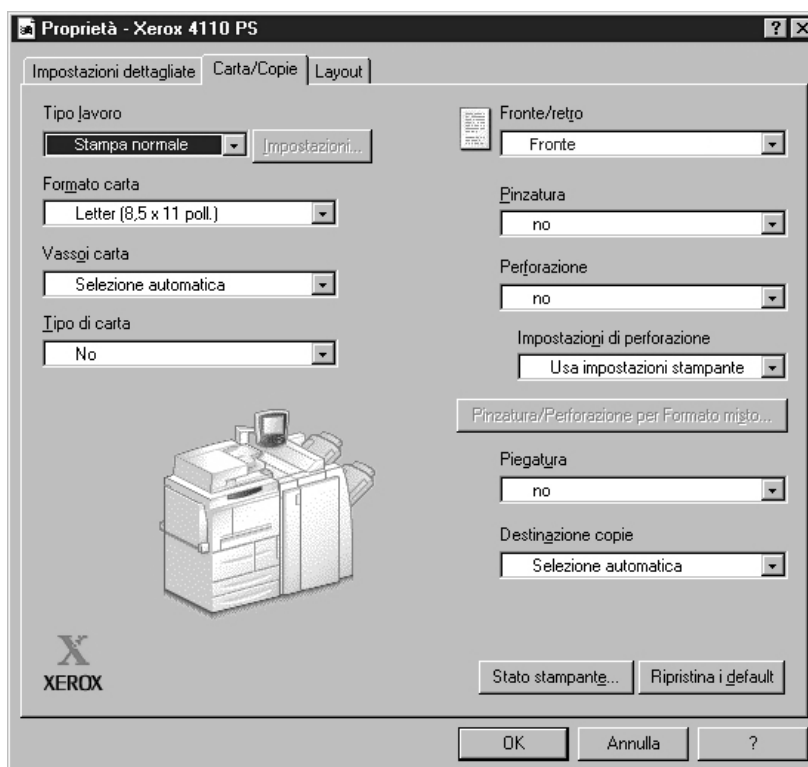
Consente di configurare le impostazioni relative alle immagini.

- **Modo stampa** - Permette di assegnare la priorità alla velocità di stampa o alla qualità immagine.
- **Mezzitoni** - Consente di selezionare le impostazioni dei mezzitoni.
- Selezionare [Punti fini] per usare i mezzitoni più fini generalmente impiegati per la stampa PostScript.
- Selezionare [Punti spessi] per usare punti più grossi.
- Selezionare [Tipo 3] per usare l'impostazione di mezzitoni tipica della stampa PCL.
- **Miglioramento immagine** - Permette di attivare o disattivare la funzione Miglioramento immagine. Selezionare [Sì] per rendere più morbidi i contorni degli oggetti stampati. In questo modo si riduce la seghettatura dei bordi aumentando artificialmente la risoluzione dell'immagine. In particolari situazioni, quando si stampano immagini bitmap che contengono reticoli di mezzitoni più spessi, non è possibile ottenere gradazioni cromatiche o di scala dei grigi morbide. In questa circostanza, disattivare la funzione selezionando [No].

<b>Dettagli</b>	<p>Consente di impostare altre opzioni di stampa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Rotazione immagine (180°)</b> - Selezionare questa casella per imprimere alle stampe una rotazione di 180°. L'impostazione predefinita è [No].</li> <li>• <b>Stampa doppia</b> - Consente di stampare due volte la stessa pagina su un foglio di formato superiore a quello dell'originale. È possibile utilizzare la funzione Stampa doppia se il fattore di zoom è impostato su 100% con le impostazioni di formato carta e formato copie seguenti. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formato carta</li> <li>• A4</li> <li>• A5</li> <li>• B5</li> <li>• Folio (215 x 279 mm)</li> <li>• Formato copie</li> <li>• A3</li> <li>• A4</li> <li>• B4</li> <li>• Ledger (279 x 432 mm)</li> </ul> </li> <li>• <b>Ignora pagine vuote</b> - Consente di specificare se ignorare le pagine vuote contenute nei documenti da stampare.</li> <li>• <b>Modo Bozza</b> - Permette di ridurre o meno la quantità di toner utilizzata per la stampa delle bozze. Se si seleziona [Sì], la pagina stampata risulta più chiara. Questa funzione è adatta solo se la qualità di stampa dei documenti non è una priorità.</li> <li>• <b>Foglio di intestazione</b> - Consente di specificare se le stampe devono essere precedute da un foglio di intestazione.</li> <li>• Selezionare [Usa impostazioni stampante] per conformarsi alle impostazioni della stampante.</li> <li>• Selezionare [Stampa prima pagina] per stampare la prima pagina come intestazione.</li> <li>• <b>E-mail conferma lavoro</b> - Permette di attivare o meno la funzione di notifica per avvertire via e-mail dell'avvenuta stampa di un lavoro. L'impostazione predefinita è [No]. <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Immettere l'indirizzo</b> - Consente di specificare l'indirizzo a cui inviare la notifica via e-mail.</li> </ul> </li> <li>• <b>Vassoio sostitutivo</b> - Permette di indicare che azione intraprendere se sulla macchina non è presente la carta del formato richiesto.</li> <li>• <b>Orientamento autom. carta pers.</b> - Permette di specificare se l'orientamento della carta deve essere modificato.</li> <li>• <b>Stampa originali misti</b> - Permette di regolare l'orientamento dell'immagine del secondo lato per la stampa fronte/retro.</li> </ul>
<b>Informazioni su</b>	Fare clic sul pulsante "Informazioni su" per visualizzare la finestra di dialogo "Informazioni su". Vengono visualizzati la descrizione del copyright e il numero di versione del driver di stampa.
<b>Guida</b>	Per visualizzare la Guida, fare clic sul pulsante "Sommario" in alto a sinistra sulla schermata. In questo modo è possibile ottenere descrizioni dettagliate degli argomenti della Guida, oppure inserire parole chiave per cercare le informazioni necessarie.

## Scheda Carta/Copie

Questa sezione descrive la scheda Carta/Copie.



*NOTA: Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].*

## Impostazioni

- Tipo lavoro** È possibile selezionare Stampa normale o specificare la funzione di stampa per Stampa protetta, Stampa di prova e Stampa differita. Per utilizzare le funzioni Stampa protetta, Stampa di prova e Stampa differita, immettere l'ID utente e la password per Tipo lavoro nella scheda Configurazione. La password viene visualizzata come una serie di asterischi (\*).
- **Stampa normale** - Selezionare questa funzione per generare stampe standard.
  - **Stampa protetta** - Tiene temporaneamente in memoria i lavori nella stampante e li stampa solo nel momento in cui l'utente lo richiede dal pannello dei comandi. Selezionare questa funzione per generare stampe protette.



- **Stampa di prova** - Stampa una sola copia di un lavoro che ne prevede molte. Se la copia stampata non presenta problemi, è sufficiente avviare la stampa delle copie rimanenti. Selezionare questa funzione per generare stampe di prova.



*NOTA: L'impostazione Fascicolate deve essere selezionata nella scheda Carta/Copie per poter utilizzare Tipo lavoro.*

- **Stampa differita** - Tiene temporaneamente in memoria i lavori e li stampa all'ora programmata. Selezionare questa funzione per generare stampe differite.

Consultare la guida in linea per informazioni sul funzionamento della stampante.

- **ID utente** - Visualizza l'ID utente relativa al Tipo lavoro ed è l'ID utente specificato nella scheda Configurazione. Questa opzione risulta selezionabile solo se le impostazioni della scheda Configurazione sono state completate. Si tratta di una voce a sola lettura che non può essere modificata qui.
- **Password** - Riporta la password per la Stampa protetta specificata nella scheda Configurazione. Tutti i caratteri digitati vengono visualizzati come asterischi (\*). Questa opzione risulta selezionabile solo se le impostazioni della scheda Configurazione sono state completate. Si tratta di una voce a sola lettura che non può essere modificata qui.
- **Recupera nome documento** - Selezionare il metodo per specificare il nome del documento. Se l'opzione selezionata è Recupero autom., il nome del documento può contenere fino a 24 caratteri alfanumerici.
- **Nome documento** - Quando nell'elenco Recupera nome documento si seleziona "Inserisci nome documento", è possibile specificare un nome lungo fino a 24 caratteri alfanumerici.
- **Ora inizio stampa** - Consente di specificare l'ora in cui deve essere stampato il lavoro impostato per la Stampa differita. Posizionare il cursore nella casella dell'ora o dei minuti e impostare il valore desiderato usando le frecce. In alternativa, digitare l'ora direttamente nella casella. L'impostazione predefinita è 00:00.

<b>Formato carta</b>	Consente di selezionare il formato carta del file da stampare.
<b>Vassoi carta</b>	Consente di specificare il vassoio carta da utilizzare per la stampa.
<b>Tipo di carta</b>	Consente di selezionare il tipo di carta da utilizzare per la stampa.

**Fronte/retro** Consente di eseguire la stampa fronte/retro. Per eseguire questo tipo di stampa, selezionare "Gira lato lungo" o "Gira lato corto". Selezionare una delle opzioni in base alle esigenze. In "Gira lato lungo" e "Gira lato corto", l'immagine del lato 1 e quella del lato 2 vengono stampate in modo da avere la stessa direzione quando il foglio viene girato rispettivamente dal lato lungo o dal lato corto.

**Pinzatura** Consente di selezionare la posizione di pinzatura. La posizione specificata dipende dai dati di stampa. Se la posizione di pinzatura non è corretta, consultare il manuale del kit PostScript e regolare l'impostazione di pinzatura di conseguenza.



*NOTA: Per la pinzatura di copie di formato misto possono esistere alcune limitazioni. La pinzatura per le copie di formato misto non è disponibile nelle situazioni seguenti:*

- Quando per "Immagini multiple" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "1 in 1".
- Quando per "Creazione libretto" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No".
- Quando in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì".
- Quando viene selezionato un formato diverso da "A3", "B4", "A4", "B5", "8.5 x 11", "11 x 17", "16K (267 x 194mm)/8K (267 x 388 mm)" e "16K (270 x 195 mm)/8K (270 x 390 mm)".
- Quando per "Perforazione" nella scheda "Carta/Copie" è selezionata un'opzione diversa da "No" o "Sì (Formato misto)".

**Impostazioni di perforazione**

Consente di selezionare la posizione di perforazione. I fori vengono eseguiti in base all'orientamento della carta. Pertanto, a seconda della posizione dell'immagine, i fori potrebbero non essere eseguiti correttamente.



*NOTA: È inoltre necessario tenere presenti le limitazioni per la perforazione di copie di formato misto. La perforazione per le copie di formato misto non è disponibile nelle situazioni seguenti:*

- Quando per "Immagini multiple" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "1 in 1".
- Quando per "Creazione libretto" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No".
- Quando in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì".
- Quando viene selezionato un formato diverso da "A3", "B4", "A4", "B5", "8.5 x 11", "11 x 17", "16K (267 x 194mm)/8K (267 x 388 mm)" e "16K (270 x 195 mm)/8K (270 x 390 mm)".

- Quando per "Pinzatura" nella scheda "Carta/Copie" è selezionata un'opzione diversa da "No", "1 punto (formato misto)" o "2 punti (formato misto)".

**Perforazione** - Specificare il numero di fori da eseguire. Selezionare "Usa impostazioni stampante", "2 fori" o "4 fori".

*NOTA: Se nella scheda "Impostazioni periferica" si seleziona "3 fori" per "Impostazione perforatrice", sarà possibile selezionare solo l'opzione "Usa impostazioni stampante". La scheda "Impostazioni periferica" viene visualizzata nella schermata del driver di stampa quando si seleziona "Proprietà" dal menu dell'icona della stampante nella cartella "Stampanti".*



### Pinzatura/Perforazione per Formato misto

Fare clic su questo pulsante per visualizzare la finestra di dialogo "Pinzatura/Perforazione per Formato misto". È possibile specificare le impostazioni per la pinzatura o la perforazione per copie di formato misto.

*NOTA: Esistono limitazioni relative alla pinzatura di copie di formato misto. La pinzatura per le copie di formato misto non è disponibile nelle situazioni seguenti:*



- Quando per "Immagini multiple" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "1 in 1".
- Quando per "Stampa libretto" nella scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No".
- Quando in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì".
- Quando viene selezionato un formato diverso da "A3", "B4", "A4", "B5", "8.5 x 11", "11 x 17", "16K (267 x 194mm)/8K (267 x 388 mm)" e "16K (270 x 195 mm)/8K (270 x 390 mm)".
- Quando per "Perforazione" nella scheda "Carta/Copie" è selezionata un'opzione diversa da "No" o "Sì (Formato misto)".
- Quando per "Pinzatura" nella scheda "Carta/Copie" è selezionata un'opzione diversa da "No", "1 punto (formato misto)" o "2 punti (formato misto)".
  - **Pinzatura** - Consente di specificare la posizione di pinzatura degli originali di formato misto. Selezionare "1 punto (formato misto)" o "2 punti (formato misto)".



**PUNTO CHIAVE:** Se in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì", la funzione Pinzatura non sarà disponibile.

- **Perforazione** - Selezionare "Sì (Formato misto)" per attivare la funzione di perforazione per originali di formato misto.



**PUNTO CHIAVE:** Se in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì", la funzione Perforazione non sarà disponibile.

- **Impostazioni di perforazione** - Specificare il numero di fori da eseguire. Selezionare "Usa impostazioni stampante", "2 fori" o "4 fori".



*NOTA: Se nella scheda "Impostazioni periferica" si seleziona "3 fori" per "Impostazioni di perforazione", sarà possibile selezionare solo l'opzione "Usa impostazioni stampante".*

### **Piegatura a Z**

Se è installato il vassoio di ricezione per piegatura tripla, selezionare la casella di controllo per eseguire la piegatura a Z per i documenti di formato misto.

- **Rotazione immagine (180°)** - Consente di ruotare gli originali di formato misto di 180° e di stamparli.
- Selezionare "Verticale", "Orizzontale" o "Verticale e orizzontale (per buste)".

Se in "Immagini multiple" della scheda "Layout" è selezionata l'opzione "2 in 1" o un'opzione con un valore superiore, ogni pagina verrà ruotata e stampata.

- **Prima pagina** - Specifica il Formato carta e l'Orientamento immagine della prima pagina del documento di formato misto.

- **Formato carta (prima pagina)** - Consente di specificare il formato carta della prima pagina del documento.

Le combinazioni di formato per gli originali di formato misto sono: "A3 e A4", "B4 e B5", "8,5 x 11" e 11 x 17" e "16K e 8 K". In base a questa impostazione, verrà specificato automaticamente il "Formato carta" delle "Pagine miste".

- **Orientamento immagine (prima pagina)** - Consente di specificare l'orientamento dell'immagine nella prima pagina del documento.

Le opzioni disponibili sono "Verticale" o "Orizzontale".

- **Pagine miste** - Consente di specificare il formato carta e l'orientamento dell'immagine delle pagine miste.

- **Formato carta (Pagine miste)** - Consente di visualizzare il formato carta delle pagine miste.

Il formato carta verrà specificato automaticamente in base alle impostazioni "Formato carta" della prima pagina.

- **Orientamento immagine (Pagine miste)** - Consente di specificare l'orientamento immagine delle pagine miste.

Le opzioni disponibili sono "Verticale" o "Orizzontale".

### **Piegatura**

Consente di selezionare il metodo di piegatura.



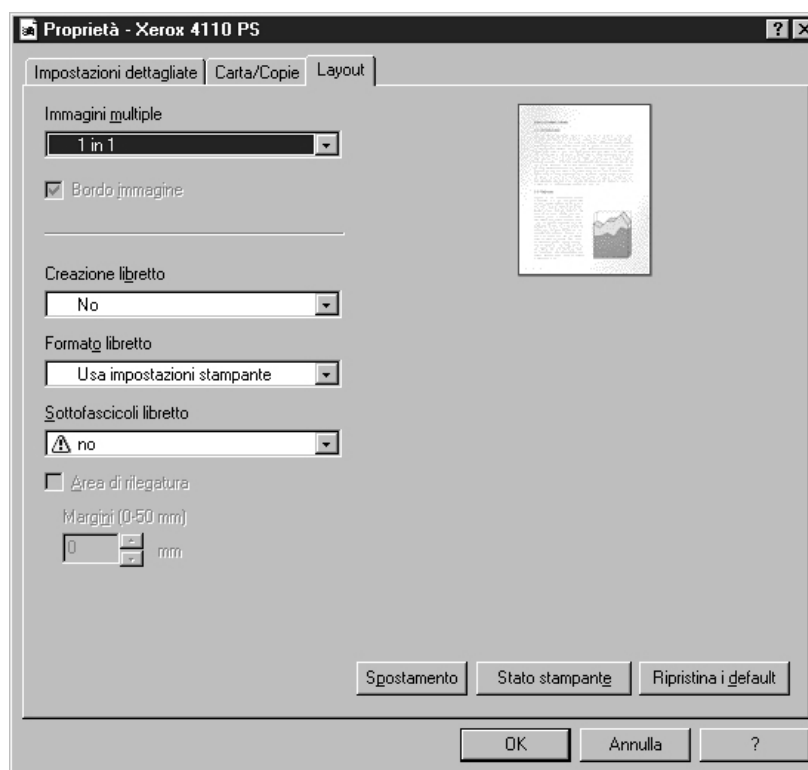
*NOTA 1: Le opzioni "Piegatura a Z", "Piegatura tripla a Z" e "Piegatura tripla a C" sono disponibili se il vassoio di ricezione per piegatura tripla è installato e impostato nella scheda "Impostazioni periferica".*

*NOTA 2: L'opzione "Piegatura doppia" è disponibile se nella scheda "Impostazioni periferica" è installato e impostato un vassoio di ricezione libretti.*

- Destinazione copie** Consente di specificare la destinazione delle copie. Selezionare "Selezione automatica" o "Vassoio stazione di finitura (volume elevato)" dal menu "Destinazione copie".
- Stato stampante** Aprire il browser Web e connettersi a Servizi Internet CentreWare per visualizzare lo stato della stampante.  
Per utilizzare Servizi Internet CentreWare, è necessario impostare i Servizi Internet su "Avvio" dalla stampante.

## Scheda Layout

Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Layout.



*NOTA: Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].*

## Impostazioni

---

### Immagini multiple

Consente di stampare 2, 4, 6, 9 o 16 pagine consecutive del documento su un'unica facciata di foglio. La funzione è nota come "Immagini multiple".

Selezionare il numero di pagine da stampare su un'unica facciata di foglio scegliendo tra "2 in 1", "4 in 1", "6 in 1", "9 in 1" e "16 in 1". L'area di stampa del foglio viene ripartita equamente tra le pagine, le quali vengono automaticamente ruotate e ridotte per essere contenute in tale area.



**PUNTO CHIAVE:** Se in "Creazione libretto" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No", è possibile selezionare solo "1 in 1". È possibile controllare il risultato della modifica di impostazione nell'immagine di anteprima visualizzata in alto a destra nella schermata.

### Bordo immagine

Selezionare questa casella di controllo per aggiungere un bordo intorno a ciascuna pagina del documento originale quando viene stampato con layout Immagini multiple.

### Stampa libretto

Consente di specificare i metodi di creazione e finitura per la creazione del libretto.

È possibile controllare il risultato della modifica di impostazione nell'immagine di anteprima visualizzata in alto a destra nella schermata.



**PUNTO CHIAVE:** La funzione "Creazione libretto" è disponibile solo se in "Vassoi carta" della scheda "Carta/Copie" è selezionata l'opzione "Selezione automatica" o "Selezione autom. (Tipo)".

### Formato libretto

Consente di specificare il formato copie per la stampa di libretti.



*NOTA: Quando si seleziona "Creazione libretto", in "Vassoi carta" della scheda "Carta/Copie" sono disponibili solo "Selezione automatica" e "Selezione autom. (Tipo)". La funzione "Creazione libretto", invece, è disponibile solo se in "Vassoi carta" è selezionata l'opzione "Selezione automatica" o "Selezione autom. (Tipo)".*

### Sottofascicoli libretto

Consente di specificare il numero di fogli in ciascun sottofascicolo quando il libretto viene stampato in sottofascicoli. Le opzioni disponibili sono "No" oppure da "Ogni foglio" a "Ogni 20 fogli".

**Spostamento**

Fare clic su questo pulsante per visualizzare la finestra di dialogo "Margini". Inserire la posizione e il valore dello spostamento del margine sul foglio.

- **Posizione** - Specifica la posizione per lo spostamento margine (margine di rilegatura). Il margine può essere aggiunto sul bordo sinistro, destro, superiore o inferiore del foglio di carta. Le posizioni del margine cambiano a seconda dell'orientamento della carta.



**PUNTO CHIAVE:** Se in "Stampa libretto" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No", in "Posizione" è disponibile solo "No".

- **Lato 1** - Consente di specificare il margine sul lato 1 del foglio quando si utilizza la funzione "Spostamento".
  - È possibile specificare un valore compreso tra 0 e 50 mm in unità di 1 mm tramite la tastiera o i pulsanti freccia su e giù.
  - Il valore si può indicare tramite la tastiera o i pulsanti freccia su e giù.
- **Lato 2** - Consente di specificare il margine sul lato 2 del foglio quando si utilizza la funzione "Spostamento" per la stampa fronte/retro.
  - La posizione per lo spostamento margine del lato 2 viene automaticamente impostata in modo che il margine venga aggiunto sullo stesso bordo del lato 1.
  - È possibile specificare un valore compreso tra 0 e 50 mm in unità di 1 mm tramite la tastiera o i pulsanti freccia su e giù.
  - Il valore si può indicare tramite la tastiera o i pulsanti freccia su e giù.

**Stato stampante**

Aprire il browser Web e connettersi a Servizi Internet CentreWare per visualizzare lo stato della stampante.

Per utilizzare Servizi Internet CentreWare, è necessario impostare i Servizi Internet su "Avvio" dalla stampante.



*NOTA: Quando la stampante è utilizzata come stampante locale, la funzione non è disponibile.*





---

## 4. Windows 2000/XP e Windows Server 2003

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

- Software fornito unitamente al prodotto per sistemi operativi Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003
- Requisiti hardware e software a pagina 4-2
- Installazione del driver Adobe PS a pagina 4-3
- Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa a pagina 4-10

### Informazioni sul software

---

Questa sezione descrive il software per i sistemi operativi Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003 contenuto nel CD-ROM della libreria dei driver PostScript.

#### Software incluso

---

Il CD-ROM contiene i componenti seguenti, necessari per utilizzare la stampante con sistema operativo Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003. Prima dell'installazione, leggere il file "Readme.txt" che contiene avvertenze sull'uso del driver di stampa.

**Driver di stampa Xerox 4110/4590 PS e file PPD**

Driver Xerox 4110/4590 PS e file PPD (per Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003).

**Adobe Acrobat Reader**

Visualizzatore che permette di visualizzare e stampare i file PDF da tutte le principali piattaforme.

## Requisiti hardware e software

---

Di seguito sono indicati i requisiti minimi per l'utilizzo del driver di stampa per Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003.

**Requisiti hardware** Computer con sistema operativo Windows 2000, Windows XP o Windows Server 2003.

**Requisiti software**

- Windows 2000 Professional
- Windows 2000 Server
- Windows 2000 Advanced Server
- Windows XP Professional Edition
- Windows XP Home Edition
- Windows Server 2003

## Il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS

---



**PUNTO CHIAVE:** Quando si installa il driver di stampa, assicurarsi di selezionare quello corretto (4110 o 4590).

Di seguito viene presentata la procedura da seguire per installare il driver di stampa Xerox 4110/4590 PS nei sistemi operativi Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003.

Come esempio viene ipotizzata l'installazione del driver per Windows 2000.



**NOTA 1:** Per annullare l'installazione del driver durante qualsiasi fase della procedura, è sufficiente selezionare il pulsante [Annulla]. Per tornare alla finestra di dialogo precedente ignorando la finestra attuale, selezionare [Indietro].

**NOTA 2:** Se si desidera impostare Port 9100, consultare la *System Administration Guide* (guida per l'amministratore di sistema).

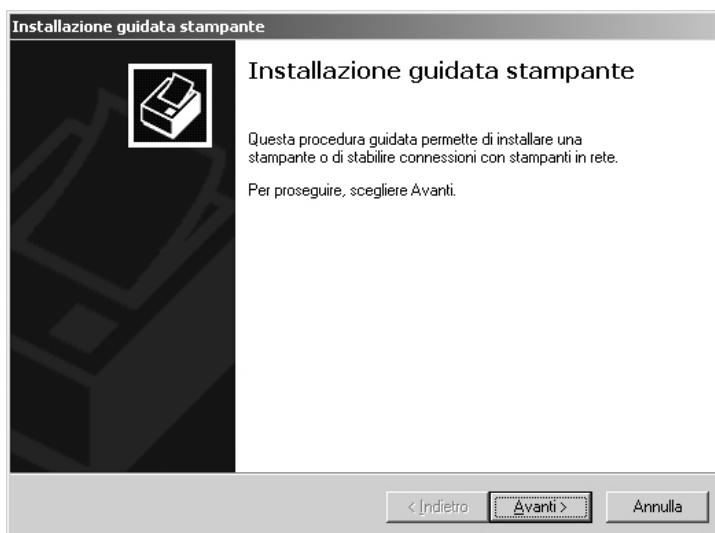
## Procedura di installazione



1. Avviare Windows 2000.

**NOTA:** Collegarsi come *Power User* o *Amministratore*. Per informazioni sul gruppo di *Power User*, consultare la documentazione di Windows 2000.

2. Dal menu Start, selezionare Impostazioni e [Stampanti].
3. All'interno della finestra Stampanti, fare doppio clic su [Aggiungi stampante].
4. Selezionare [Avanti].



5. Indicare come la stampante è collegata al computer e fare clic su [Avanti].

Selezionare [Stampante locale] se la stampante è collegata direttamente al computer o alla rete in ambiente TCP/IP (LPD). In caso contrario, selezionare [Stampante di rete]. In questo esempio si ipotizza si tratti di una stampante locale.

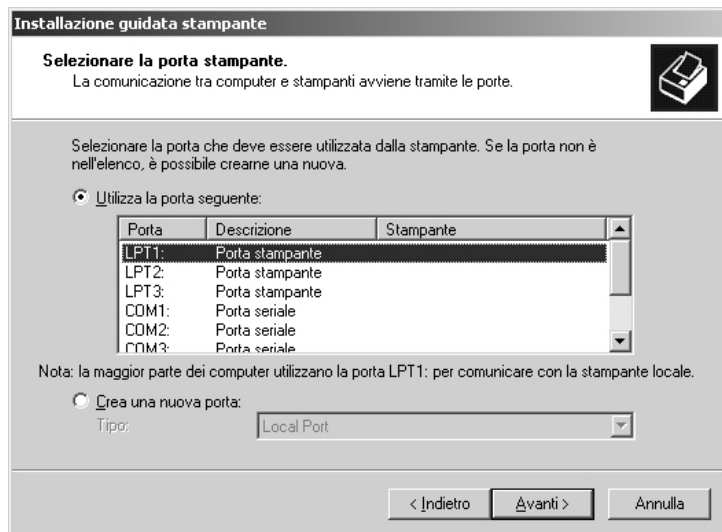


**NOTA 1:** Dopo aver selezionato [Stampante locale], deselezionare la casella "Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente".

**NOTA 2:** Se si è scelto [Stampante di rete], specificare la stampante di destinazione nella casella Connetti alla stampante.



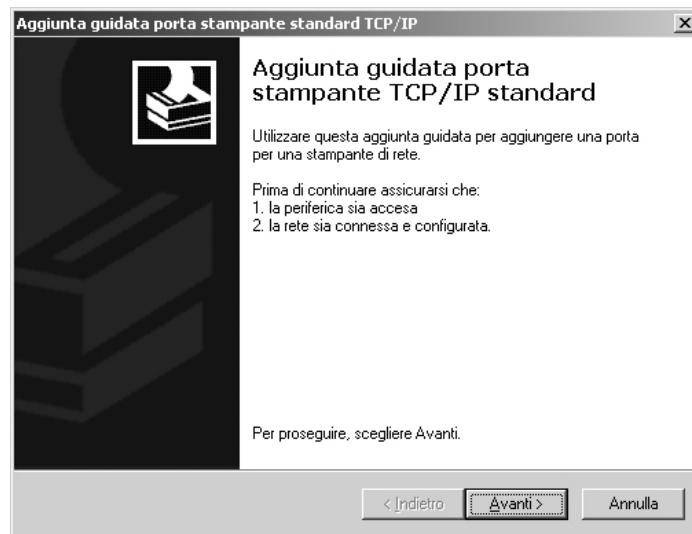
**6. Selezionare la porta da usare e fare clic su [Avanti].**



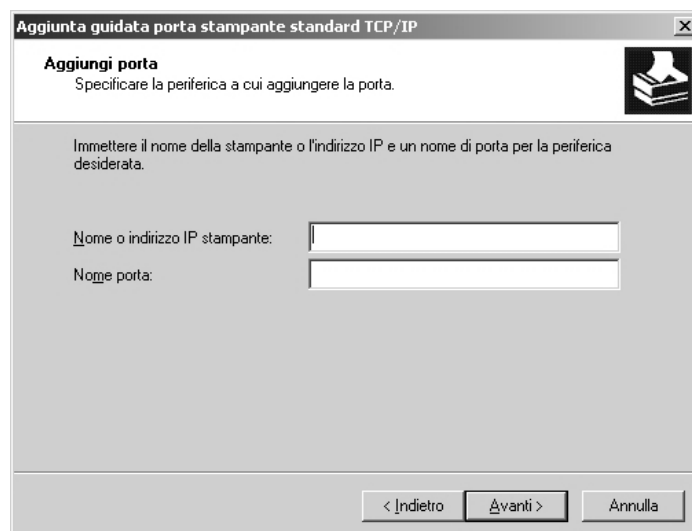
Se la stampante è collegata all'ambiente TCP/IP (LPD):

- Fare clic su [Crea una nuova porta].
- Selezionare Configura monitor porta TCP/IP standard nell'elenco Tipo e fare clic su [Avanti].

c. Selezionare [Avanti].



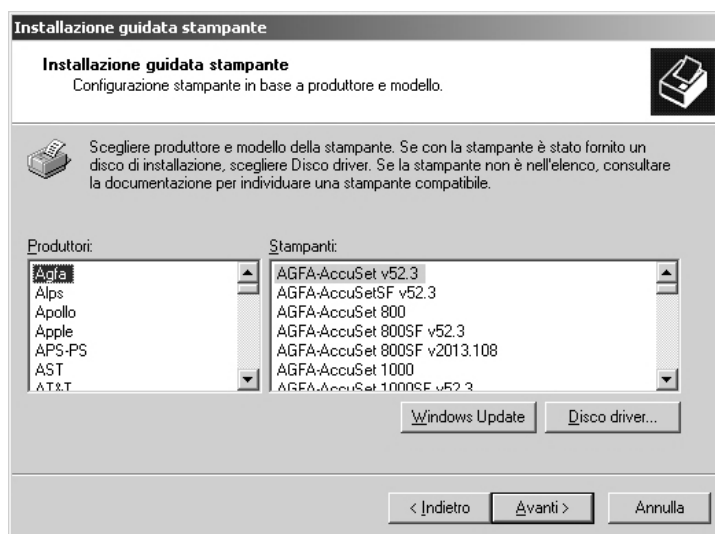
d. Inserire l'indirizzo IP della stampante in corrispondenza del nome o dell'indirizzo IP e fare clic su [Avanti].



e. Selezionare [Fine] nella finestra di dialogo visualizzata.

7. Inserire il CD-ROM della libreria dei driver PostScript nell'unità CD-ROM.

## 8. Selezionare [Disco driver].



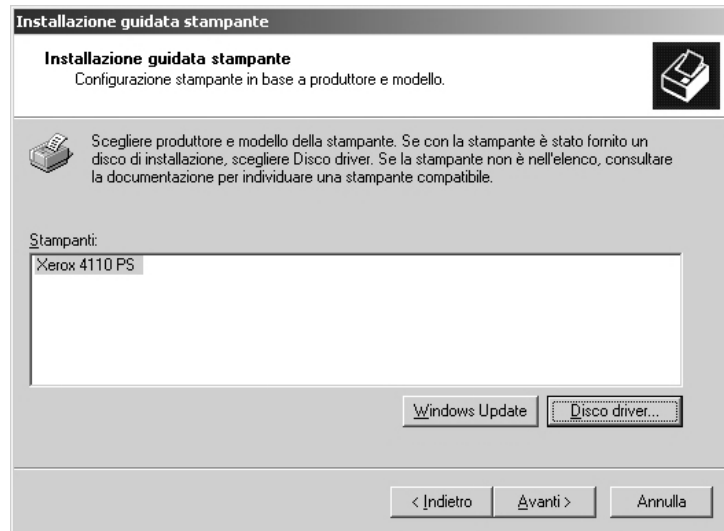
9. Nella casella "Copiare i file del produttore da:" digitare "Unità:\Printer Driver\Win2K\_XP" e fare clic su [OK].

In questo esempio è stata utilizzata la lettera "D:" per indicare l'unità CD-ROM. Se il proprio sistema è configurato diversamente, sostituire D: con la lettera che corrisponde alla propria unità CD-ROM.

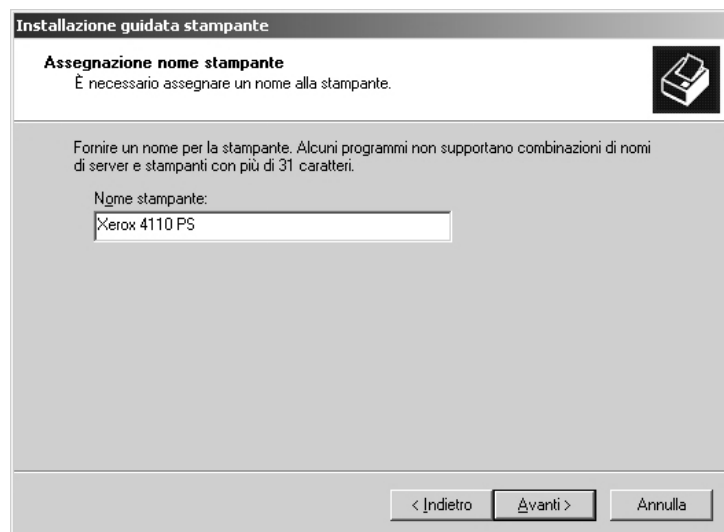
**NOTA:** Selezionare [Sfogliare] per scegliere una cartella del CD-ROM.



10. Dall'elenco Stampanti, selezionare il modello della propria stampante e fare clic su [Avanti].



11. Digitare il nome della stampante e indicare se deve essere impostata come stampante predefinita; quindi, fare clic su [Avanti].

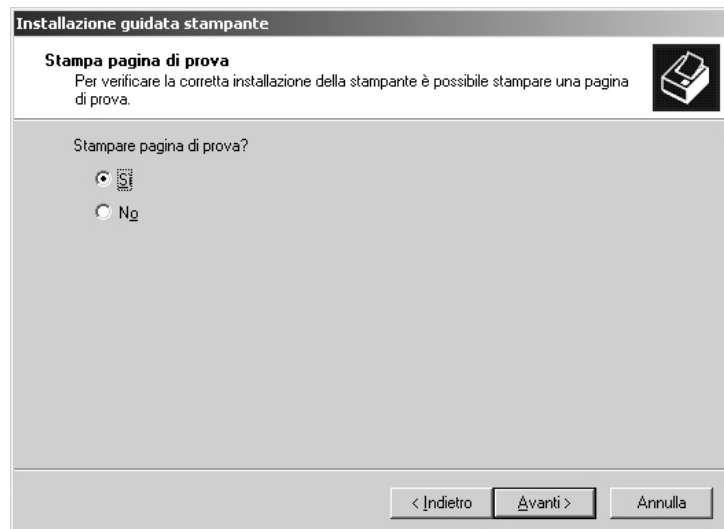


- 12.** Selezionare [Non condividere questa stampante] e fare clic su [Avanti].

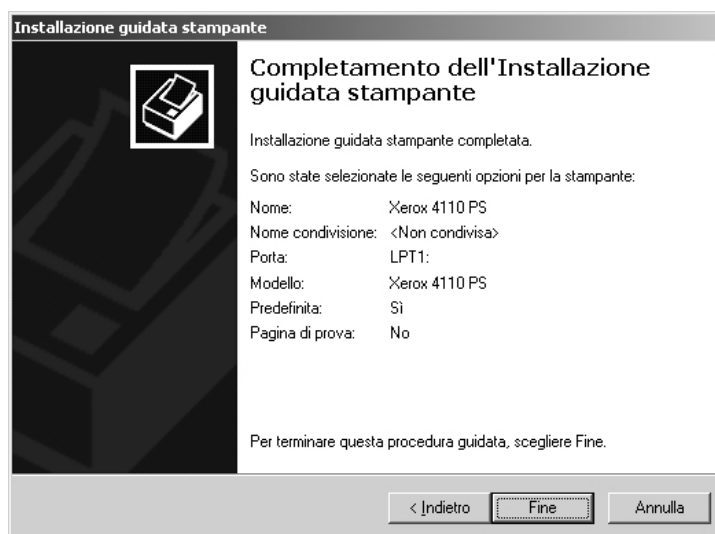
Si raccomanda di installare il driver sul computer attenendosi alla procedura indicata per il sistema operativo.



- 13.** Indicare se si desidera stampare una pagina di prova e fare clic su [Avanti].





**14.** Fare clic su [Fine].

**NOTA:** Se viene visualizzata la finestra di dialogo “Firma digitale non trovata”, fare clic su [Sì] per continuare l'installazione.

L'installazione si avvia.

**15.** Verificare che la stampante sia stata aggiunta alla finestra Stampanti.

- L'installazione del driver è terminata. Estrarre il CD-ROM dall'unità.
- Vedere “Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa” a pagina 4-10 per configurare la stampante.
- Conservare il CD-ROM in un luogo sicuro.

## Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa

---

Questa sezione descrive le impostazioni presenti per le proprietà del driver di stampa. Per informazioni su altre voci, consultare la Guida.

- Opzioni installabili della scheda Impostazioni periferica
- Scheda Configurazione
- Scheda Impostazioni dettagliate
- Scheda Carta/Copie



**NOTA:** Anche la Guida in linea contiene istruzioni per l'uso di queste impostazioni. Vedere "Scheda Impostazioni periferica" a pagina 4-11.

Per accedere alle schede Impostazioni periferica e Configurazione, selezionare l'icona della stampante nella finestra Stampanti e fare clic su [Proprietà] all'interno del menu File.

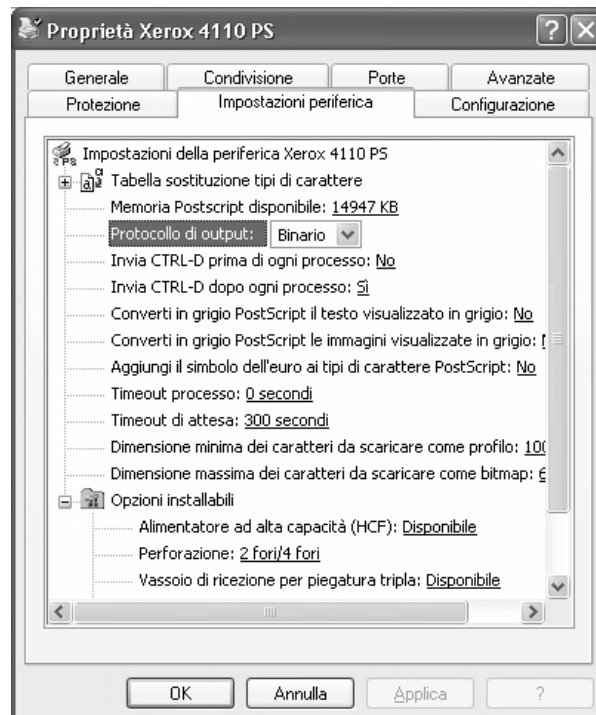
Per accedere alla scheda Opzioni avanzate, selezionare l'icona della stampante nella finestra Stampanti e fare clic su [Preferenze stampa] all'interno del menu File. Fare clic su [Avanzate] nella scheda Layout.

Per accedere alla scheda Impostazioni output, selezionare l'icona della stampante nella finestra Stampanti e fare clic su [Preferenze stampa] all'interno del menu File.

## Scheda Impostazioni periferica


Questa sezione descrive le opzioni installabili della scheda Impostazioni periferica. Per stampare correttamente i documenti, è necessario impostare correttamente le opzioni di questa pagina.

Selezionare una voce nella sezione delle opzioni installabili e modificarne l'impostazione nel menu visualizzato sulla destra.



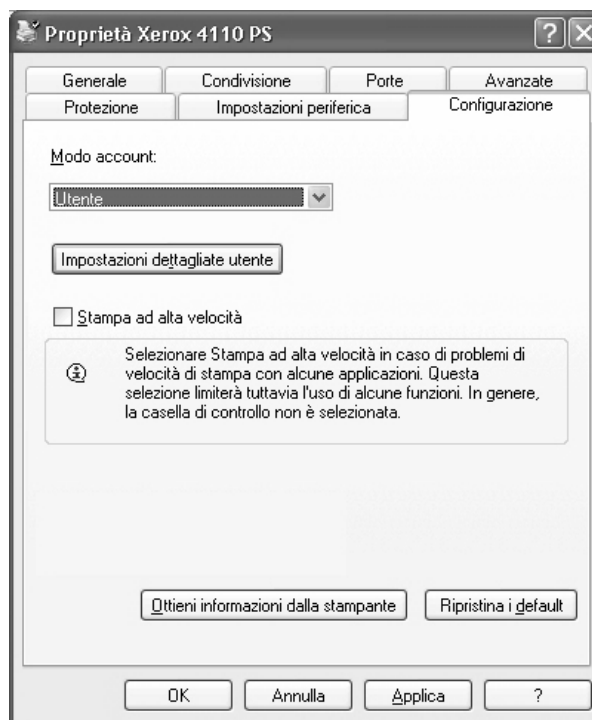
## Impostazioni

---

<b>Alimentatore ad alta capacità (HCF)</b>	Se è stato installato un alimentatore ad alta capacità, selezionare "Disponibile".
<b>Impostazione perforatrice</b>	Consente di specificare il numero di fori da eseguire sulla carta. Selezionare "2 fori/4 fori" o "2 fori/3 fori".
<b>Vassoio ricezione piegatura tripla</b>	Se è installato il vassoio di ricezione per piegatura tripla, selezionare "Disponibile".
<b>Vassoio di ricezione libretti</b>	Se è installato il vassoio di ricezione libretti, selezionare "Disponibile".
<b>Impostazioni formato carta</b>	<p>Consente di specificare il gruppo di formati carta per diverse impostazioni internazionali in modo da abilitare la selezione di formati carta comuni a un particolare Paese. Sono disponibili i gruppi di formati carta indicati di seguito, classificati in base al Paese: "Serie A/B", "Serie A/B (8K/16K)", "Serie A/B (8 x 13 poll.)", "Serie A/B (8 x 13/8 x 14 poll.)" e "Serie pollici". Poiché il formato carta viene impostato automaticamente in base al Paese specifico, questa modifica non è in genere necessaria.</p>
<b>Scambia formato (8K/16K)</b>	<p>Consente di indicare la preferenza della propria lingua relativa ai formati 8K o 16K. Se si seleziona "Cinese tradizionale", le dimensioni dei formati carta 8K e 16K sono rispettivamente 267 x 388 mm e 194 x 267 mm. Se si seleziona "Cinese semplificato", le dimensioni saranno rispettivamente 270 x 390 mm e 195 x 270 mm.</p> <p> <b>NOTA:</b> Se in "Impostazioni formato carta" non è selezionata l'opzione "Serie A/B (8K/16K)", i formati carta 8K e 16K non saranno disponibili, indipendentemente dall'impostazione selezionata in questa sede.</p>

## Scheda Configurazione

Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Configurazione.



**NOTA:** Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].

## Impostazioni

### Modo account

Consente di specificare se tutti gli utenti o solo gli amministratori possono modificare le impostazioni di autenticazione.

### Impostazioni dettagliate utente

Consente di impostare i dati di autenticazione.

- **Usa impostazioni utente di default** - I valori impostati qui vengono usati come parametri di autenticazione.
  - **Specifica nome titolare lavoro** - Consente di selezionare come specificare l'ID utente.
  - **Nome titolare lavoro** - Inserire un ID utente.
  - **Password** - Inserire la password dell'ID utente.
  - **ID account** - Inserire un ID account.
  - **ID fatturazione** - Inserire un ID utente a cui addebitare il lavoro.
  - **Password** - Inserire la password dell'ID di fatturazione.

- **Richiedi impostazioni all'utente** - Selezionare questa funzione se si desidera che la finestra di dialogo [Inserisci dettagli utente] venga visualizzata prima di ogni stampa. A questo punto l'utente dovrà autenticarsi usando il proprio ID.
  - **Visualizza i dettagli utente precedenti** - Selezionare questa opzione per memorizzare i dati della finestra di dialogo [Inserisci dettagli utente] e visualizzarli automaticamente ogni volta.
  - **Nascondi ID utente (\*\*\*)** - Selezionare questa opzione se si desidera che l'ID utente rimanga nascosto nel momento in cui viene inserito.
  - **Nascondi ID account (\*\*\*)** - Selezionare questa opzione se si desidera che l'ID account rimanga nascosto nel momento in cui viene inserito.

**Stampa ad alta velocità**

Impostare questa funzione per aumentare la velocità di stampa quando si usa un'applicazione che genera file PostScript direttamente.

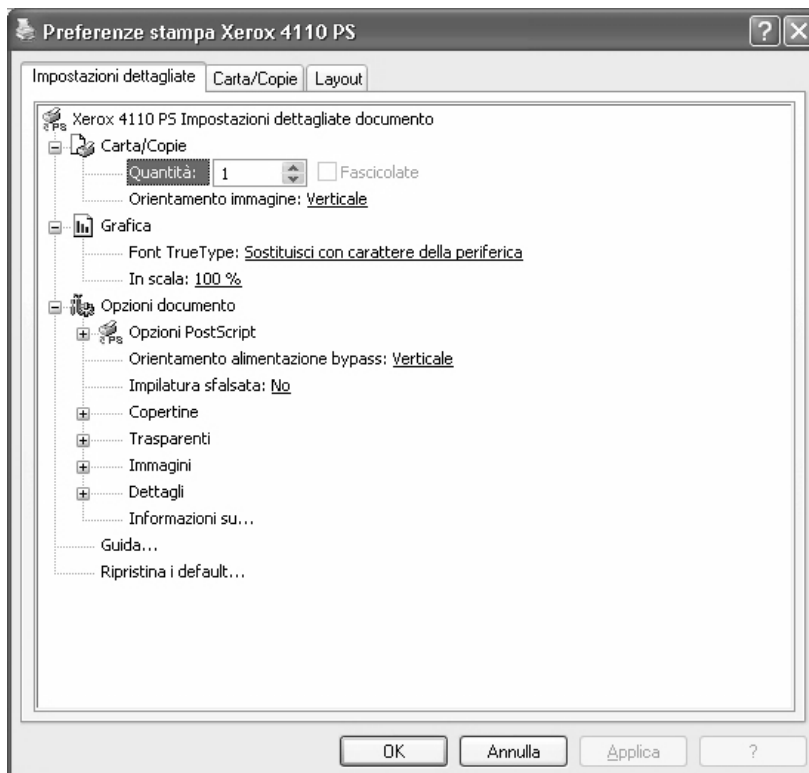
**Ottieni informazioni dalla stampante**

Selezionare questa funzione quando la macchina impostata come stampante di rete controlla le opzioni installate usando la porta a cui la stampante è collegata e le comunica all'opzione Opzioni hardware.

## Scheda Impostazioni dettagliate

Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Impostazioni dettagliate.

Selezionare una voce da Caratteristiche stampante e modificarne l'impostazione nel menu visualizzato a destra.



## Impostazioni

### Orientamento alimentazione bypass

Consente di specificare l'orientamento della carta per la stampa dal vassoio bypass. Se si alimenta per primo il lato corto della carta, selezionare [Orizzontale]. Se si alimenta per primo il lato lungo, selezionare [Verticale].

### Impilatura sfalsata

La posizione di ogni lavoro o fascicolo di copie viene sfalsata nel vassoio di uscita verso destra o sinistra in modo da rendere più facile la separazione dei lavori.

### Copertine



Consente di specificare le impostazioni relative alle Copertine.

**NOTA:** Non è possibile stampare la copertina.

- **Copertina anteriore** - Consente di aggiungere la copertina anteriore alle copie. Selezionare il vassoio di alimentazione per le copertine anteriori.
- **Copertina posteriore** - Consente di aggiungere la copertina posteriore alle copie. Selezionare il vassoio di alimentazione per le copertine posteriori.

- **Vassoio 8 - Impostare inserti a rubrica** - Consente di specificare se nel vassoio 8 sono presenti inserti a rubrica. Selezionare "Carta standard" o "Inserito a rubrica".

**Trasparenti** Consente di impostare i divisori da inserire tra i trasparenti.

- **Alimenta divisori da** - Permette di indicare da che vassoio verranno alimentati i divisori. Se si seleziona [Auto], i divisori vengono alimentati dal vassoio impostato sulla macchina.
- **Stampa sui divisori** - Permette di specificare se la macchina deve stampare anche sui divisori e sui trasparenti stessi.

**Immagini** Consente di configurare le impostazioni relative alle immagini

- **Modo stampa** - Permette di assegnare la priorità alla velocità di stampa o alla qualità immagine.
- **Mezzitoni** - Consente di selezionare le impostazioni dei mezzitoni.
  - Selezionare [Punti fini] per usare i mezzitoni più fini generalmente impiegati per la stampa PostScript.
  - Selezionare [Punti spessi] per usare punti più grossi.
  - Selezionare [Tipo 3] per usare l'impostazione di mezzitoni tipica della stampa PCL.
- **Miglioramento immagine** - Permette di attivare o disattivare la funzione Miglioramento immagine. Selezionare [Sì] per rendere più morbidi i contorni degli oggetti stampati. In questo modo si riduce la seghettatura dei bordi aumentando artificialmente la risoluzione dell'immagine. In particolari situazioni, quando si stampano immagini bitmap che contengono reticoli di mezzitoni più spessi, non è possibile ottenere gradazioni cromatiche o di scala dei grigi morbide. In questa circostanza, disattivare la funzione selezionando [No].

**Dettagli** Consente di impostare altre opzioni di stampa.

- **Rotazione immagine (180°)** - Selezionare questa casella per imprimere alle stampe una rotazione di 180°. L'impostazione predefinita è [No].
- **Stampa doppia** - Consente di stampare due volte la stessa pagina su un foglio di formato superiore a quello dell'originale. È possibile utilizzare la funzione Stampa doppia se il fattore di zoom è impostato su 100% con le impostazioni di formato carta e formato copie seguenti.
  - Formato carta
  - A4
  - A5
  - B5
  - Folio (215 x 279 mm)
  - Formato copie
  - A3
  - A4
  - B4
  - Ledger (279 x 432 mm)



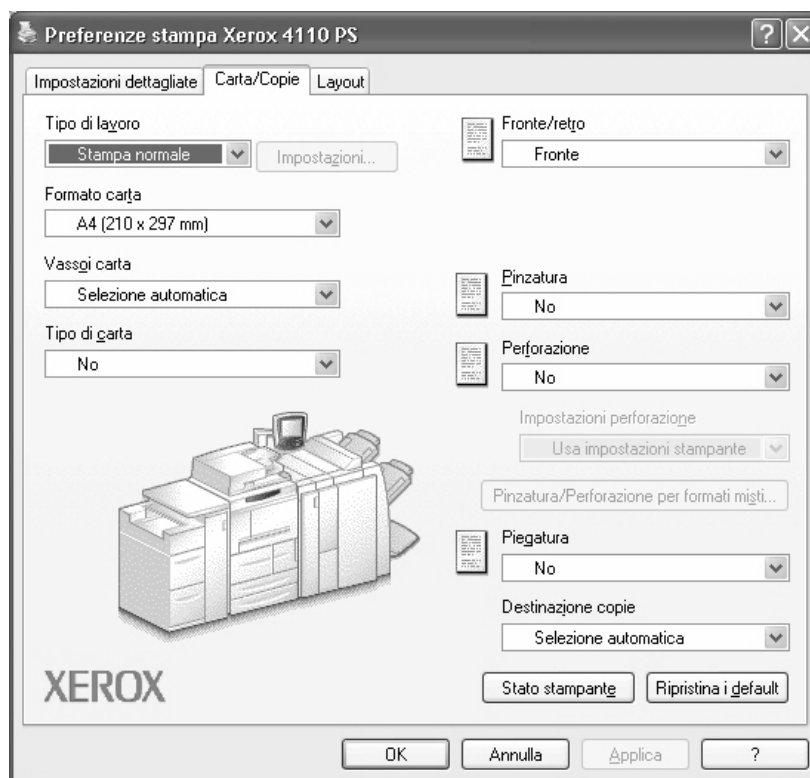
- **Ignora pagine vuote** - Consente di specificare se ignorare le pagine vuote contenute nei documenti da stampare.
- **Modo Bozza** - Permette di ridurre o meno la quantità di toner utilizzata per la stampa delle bozze. Se si seleziona [Sì], la pagina stampata risulta più chiara. Questa funzione è adatta solo se la qualità di stampa dei documenti non è una priorità.
- **Foglio di intestazione** - Consente di specificare se le stampe devono essere precedute da un foglio di intestazione.
  - Selezionare [Usa impostazioni stampante] per conformarsi alle impostazioni della stampante.
  - Selezionare [Stampa prima pagina] per stampare la prima pagina come intestazione.
- **E-mail conferma lavoro** - Permette di attivare o meno la funzione di notifica per avvertire via e-mail dell'avvenuta stampa di un lavoro. L'impostazione predefinita è [No].
  - Immettere l'indirizzo** - Consente di specificare l'indirizzo a cui inviare la notifica via e-mail.
- **Vassoio sostitutivo** - Permette di indicare che azione intraprendere se sulla macchina non è presente la carta del formato richiesto.
- **Spostamento su margine inserto** - Selezionando [Sì], l'immagine viene spostata di 13 mm durante la stampa e il testo viene stampato sul margine dell'inserto a rubrica. Quando si prepara un documento, disporre il testo sulla parte del documento in cui sarà ubicato l'inserto (tenendo conto che l'intera immagine verrà spostata di 13 mm).
- **Orientamento autom. carta pers.** - Permette di specificare se l'orientamento della carta deve essere modificato.
- **Stampa originali misti** - Permette di regolare l'orientamento dell'immagine del secondo lato per la stampa fronte/retro.

**Informazioni su** Fare clic sul pulsante "Informazioni su" per visualizzare la finestra di dialogo "Informazioni su". Vengono visualizzati la descrizione del copyright e il numero di versione del driver di stampa.

**Guida** Per visualizzare la Guida, fare clic sul pulsante "Sommario" in alto a sinistra sulla schermata. In questo modo è possibile ottenere descrizioni dettagliate degli elementi contenuti nella Guida, oppure inserire parole chiave per ricercare le informazioni necessarie.

## Scheda Carta/Copie

Questa sezione descrive la scheda Carta/Copie.



**NOTA:** Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].

## Impostazioni

### Tipo lavoro

È possibile selezionare Stampa normale o specificare la funzione di stampa per Stampa protetta, Stampa di prova e Stampa differita. Per utilizzare le funzioni Stampa protetta, Stampa di prova e Stampa differita, immettere l'ID utente e la password per Tipo lavoro nella scheda Configurazione. La password viene visualizzata come una serie di asterischi (\*).

- **Stampa normale** - Selezionare questa funzione per generare stampe standard.
- **Stampa protetta** - Tiene temporaneamente in memoria i lavori nella stampante e li stampa solo nel momento in cui l'utente lo richiede dal pannello dei comandi. Selezionare questa funzione per generare stampe protette.
  - **ID utente** - Visualizza l'ID utente relativa al Tipo lavoro ed è l'ID utente specificato nella scheda Configurazione. Questa opzione risulta selezionabile solo se le impostazioni della scheda Configurazione sono state completate. Si tratta di una voce a sola lettura che non può essere modificata qui.

- **Password** - Riporta la password per la Stampa protetta specificata nella scheda Configurazione. Tutti i caratteri digitati vengono visualizzati come asterischi (\*). Questa opzione risulta selezionabile solo se le impostazioni della scheda Configurazione sono state completate. Si tratta di una voce a sola lettura che non può essere modificata qui.
- **Recupera nome documento** - Se l'opzione selezionata è Recupero autom., il nome del documento verrà richiamato dall'applicazione che invia il comando di stampa. Non sono consentite immissioni manuali. I nomi di documenti con oltre 24 caratteri verranno troncati.
- **Nome documento** - Quando nell'elenco Recupera nome documento si seleziona "Inserisci nome documento", è possibile specificare un nome lungo fino a 24 caratteri alfanumerici.
- **Stampa di prova** - Stampa una sola copia di un lavoro che ne prevede molte. Se la copia stampata non presenta problemi, è sufficiente avviare la stampa delle copie rimanenti. Selezionare questa funzione per generare stampe di prova.



**NOTA:** L'impostazione *Fascicolate* deve essere selezionata in *Impostazione pagina* per poter utilizzare *Tipo lavoro*.

- **Stampa differita** - Tiene temporaneamente in memoria i lavori e li stampa all'ora programmata. Selezionare questa funzione per generare stampe differite.

Consultare la guida in linea per informazioni sul funzionamento della stampante.

- **Ora inizio stampa** - Consente di specificare l'ora in cui deve essere stampato il lavoro impostato per la Stampa differita. Posizionare il cursore nella casella dell'ora o dei minuti e impostare il valore desiderato usando le frecce. In alternativa, digitare l'ora direttamente nella casella. L'impostazione predefinita è 00:00.

<b>Formato carta</b>	Consente di selezionare il formato carta del file da stampare.
<b>Vassoi carta</b>	Consente di specificare il vassoio carta da utilizzare per la stampa.
<b>Tipo di carta</b>	Consente di selezionare il tipo di carta da utilizzare per la stampa.
<b>Fronte/retro</b>	Consente di eseguire la stampa fronte/retro. Per eseguire questo tipo di stampa, selezionare "Gira lato lungo" o "Gira lato corto" in funzione delle proprie esigenze. In "Gira lato lungo" e "Gira lato corto", l'immagine del lato 1 e quella del lato 2 vengono stampate in modo da avere la stessa direzione quando il foglio viene girato rispettivamente dal lato lungo o dal lato corto.

### **Pinzatura**

Consente di selezionare la posizione di pinzatura. La posizione specificata dipende dai dati di stampa. Se la posizione di pinzatura non è corretta, consultare il manuale del kit PostScript e regolare l'impostazione di pinzatura di conseguenza.



**NOTA:** Per la pinzatura di copie di formato misto possono esistere alcune limitazioni. La pinzatura per le copie di formato misto non è disponibile nelle situazioni seguenti:

- Quando per "Immagini multiple" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "1 in 1".
- Quando per "Creazione libretto" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No".
- Quando in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì".
- Quando viene selezionato un formato diverso da "A3", "B4", "A4", "B5", "8.5 x 11", "11 x 17", "16K (267 x 194mm)/8K (267 x 388 mm)" e "16K (270 x 195 mm)/8K (270 x 390 mm)".
- Quando per "Perforazione" nella scheda "Carta/Copie" è selezionata un'opzione diversa da "No" o "Sì (Formato misto)".

### **Perforazione**

Consente di selezionare la posizione di perforazione. I fori vengono eseguiti in base all'orientamento della carta. Pertanto, a seconda della posizione dell'immagine, i fori potrebbero non essere eseguiti correttamente.



**NOTA:** È inoltre necessario tenere presenti le limitazioni per la perforazione di copie di formato misto. La perforazione per le copie di formato misto non è disponibile nelle situazioni seguenti:

- Quando per "Immagini multiple" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "1 in 1".
- Quando per "Creazione libretto" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No".
- Quando in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì".
- Quando viene selezionato un formato diverso da "A3", "B4", "A4", "B5", "8.5 x 11", "11 x 17", "16K (267 x 194mm)/8K (267 x 388 mm)" e "16K (270 x 195 mm)/8K (270 x 390 mm)".
- Quando per "Pinzatura" nella scheda "Carta/Copie" è selezionata un'opzione diversa da "No", "1 punto (formato misto)" o "2 punti (formato misto)".

**Impostazioni di perforazione** - Specificare il numero di fori da eseguire. Selezionare "Usa impostazioni stampante", "2 fori" o "4 fori".



**NOTA:** Se nella scheda "Impostazioni periferica" si seleziona "3 fori" per "Impostazione perforatrice", sarà possibile selezionare solo l'opzione "Usa impostazioni stampante". La scheda "Impostazioni periferica" viene visualizzata nella schermata del driver di stampa quando si seleziona "Proprietà" dal menu dell'icona della stampante nella cartella "Stampanti".

## Pinzatura/Perforazione per Formato misto

Fare clic su questo pulsante per visualizzare la finestra di dialogo "Pinzatura/Perforazione per Formato misto". È possibile specificare le impostazioni per la pinzatura o la perforazione per copie di formato misto.



**NOTA:** Esistono limitazioni relative alla pinzatura di copie di formato misto. La pinzatura per le copie di formato misto non è disponibile nelle situazioni seguenti:

- Quando per "Immagini multiple" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "1 in 1".
- Quando per "Stampa libretto" nella scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No".
- Quando in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì".
- Quando viene selezionato un formato diverso da "A3", "B4", "A4", "B5", "8.5 x 11", "11 x 17", "16K (267 x 194mm)/8K (267 x 388 mm)" e "16K (270 x 195 mm)/8K (270 x 390 mm)".
- Quando per "Perforazione" nella scheda "Carta/Copie" è selezionata un'opzione diversa da "No" o "Sì (Formato misto)".
- Quando per "Pinzatura" nella scheda "Carta/Copie" è selezionata un'opzione diversa da "No", "1 punto (formato misto)" o "2 punti (formato misto)".
  - **Pinzatura** - Consente di specificare la posizione di pinzatura degli originali di formato misto. Selezionare "1 punto (formato misto)" o "2 punti (formato misto)".



**PUNTO CHIAVE:** Se in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì", la funzione Pinzatura non sarà disponibile.

- **Perforazione** - Selezionare "Sì (Formato misto)" per attivare la funzione di perforazione per originali di formato misto.



**PUNTO CHIAVE:** Se in "Dettagli" della scheda "Impostazioni dettagliate" l'opzione "Stampa doppia" è impostata su "Sì", la funzione Perforazione non sarà disponibile.

- **Perforazione** - Specificare il numero di fori da eseguire. Selezionare "Usa impostazioni stampante", "2 fori" o "4 fori".



**NOTA:** Se nella scheda "Impostazioni periferica" si seleziona "3 fori" per "Impostazioni di perforazione", sarà possibile selezionare solo l'opzione "Usa impostazioni stampante".

### **Piegatura a Z**

Se è installato il vassoio di ricezione per piegatura tripla, selezionare la casella di controllo per eseguire la piegatura a Z per i documenti di formato misto.

- **Rotazione immagine (180°)** - Consente di ruotare gli originali di formato misto di 180° e di stamparli.
- Selezionare "Verticale", "Orizzontale" o "Verticale e orizzontale (per buste)".
- Se in "Immagini multiple" della scheda "Layout" è selezionata l'opzione "2 in 1" o un'opzione con un valore superiore, ogni pagina verrà ruotata e stampata.
- **Prima pagina** - Specifica il "Formato carta" e l'"Orientamento immagine" della prima pagina del documento di formato misto.

- **Formato carta (prima pagina)** - Consente di specificare il formato carta della prima pagina del documento.

Le combinazioni di formato per gli originali di formato misto sono: "A3 e A4", "B4 e B5", "8,5 x 11 e 11 x 17" e "16K e 8K". In base a questa impostazione, verrà specificato automaticamente il "Formato carta" delle "Pagine miste".

- **Orientamento immagine (prima pagina)** - Consente di specificare l'orientamento dell'immagine nella prima pagina del documento.

Le opzioni disponibili sono "Verticale" o "Orizzontale".

- **Pagine miste** - Consente di specificare il formato carta e l'orientamento dell'immagine delle pagine miste.

- **Formato carta (Pagine miste)** - Consente di visualizzare il formato carta delle pagine miste.

Il formato carta verrà specificato automaticamente in base alle impostazioni "Formato carta" della prima pagina.

- **Orientamento immagine (Pagine miste)** - Consente di specificare l'orientamento immagine delle pagine miste.

Le opzioni disponibili sono "Verticale" o "Orizzontale".

### **Piegatura**

Consente di selezionare il metodo di piegatura.



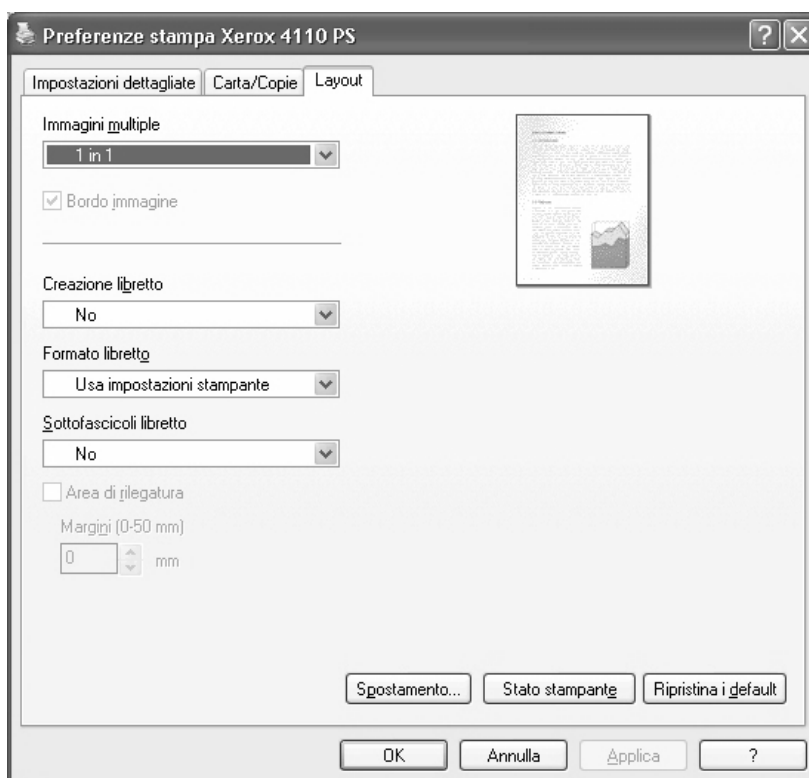
**NOTA 1:** Le opzioni "Piegatura a Z", "Piegatura tripla a Z" e "Piegatura tripla a C" sono disponibili se il vassoio di ricezione per piegatura tripla è installato e impostato nella scheda "Impostazioni periferica".

**NOTA 2:** L'opzione "Piegatura doppia" è disponibile se nella scheda "Impostazioni periferica" è installato e impostato un vassoio di ricezione libretti.

- Destinazione copie** Consente di specificare la destinazione delle copie. Selezionare "Selezione automatica" o "Vassoio stazione di finitura (volume elevato)" dal menu "Destinazione copie".
- Stato stampante** Aprire il browser Web e connettersi a Servizi Internet CentreWare per visualizzare lo stato della stampante.
- Per utilizzare Servizi Internet CentreWare, è necessario impostare i Servizi Internet su "Avvio" dalla stampante.

## Scheda Layout

Questa sezione descrive le impostazioni della scheda Layout.



**NOTA:** Per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare [Ripristina i default].

## Impostazioni

---

### Immagini multiple

Consente di stampare 2, 4, 6, 9 o 16 pagine consecutive del documento su un'unica facciata di foglio. La funzione è nota come "Immagini multiple".

Selezionare il numero di pagine da stampare su un'unica facciata di foglio scegliendo tra "2 in 1", "4 in 1", "6 in 1", "9 in 1" e "16 in 1". L'area di stampa del foglio viene ripartita equamente tra le pagine, le quali vengono automaticamente ruotate e ridotte per essere contenute in tale area.



**PUNTO CHIAVE:** Se in "Creazione libretto" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No", è possibile selezionare solo "1 in 1". È possibile controllare il risultato della modifica di impostazione nell'immagine di anteprima visualizzata in alto a destra nella schermata.

### Bordo immagine

Selezionare questa casella di controllo per aggiungere un bordo intorno a ciascuna pagina del documento originale quando viene stampato con layout Immagini multiple.

### Stampa libretto

Consente di specificare i metodi di creazione e finitura per la creazione di libretti. È possibile controllare il risultato della modifica di impostazione nell'immagine di anteprima visualizzata in alto a destra nella schermata.



**PUNTO CHIAVE:** La funzione "Creazione libretto" è disponibile solo se in "Vassoi carta" della scheda "Carta/Copie" è selezionata l'opzione "Selezione automatica" o "Selezione autom. (Tipo)".

### Formato libretto

Consente di specificare il formato copie per la stampa di libretti.



**NOTA:** Quando si seleziona "Creazione libretto", in "Vassoi carta" della scheda "Carta/Copie" sono disponibili solo "Selezione automatica" e "Selezione autom. (Tipo)". La funzione "Creazione libretto", invece, è disponibile solo se in "Vassoi carta" è selezionata l'opzione "Selezione automatica" o "Selezione autom. (Tipo)".

### Sottofascicoli libretto

Consente di specificare il numero di fogli in ciascun sottofascicolo quando il libretto viene stampato in sottofascicoli. Le opzioni disponibili sono "No" oppure da "Ogni foglio" a "Ogni 20 fogli".



**Area di rilegatura** Selezionare questa casella per aggiungere un'area di rilegatura.

**Spostamento** Fare clic su questo pulsante per visualizzare la finestra di dialogo "Margini". Inserire la posizione e il valore dello spostamento del margine sul foglio.

- **Posizione** - Specifica la posizione per lo spostamento margine (margine di rilegatura). Il margine può essere aggiunto sul bordo sinistro, destro, superiore o inferiore del foglio di carta. Le posizioni del margine cambiano a seconda dell'orientamento della carta.



**PUNTO CHIAVE:** Se in "Stampa libretto" della scheda "Layout" è selezionata un'impostazione diversa da "No", in "Posizione" è disponibile solo "No".

- **Lato 1** - Consente di specificare il margine sul lato 1 del foglio quando si utilizza la funzione "Spostamento". È possibile indicare qualunque valore compreso fra 0 e 50 mm in unità di 1 mm tramite la tastiera o i pulsanti freccia su e giù.
- **Lato 2** - Consente di specificare il margine sul lato 2 del foglio quando si utilizza la funzione "Spostamento" per la stampa fronte/retro.
  - La posizione per lo spostamento margine del lato 2 viene automaticamente impostata in modo che il margine venga aggiunto sullo stesso bordo del lato 1.
  - È possibile specificare un valore compreso tra 0 e 50 mm in unità di 1 mm tramite la tastiera o i pulsanti freccia su e giù.

**Stato stampante** Aprire il browser Web e connettersi a Servizi Internet CentreWare per visualizzare lo stato della stampante.

Per utilizzare Servizi Internet CentreWare, è necessario impostare i Servizi Internet su "Avvio" dalla stampante.



**NOTA:** Quando la stampante è utilizzata come stampante locale, la funzione non è disponibile.



---

## 5. Computer Macintosh

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

- Software fornito unitamente al prodotto per sistemi operativi Macintosh OS 9.x o precedenti e Macintosh OS X
- Requisiti hardware e software a pagina 5-2
- Installazione del driver Adobe PS a pagina 5-3
- Opzioni del dispositivo e opzioni di stampa a pagina 5-10
- Installazione dei font per lo schermo a pagina 5-22

### Informazioni sul software

---

Questa sezione descrive il software per Macintosh contenuto nel CD-ROM della libreria dei driver PostScript.



**NOTA:** Per poter utilizzare il protocollo AppleTalk per stampare da Macintosh, è necessario abilitare la porta EtherTalk sul pannello comandi.

### Software incluso

---

Inserire il CD-ROM nell'unità e fare doppio clic sull'icona di Adobe. La cartella visualizzata nella finestra contiene i componenti seguenti:

**Driver di stampa AdobePS  
(vers. 8.5.1, 8.7.0 e 8.8) e  
file PPD**

Driver Adobe PostScript e file PPD (per Macintosh).

**Utilità di installazione dei  
PPD Xerox**

Utilità di installazione dei file PPD per Mac OS X 10.3.

**Font Adobe per lo schermo**

117 font PostScript e 19 font TrueType che costituiscono lo standard per le stampanti PostScript 3. Sono compresi inoltre 37 font PostScript per il set di caratteri dell'Europa Centrale (CE).

<b>ATM (Adobe Type Manager) (vers. 4.5.2)</b>	Agevola l'installazione dei caratteri tipografici e l'attivazione e la gestione dei font.
<b>Adobe Acrobat Reader</b>	Visualizzatore che permette di visualizzare e stampare i file PDF da tutte le principali piattaforme.
<b>Readme.txt</b>	Contiene avvertenze sull'uso del driver di stampa. Leggere il file prima di usare il driver.

## Requisiti hardware e software

---

Di seguito sono indicati i requisiti minimi per l'utilizzo del driver di stampa per Macintosh.

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Requisiti hardware</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Macintosh</li><li>• Power Macintosh</li></ul>   |
| <b>Requisiti software</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Per AdobePS 8.5.1</b> - Da Mac OS 7.1 a 8.1</li><li>• <b>Per AdobePS 8.7</b> - Mac OS 8.5 e 8.5.1</li><li>• <b>Per AdobePS 8.8</b> - Da Mac OS 8.6 a 9.2.2</li><li>• <b>Per l'utilità di installazione dei PPD</b> - Mac OS X 10.2.x</li><li>• <b>Per l'utilità di installazione dei PPD</b> - Mac OS X 10.3.3</li></ul> |



**NOTA:** Con Mac OS X, eseguire le applicazioni nell'ambiente classico.

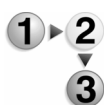
## Driver di stampa AdobePS



**PUNTO CHIAVE:** Quando si installa il driver di stampa, assicurarsi di selezionare quello corretto (4110 o 4590).

Questa sezione descrive come installare il driver di stampa Adobe e configurarlo. L'installazione del driver si compone di due fasi: uso dell'utilità di installazione presente sul CD-ROM per installare fisicamente il driver sul Macintosh e configurazione del driver in base alla stampante utilizzata.

### Procedura di installazione (per Mac OS 9.x o versione precedente)

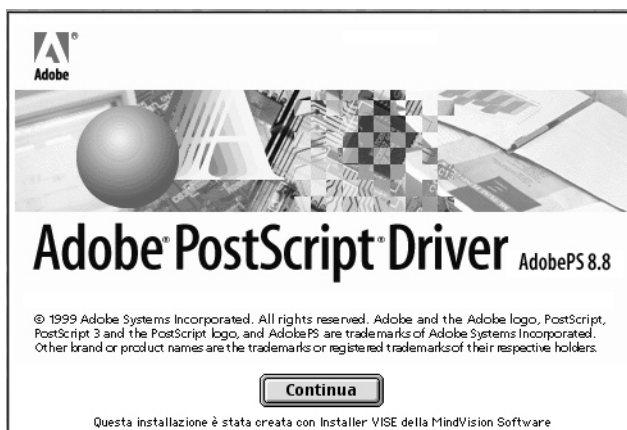


Questa sezione descrive le procedure da seguire per installare il driver di stampa AdobePS.

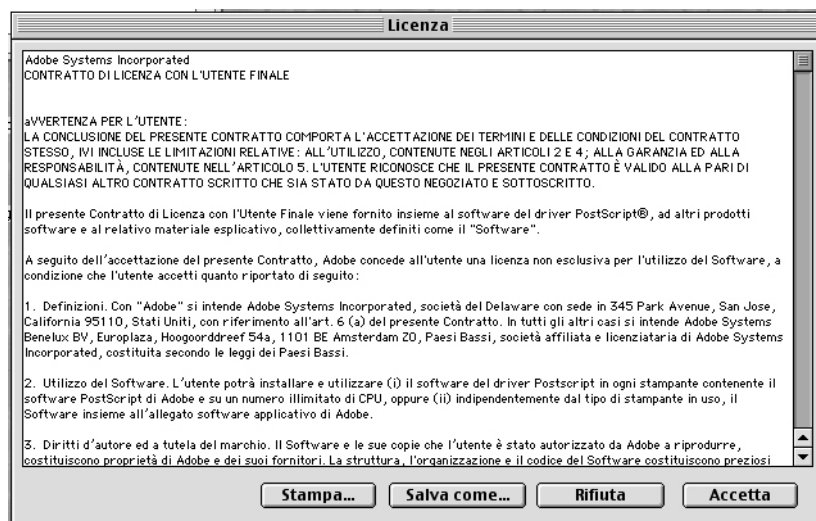


**NOTA:** Nell'esempio sotto è descritta la procedura di installazione del driver AdobePS 8.8.

1. Inserire il CD-ROM della libreria dei driver PostScript nell'unità CD-ROM.  
Sul desktop viene visualizzata l'icona di Adobe.
2. Fare doppio clic su [Adobe].
3. Fare doppio clic sulla cartella [4100] e quindi sulla cartella "AdobePS880".
4. Fare doppio clic su [AdobePS Installer 8.8].
5. Fare clic su [Continua].

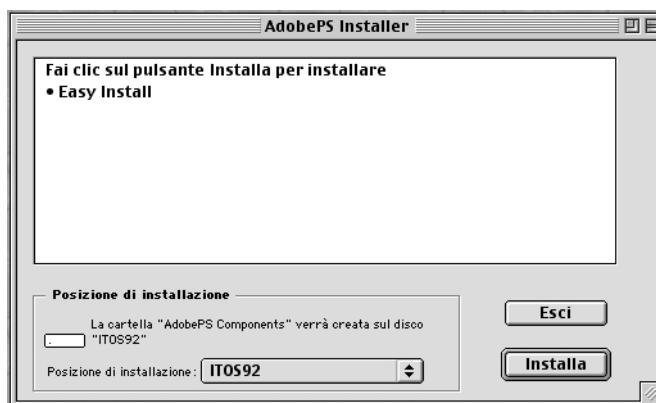


6. Leggere con attenzione il contenuto del contratto di licenza e, se se ne accettano i termini, fare clic su [Accetta].

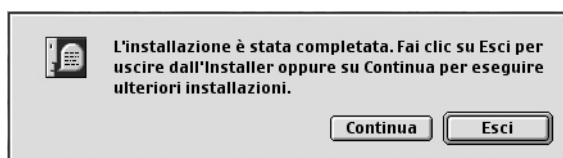


Leggere il contenuto del file Readme visualizzato e fare clic su [Continua].

7. Verificare che il percorso di installazione sia adeguato, se necessario modificarlo e fare clic su [Installa].

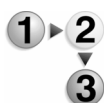


- a. L'installazione si avvia.
  - b. Al termine dell'installazione viene visualizzata una finestra di dialogo.
8. Fare clic su [Continua] o su [Esci].



- L'installazione è completa.
- Per continuare, passare alla sezione "Impostazione del driver di stampa (per Mac OS 9.x o versione precedente)" a pagina 5-5.

## Impostazione del driver di stampa (per Mac OS 9.x o versione precedente)



Una volta installato il driver AdobePS, configurare il file PPD (PostScript Printer Description) per la macchina utilizzata.

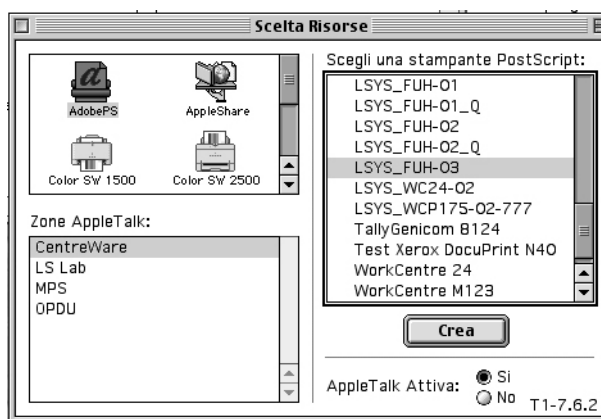
Il driver di stampa monitora il funzionamento della macchina sulla base delle informazioni presenti nel file PPD.

1. Verificare che la porta EtherTalk sia stata abilitata sulla copiatrice/stampante Xerox 4110.

Le impostazioni EtherTalk sono riportate nell'Elenco impostazioni sistema. Per informazioni su come stampare l'Elenco impostazioni sistema, consultare la Guida per l'utente.

2. Sul computer Macintosh, selezionare [Scelta Risorse] dal menu Apple e fare clic su [AdobePS].

3. Selezionare la stampante dall'elenco a discesa Scegli una stampante PostScript: una stampante PostScript visualizzato alla destra di Scelta Risorse, quindi fare clic su [Crea].

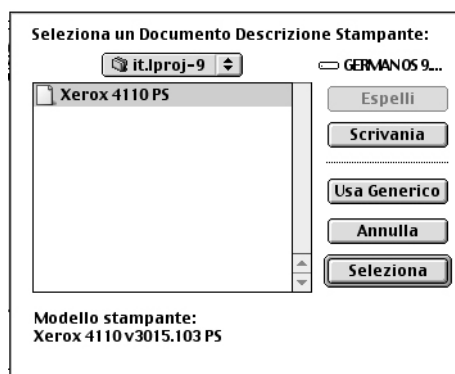


Il sistema cerca automaticamente la stampante e imposta il file PPD.

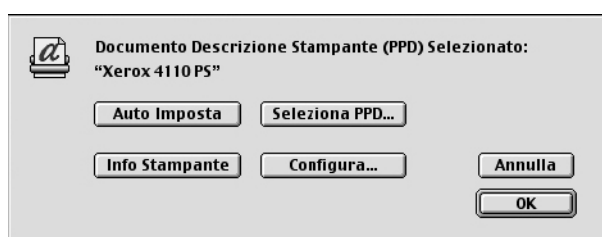
Se il sistema non cerca automaticamente il file PPD:

- a) Fare clic su [Seleziona un Documento Descrizione Stampante].

- b) Selezionare il modello della propria stampante nell'elenco e scegliere [Seleziona].



Il file PPD per la macchina utilizzata è ora impostato.

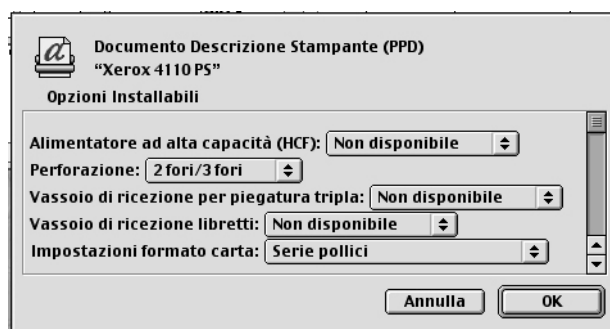


4. Fare clic su [Configura] per configurare le opzioni.

Vedere "Opzioni stampante" a pagina 5-10 per informazioni dettagliate sulle singole opzioni.

**NOTA 1:** Dopo l'installazione del driver, le impostazioni di stampa possono comunque essere modificate.

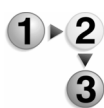
**NOTA 2:** Per poter utilizzare le opzioni, è necessario usare la procedura di configurazione. Impostare sempre le opzioni in base all'effettiva configurazione della propria macchina. Le Opzioni installabili vengono impostate automaticamente se la comunicazione bidirezionale con la macchina è stata attivata. Queste impostazioni non vanno modificate.



5. Selezionare [OK]. Selezionare [OK] di nuovo nello schermo visualizzato.
6. Chiudere Scelta Risorse.



## Procedura di installazione (per Mac OS X)



Per installare il file PPD (PostScript Printer Description) per il computer Macintosh, seguire la procedura descritta di seguito. Nell'esempio riportato sotto è stato utilizzato il sistema operativo Mac OS X versione 10.2.x.



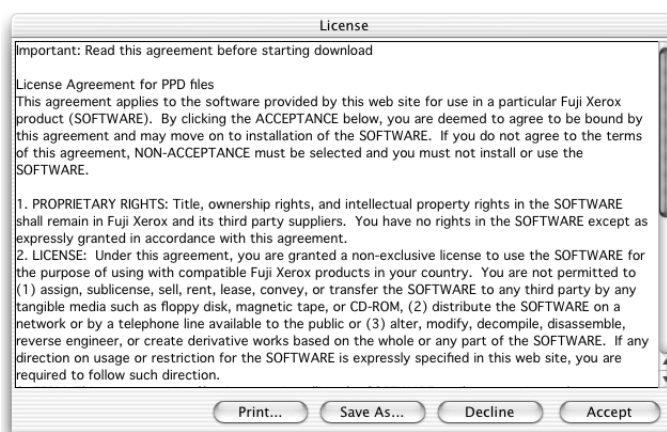
**NOTA:** Non è necessario installare il driver su Mac OS X, poiché il computer utilizza il driver Adobe PostScript presente nel sistema operativo.

1. Inserire il CD-ROM della libreria dei driver PostScript nell'unità CD-ROM. Sul desktop viene visualizzata l'icona PS.
2. Fare doppio clic sull'icona [PS]. Viene visualizzata la finestra corrispondente.
3. Aprire la cartella [Mac].
4. Aprire la cartella [Mac OS X]. Viene visualizzata la finestra Mac OS X.
5. Fare doppio clic su [Xerox PPD Installer]. Dopo l'avvio dell'utilità viene visualizzata la finestra di autenticazione.
6. Inserire il nome e la password dell'amministratore e fare clic su [OK].

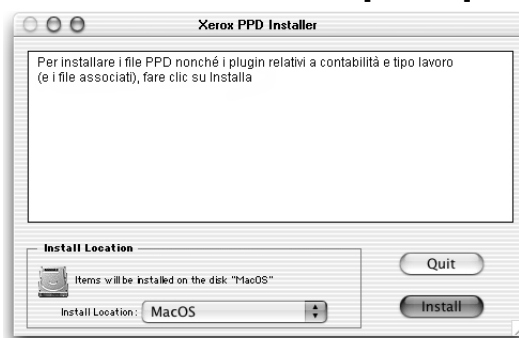


Si apre lo schermo con il contratto di licenza.

7. Leggere con attenzione il contenuto del contratto di licenza e, se se ne accettano i termini, fare clic su [Accetta].



8. Verificare che il percorso di installazione sia adeguato, se necessario modificarlo e fare clic su [Installa].



9. Fare clic su [Esci].

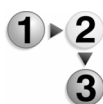


L'installazione è completa.

Per continuare, passare alla sezione “Aggiunta di una stampante (per Mac OS X)” a pagina 5-8.

### Aggiunta di una stampante (per Mac OS X)

---



Dopo l'installazione del file PPD, procedere alla sua configurazione e quindi aggiungere la stampante. Il driver di stampa controlla il funzionamento della stampante in base alle informazioni presenti nel file PPD. Per aggiungere la stampante, procedere come descritto di seguito. Nell'esempio è stato utilizzato il sistema operativo Macintosh OS X v10.2.8.



**NOTA:** Con Mac OS X v10.3.3 o con altre versioni del sistema operativo, le opzioni di menu e le procedure possono risultare leggermente diverse.

1. Verificare che la porta della copiatrice/stampante Xerox 4110 sia stata abilitata.

- Per la stampa AppleTalk, abilitare la porta EtherTalk.
- Per la stampa IP, abilitare la porta LPD.

Le impostazioni EtherTalk e LPD sono riportate nell'Elenco impostazioni sistema. Per informazioni su come stampare l'Elenco impostazioni sistema, consultare la Guida per l'utente.

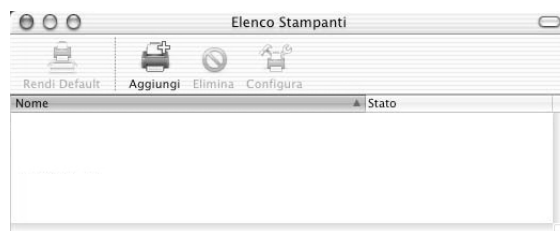
## 2. Avviare [Print Center].



**NOTA:** *Print Center si trova all'interno della sottocartella Utilities della cartella Applications. Per Mac OS X 10.3.3, aprire l'utilità di configurazione della stampante nella sottocartella Utilities della cartella Applications.*

Viene visualizzato l'elenco delle stampanti.

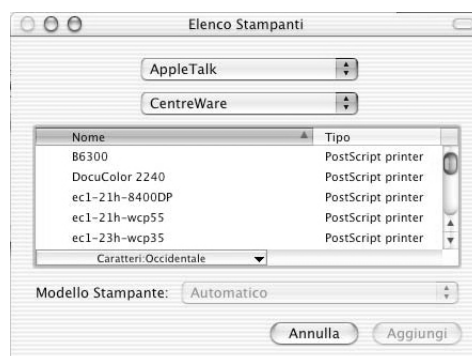
## 3. Selezionare [Aggiungi].



## 4. Selezionare il protocollo da usare per comunicare con la stampante.

## Per la stampa AppleTalk

## 1. Selezionare [AppleTalk] dal menu e specificare la zona relativa alla stampante da utilizzare.



## 2. Selezionare la stampante da usare dall'elenco visualizzato.

## 3. Per Modello Stampante, scegliere [Automatico].

## 4. Selezionare [Aggiungi].

In seguito a questa operazione, il sistema può visualizzare un messaggio per informare l'utente che sono stati trovati più file per la stampante. Selezionare il file PPD da utilizzare e fare clic su [Aggiungi].

### Per la stampa IP



1. Selezionare [Stampa IP] dal menu e inserire l'indirizzo IP della stampante utilizzata.

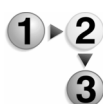
**NOTA:** Per Mac OS X v10.3.3, selezionare LPD/LPR come tipo di stampante.



2. Per Modello Stampante, scegliere [Xerox 4110 PS] e selezionare la stampante da usare.
3. Selezionare [Aggiungi].

### Opzioni stampante

---



1. Fare clic su [Stampanti] nella barra dei menu Print Center e selezionare [Info Stampante], oppure.

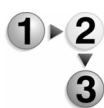
Per Mac OS X v10.3.3, fare clic su [Stampanti] nella barra dei menu dell'utilità di configurazione della stampante e selezionare [Info Stampante].

2. Selezionare [Opzioni Installabili] e selezionare le opzioni installate sulla stampante. Vedere "Opzioni stampante" a pagina 5-10 per maggiori informazioni sulle opzioni.



Questa sezione descrive la finestra di dialogo Configura di Scelta Risorse e le opzioni specifiche della stampante per il driver di stampa.

## Per Mac OS 9.x e versioni precedenti



Questa sezione descrive la configurazione delle opzioni installabili per Mac OS 9.x e versioni precedenti.

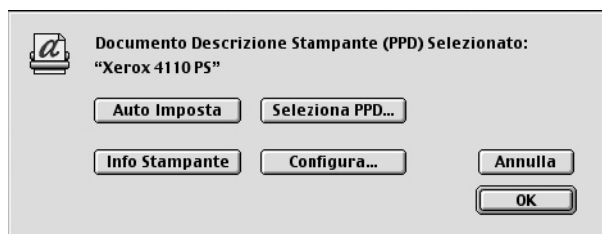


**NOTA:** Generalmente, le Opzioni installabili vengono impostate automaticamente se è stata attivata la comunicazione bidirezionale con la macchina. Queste impostazioni non vanno modificate.

1. Selezionare la stampante da Scelta Risorse e fare clic su [Imposta].

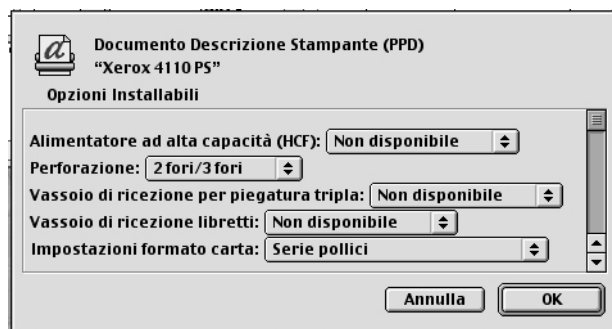
Viene visualizzata la finestra di dialogo Documento Descrizione Stampante (PPD) Selezionato.

2. Selezionare [Configura].

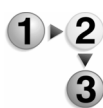


Viene visualizzato l'elenco Opzioni Installabili.

3. Impostare le voci del menu Opzioni Installabili e fare clic su [OK].



## Per Mac OS X



Questa sezione descrive la configurazione delle Opzioni installabili per Mac OS X.

1. Fare clic su [Stampanti] nella barra dei menu Print Center e selezionare [Info Stampante].  
Per Mac OS X v10.3.3, fare clic su [Stampanti] nella barra dei menu dell'utilità di configurazione della stampante e selezionare [Info Stampante].
2. Selezionare [Opzioni Installabili] e impostare le opzioni che sono state installate sulla stampante.



## Impostazioni

<b>Perforazione</b>	Consente di specificare il numero di fori da eseguire sulla carta. Selezionare "2 fori/4 fori" o "3 fori".
<b>Alimentatore ad alta capacità (HCF)</b>	Se è stato installato un alimentatore ad alta capacità, selezionare "Disponibile".
<b>Vassoio di ricezione per piegatura tripla</b>	Se è installato il vassoio di ricezione per piegatura tripla, selezionare "Disponibile".
<b>Vassoio di ricezione libretti</b>	Se è installato il vassoio di ricezione libretti, selezionare "Disponibile".
<b>Memoria</b>	La memoria incorporata è 512 MB.
<b>Impostazioni formato carta</b>	Consente di specificare il gruppo di formati carta per diverse impostazioni internazionali in modo da abilitare la selezione di formati carta comuni a un particolare Paese. Sono disponibili i gruppi di formati carta indicati di seguito, classificati in base al Paese: "Serie A/B", "Serie A/B (8K/16K)", "Serie A/B (8 x 13 poll.)", "Serie A/B (8 x 13/8 x 14 poll.)" e "Serie pollici." Poiché il formato carta viene impostato automaticamente in base al Paese specifico, questa modifica non è in genere necessaria.

**Scambia formato (8K/16K)**

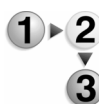
Consente di indicare la preferenza della propria lingua relativa ai formati 8K o 16K. Se si seleziona "Cinese tradizionale", le dimensioni dei formati carta 8K e 16K sono rispettivamente 267 x 388 mm e 194 x 267 mm. Se si seleziona "Cinese semplificato", le dimensioni saranno rispettivamente 270 x 390 mm e 195 x 270 mm.



**NOTA:** Se in "Impostazioni formato carta" non è selezionata l'opzione "Serie A/B (8K/16K)", i formati carta 8K e 16K non saranno disponibili, indipendentemente dall'impostazione selezionata in questa sede.

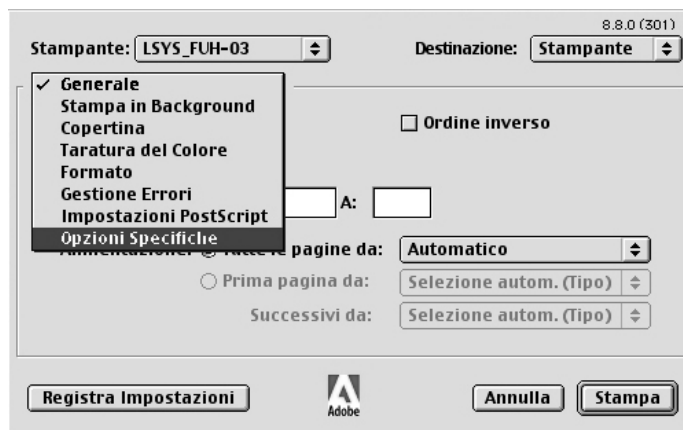
## Caratteristiche della stampante

### Per Mac OS 9.x e versioni precedenti

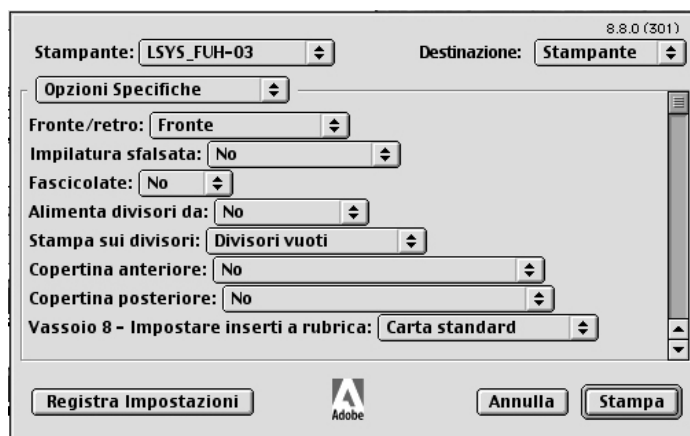


Questa sezione descrive come impostare le caratteristiche della stampante con Macintosh OS 9.x e versioni precedenti.

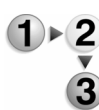
1. Nel menu Archivio dell'applicazione, fare clic su [Stampa].  
Viene visualizzata la finestra di dialogo di stampa.
2. Selezionare [Opzioni Specifiche].



3. Specificare le funzioni da impostare.



### Per Mac OS X



Questa sezione descrive come impostare le caratteristiche della stampante per Mac OS X.

1. Nel menu Archivio dell'applicazione, fare clic su [Stampa].  
Viene visualizzata la finestra di dialogo di stampa.
2. Selezionare [Caratteristiche Stampante].



3. Specificare le funzioni da impostare.





---

## Impostazioni

---

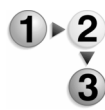
Questa sezione descrive le impostazioni dell'elenco Opzioni Specifiche. Le impostazioni selezionabili dipendono dalle opzioni effettivamente installate sul sistema. Configurare queste impostazioni dopo aver specificato le opzioni installate usando Configura. Vedere "Opzioni stampante" a pagina 5-10.

<b>Impilatura sfalsata</b>	La posizione di ogni lavoro o fascicolo di copie viene sfalsata nel vassoio di uscita verso destra o sinistra in modo da rendere più facile la separazione dei lavori.
<b>Fascicolate</b>	Consente di specificare se un file di più pagine deve essere consegnato a fascicoli.
<b>Alimenta divisori da</b>	Consente di indicare da che vassoio verranno alimentati i divisori. Se si seleziona [Auto], i divisori vengono alimentati dal vassoio impostato sulla macchina.
<b>Stampa sui divisori</b>	Consente di specificare se la macchina deve stampare anche sui divisori oltre che sui trasparenti.
<b>Copertina anteriore</b>	Consente di aggiungere la copertina anteriore alle copie. Selezionare il vassoio di alimentazione per le copertine anteriori.
<b>Copertina posteriore</b>	Consente di aggiungere la copertina posteriore alle copie. Selezionare il vassoio di alimentazione per le copertine posteriori.
<b>Vassoio 8 - Impostare inserti a rubrica</b>	Consente di specificare se nel vassoio 8 sono presenti inserti a rubrica. Selezionare "Carta standard" o "Inserto a rubrica".
<b>Pinzatura</b>	Consente di specificare se i documenti stampati devono essere pinzati e, se sì, di indicare la posizione del punto metallico. È consentito stampare da 2 a 50 fogli di carta da 80 g/m <sup>2</sup> o più leggera.
<b>Perforazione</b>	Consente di selezionare la posizione di perforazione. I fori vengono eseguiti in base all'orientamento della carta. Pertanto, a seconda della posizione dell'immagine, i fori potrebbero non essere eseguiti correttamente.
<b>Perforazione</b>	Consente di specificare il numero di fori da eseguire. Selezionare "Usa impostazioni stampante", "2 fori" o "4 fori". Se in "Impostazione perforatrice" è selezionata l'opzione "3 fori", sarà possibile selezionare solo l'opzione "Usa impostazioni stampante".

<b>Piegatura</b>	Consente di selezionare il metodo di piegatura.
<b>Stampa doppia</b>	<p>Consente di stampare due volte la stessa pagina su un foglio di formato superiore a quello dell'originale. È possibile utilizzare la funzione Stampa doppia se il fattore di zoom è impostato su 100% con le impostazioni di formato carta e formato copie seguenti.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato carta</li><li>• A4</li><li>• A5</li><li>• B5</li><li>• Folio (215 x 279 mm)</li><li>• Formato copie</li><li>• A3</li><li>• A4</li><li>• B4</li><li>• Ledger (279 x 432 mm)</li></ul>
<b>Creazione libretto</b>	Consente di specificare i metodi di creazione e finitura per la creazione di libretti. È possibile controllare il risultato della modifica di impostazione nell'immagine di anteprima visualizzata in alto a destra nella schermata.
<b>Formato libretto</b>	Consente di specificare il formato copie per la stampa di libretti.
<b>Sottofascicoli libretto</b>	Consente di specificare il numero di fogli in ciascun sottofascicolo quando il libretto viene stampato in sottofascicoli. Le opzioni disponibili sono "No" oppure da "Ogni foglio" a "Ogni 20 fogli".
<b>Ignora pagine vuote</b>	Consente di specificare se ignorare le pagine vuote contenute nei documenti da stampare.
<b>Orientamento alimentazione bypass</b>	Consente di specificare l'orientamento della carta per la stampa dal vassoio bypass. Se si alimenta per primo il lato corto della carta, selezionare [Orizzontale]. Se si alimenta per primo il lato lungo, selezionare [Verticale].
<b>Tipo di carta/supporto</b>	Consente di selezionare il tipo di carta da utilizzare per la stampa.
<b>Destinazione copie</b>	Consente di specificare la destinazione delle copie.
<b>Modo stampa</b>	Consente di assegnare la priorità alla velocità di stampa o alla qualità immagine.
<b>Mezzitoni</b>	<p>Consente di selezionare le impostazioni dei mezzitoni.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Selezionare [Punti fini] per usare i mezzitoni più fini generalmente impiegati per la stampa PostScript.</li><li>• Selezionare [Punti spessi] per usare punti più grossi.</li><li>• Selezionare [Tipo 3] per usare l'impostazione di mezzitoni tipica della stampa PCL.</li></ul>

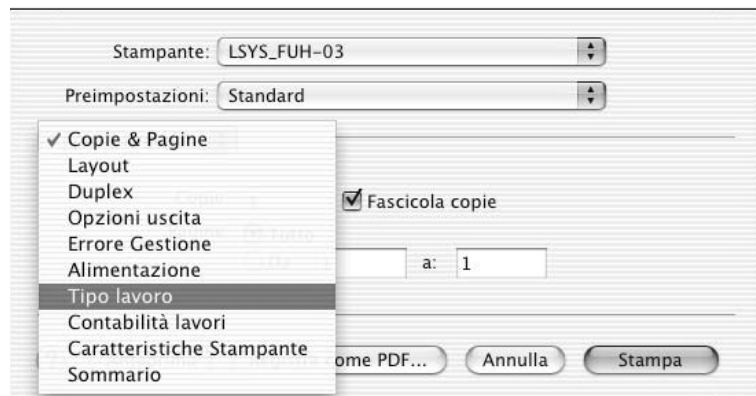
<b>Miglioramento immagine</b>	Consente di attivare o disattivare la funzione Miglioramento immagine. Selezionare [Sì] per rendere più morbidi i contorni degli oggetti stampati. In questo modo si riduce la seghettatura dei bordi aumentando artificialmente la risoluzione dell'immagine. In particolari situazioni, quando si stampano immagini bitmap che contengono reticoli di mezzitoni più spessi, non è possibile ottenere gradazioni cromatiche o di scala dei grigi morbide. In questa circostanza, disattivare la funzione selezionando [No].
<b>Modo Bozza</b>	Consente di ridurre la quantità di toner utilizzata per la stampa delle bozze. Se si seleziona [Sì], la pagina stampata risulta più chiara. Questa funzione è adatta solo se la qualità di stampa dei documenti non è una priorità.
<b>Orientamento autom. carta pers.</b>	Consente di specificare se correggere l'orientamento dei supporti personalizzati.
<b>Vassoio sostitutivo</b>	<p>Consente di indicare l'azione da intraprendere se sulla macchina non è presente la carta del formato richiesto.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Usa impostazioni stampante</b> - Vengono utilizzate le impostazioni della stampante. Le impostazioni della stampante sono riportate nel pannello comandi.</li><li>• <b>Visualizza messaggio</b> - Visualizza un messaggio sul pannello comandi. La stampa non inizia finché non viene caricata la carta giusta.</li><li>• <b>Usa formato più simile (adatta al formato)</b> - Seleziona il formato più simile e adatta automaticamente la dimensione dell'immagine al nuovo formato.</li><li>• <b>Usa formato più simile (senza Zoom)</b> - Seleziona il formato più simile e non ridimensiona l'immagine.</li><li>• <b>Usa formato più grande (adatta al formato)</b> - Seleziona il formato appena più grande e adatta automaticamente la dimensione dell'immagine al nuovo formato.</li><li>• <b>Usa formato più grande (senza Zoom)</b> - Seleziona il formato appena più grande e non ridimensiona l'immagine.</li><li>• <b>Usa vassoio bypass</b> - Consente di alimentare la carta dal vassoio bypass.</li></ul>
<b>Stampa originali misti</b>	Consente di regolare l'orientamento dell'immagine del secondo lato per la stampa fronte/retro.

## Tipo lavoro (solo per Mac OS X)

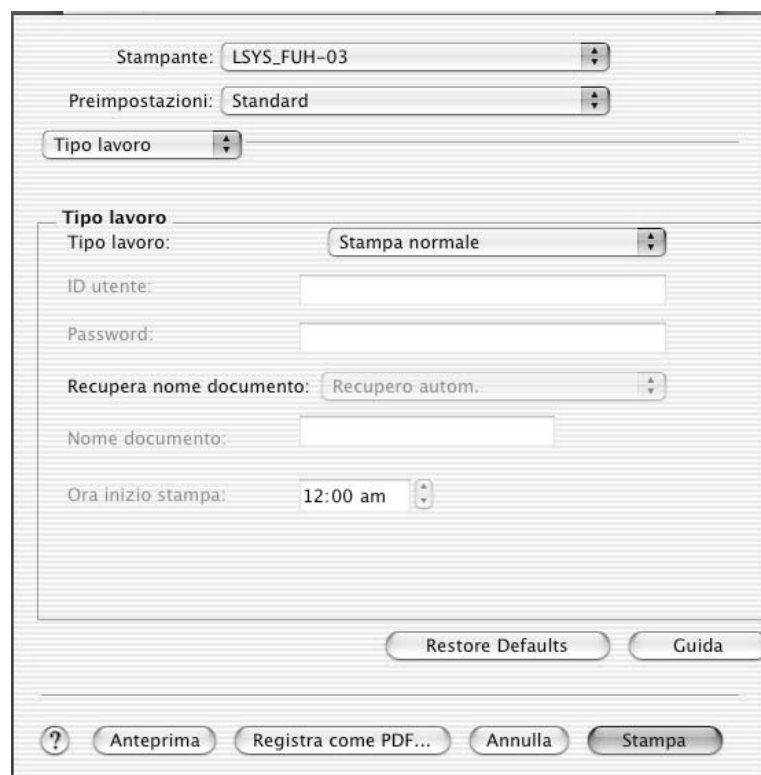


Questa sezione descrive le funzioni di Tipo lavoro disponibili durante la stampa.

1. Nel menu Archivio dell'applicazione, fare clic su [Stampa].  
Viene visualizzata la finestra di dialogo di stampa.
2. Selezionare [Tipo lavoro].



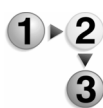
3. Specificare le funzioni da impostare.



## Impostazioni

<b>Tipo lavoro</b>	<p>Consente di specificare Stampa normale, Stampa protetta, Stampa di prova o Stampa differita.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stampa protetta</b> tiene temporaneamente in memoria i lavori nella stampante e li stampa solo nel momento in cui l'utente lo richiede dal pannello comandi.</li> <li>• <b>Stampa di prova</b> stampa una sola copia di un lavoro che ne prevede molte. Se la copia stampata non presenta problemi, è sufficiente avviare la stampa delle copie rimanenti.</li> <li>• <b>Stampa differita</b> tiene temporaneamente in memoria i lavori e li stampa all'ora programmata.</li> </ul> <p>Per utilizzare la funzione Stampa protetta o Stampa di prova, immettere l'ID utente e la password per Tipo lavoro. La password viene visualizzata come una serie di punti (●).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stampa normale</b> - Selezionare questa funzione per generare stampe standard.</li> <li>• <b>Stampa protetta</b> - Selezionare questa funzione per generare stampe protette.</li> <li>• <b>Stampa di prova</b> - Selezionare questa funzione per generare stampe di prova.</li> <li>• <b>Stampa differita</b> - Selezionare questa funzione per generare stampe differite.</li> </ul> <p>Per informazioni sul funzionamento della stampante, consultare la guida in linea.</p>
<b>ID utente</b>	Per i lavori di stampa protetta o di prova, è necessario inserire l'ID utente.
<b>Password</b>	Inserire la password per eseguire una Stampa protetta. I singoli caratteri inseriti vengono visualizzati sotto forma di punti (●).
<b>Recupera nome documento</b>	Selezionare il metodo per specificare il nome del documento. Se l'opzione selezionata è Recupero autom., il nome del documento può contenere fino a 24 caratteri alfanumerici.
<b>Nome documento</b>	Quando nell'elenco Recupera nome documento si seleziona "Inserisci nome documento", è possibile specificare un nome lungo fino a 24 caratteri alfanumerici.
<b>Ora inizio stampa</b>	Consente di specificare l'ora in cui deve essere stampato il lavoro impostato per la Stampa differita. Posizionare il cursore nella casella dell'ora o dei minuti e impostare il valore desiderato usando le frecce. In alternativa, digitare l'ora direttamente nella casella. L'impostazione predefinita è 00:00.

## Contabilità lavori (solo per Mac OS X)

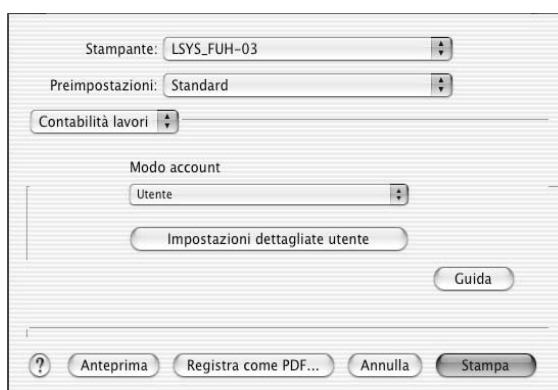


Questa sezione descrive le funzioni di Contabilità lavori disponibili durante la stampa.

1. Nel menu Archivio dell'applicazione, fare clic su [Stampa].  
Viene visualizzata la finestra di dialogo di stampa.
2. Selezionare [Contabilità lavori].



3. Specificare le funzioni da impostare.

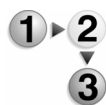


## Impostazioni

---

<b>Modo account</b>	Consente di specificare se tutti gli utenti o solo gli amministratori possono modificare le impostazioni di autenticazione.
<b>Impostazioni dettagliate utente</b>	<p>Visualizza la finestra di dialogo Impostazioni dettagliate utente utilizzata per impostare i dati di autenticazione.</p> <p><b>Usa dettagli utente di default</b> - I valori impostati qui vengono usati come parametri di autenticazione.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Specifica nome titolare lavoro</b> - Consente di selezionare come specificare l'ID utente.</li><li>• <b>Nome titolare lavoro</b> - Inserire un ID utente.</li><li>• <b>Password</b> - Inserire la password dell'ID utente. La password inserita viene visualizzata come una serie di punti (●).</li><li>• <b>ID account</b> - Inserire un ID account.</li><li>• <b>ID fatturazione</b> - Inserire un ID utente a cui addebitare il lavoro.</li><li>• <b>Password</b> - Inserire la password dell'ID fatturazione. La password inserita viene visualizzata come una serie di punti (●).</li><li>• <b>Richiedi impostazioni all'utente</b> - Selezionare questa funzione se si desidera che la finestra di dialogo [Inserire i dettagli utente] venga visualizzata prima di ogni stampa. A questo punto l'utente dovrà autenticarsi usando il proprio ID.</li><li>• <b>Visualizza i dettagli utente precedenti</b> - Selezionare questa casella per memorizzare i dati della finestra di dialogo [Inserire i dettagli utente] e visualizzarli automaticamente ogni volta.</li><li>• <b>Nascondi ID utente</b> - Selezionare questa casella se si desidera che l'ID utente rimanga nascosto nel momento in cui viene inserito.</li><li>• <b>Nascondi ID account</b> - Selezionare questa casella se si desidera che l'ID account rimanga nascosto nel momento in cui viene inserito.</li></ul>

## Installazione dei font per lo schermo



Questa sezione spiega come installare i font all'interno della cartella Screen Font.

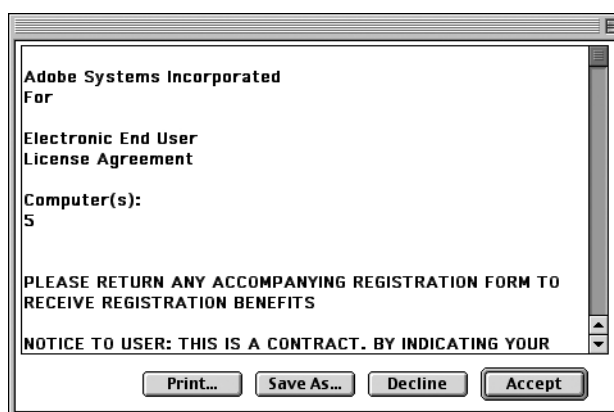


**PUNTO CHIAVE:** Si raccomanda di chiudere tutte le applicazioni prima di installare i nuovi font. In caso contrario, tra il Punto 5 e il Punto 6, viene visualizzato un messaggio di avvertimento.

1. Avviare il Macintosh e inserire il CD-ROM della libreria dei driver PostScript nell'unità CD-ROM.
2. Fare doppio clic sull'icona [PS], sulla cartella Screen Font e quindi su [PS3 Fonts Installer]. Viene visualizzata la finestra seguente:



3. Fare clic su [Continua].  
Viene visualizzata la finestra di dialogo del contratto di licenza.
4. Leggere con attenzione il contenuto del contratto di licenza e, se se ne accettano i termini, fare clic su [Accetta].

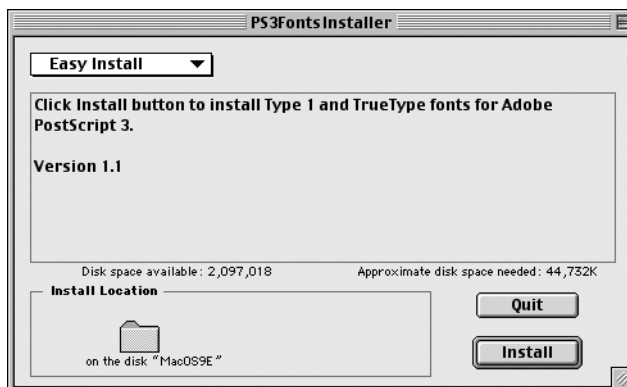


Viene visualizzata la finestra di dialogo dell'utilità di installazione dei font PS3.

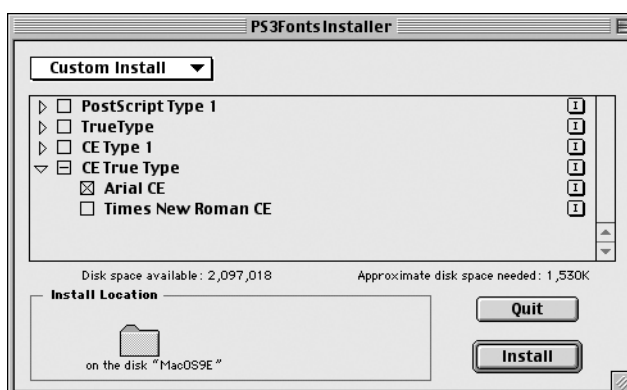


**5.** Le opzioni di installazione sono [Easy Install] e [Custom Install].

- **Easy Install** - Installa tutti i font presenti nella cartella Screen Font.



- **Custom Install** - Permette di selezionare i font da installare. Fare clic sulla freccia a lato delle quattro categorie di font per visualizzare il contenuto di ciascuna e selezionare i font da installare. Ad esempio, nella schermata riportata sotto è selezionato il font Arial CE della categoria CE TrueType.



Se sul computer sono presenti delle applicazioni aperte, viene visualizzato un messaggio di avvertenza.

**6.** Selezionare [Installa].

- Viene avviata l'installazione dei font.
- Al termine dell'installazione, prima di poter utilizzare i font è necessario riavviare il Macintosh.
- Conservare il CD-ROM in un luogo sicuro.



---

## 6. Impostazioni per i codici a barre

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

- Impostazioni per i codici a barre
- Tabelle dei set di caratteri attivate pagina 6-3
- Dimensioni dei codici a barre attivate pagina 6-13

### Impostazioni per i codici a barre

---

Questa sezione elenca i tipi di codici a barre compatibili, i set di caratteri definiti per i codici a barre e le dimensioni dei codici a barre stampati.



**NOTA:** *La presente guida parte dal presupposto che l'operatore possieda una conoscenza di base dei codici a barre.*

### Tipi di font e set di caratteri

Nella tabella sotto sono elencati i tipi di codici a barre disponibili.

Per informazioni sul set di caratteri utilizzato per specificare i singoli caratteri dei codici a barre, consultare la sezione “*Tabelle dei set di caratteri*” a pagina 6-3.

Per informazioni dettagliate sulle dimensioni dei codici a barre stampati, consultare la sezione “Dimensioni dei codici a barre” a pagina 6-13.

Tipo di codice a barre	Nome del font PostScript	Tabella da consultare
JAN	HitachiITHINJANH8-RG	Tabella del set di caratteri JAN (pagina 6-3)
Codice 39	HitachiIT-C39H8	Tabella del set di caratteri Codice 39 (pagina 6-4)
NW7	HitachiITHINN7H8-RG	Tabella del set di caratteri NW7 (pagina 6-5)
Codice 128	HitachiITHINC128H8-RG	Tabella del set di caratteri Codice 128 (pagina 6-6)
ITF (senza bearer bar)	HitachiITHINITFH8-RG	Tabella del set di caratteri ITF (Interleaved 2 di 5) (pagina 6-10)
ITF (con bearer bar)	HitachiITHINITFB-RG	
Codice a barre cliente	HitachiITHINPOSTBC-RG	Tabella set di caratteri codice a barre cliente (pagina 6-12)

Tipo font	Nome del font PostScript
OCR B LetterPress M	OCRBLetM



**NOTA:** La leggibilità del codice a barre stampato dipende in gran parte da fattori come la qualità della carta utilizzata e le prestazioni del lettore di codici a barre. Prima di utilizzare questo prodotto, si consiglia di sottoporlo a test accurati nelle condizioni in cui sarà utilizzato.

### Programma di prova e risultati di stampa

Il prodotto è corredato di un programma che stampa un esempio di ogni tipo di codice a barre e di un file PDF che mostra il risultato della stampa. Utilizzare questi esempi come riferimento quando si stampano i codici a barre.

- Posizione del programma di prova e del file PDF con i risultati della stampa  
Cartella [manual] > [sample] del CD-ROM della libreria dei driver PostScript
- Nome del programma di prova  
Sample.ps
- Nome del file PDF con i risultati della stampa  
Sample.pdf

## Tabelle dei set di caratteri

Questa sezione descrive i set di caratteri utilizzati per la definizione dei caratteri per i singoli tipi di codici a barre.

### Set di caratteri JAN

Nella tabella sotto sono elencati i set di caratteri utilizzati per la stampa dei codici a barre JAN.

Carattere	Set di caratteri					
	Parità dispari lato sinistro		Parità pari lato sinistro		Parità pari lato destro	
	Notazione esadecimale	Notazione ASCII	Notazione esadecimale	Notazione ASCII	Notazione esadecimale	Notazione ASCII
0	30	0	41	A	4B	K
1	31	1	42	B	4C	L
2	32	2	43	C	4D	M
3	33	3	44	D	4E	N
4	34	4	45	E	4F	O
5	35	5	46	F	50	P
6	36	6	47	G	51	Q
7	37	7	48	H	52	R
8	38	8	49	I	53	S
9	39	9	4A	J	54	T
Guard bar lato sinistro	22	"				
Guard bar lato destro	23	#				
Center bar	21	!				

### Tabella del set di caratteri Codice 39

Nella tabella sotto sono elencati i set di caratteri utilizzati per la stampa dei codici a barre Codice 39.

Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri	
	Notazione esa- decimale	Notazione ASCII		Notazione esa- decimale	Notazione ASCII		Notazione esa- decimale	Notazione ASCII
\$	24	\$	8	38	8	M	4D	M
%	25	%	9	39	9	N	4E	N
*	2A	*	(SP)	20	SP	O	4F	O
+	2B	+	A	41	A	P	50	P
-	2D	-	B	42	B	Q	51	Q
.	2E	.	C	43	C	R	52	R
/	2F	/	D	44	D	S	53	S
0	30	0	E	45	E	T	54	T
1	31	1	F	46	F	U	55	U
2	32	2	G	47	G	V	56	V
3	33	3	H	48	H	W	57	W
4	34	4	I	49	I	X	58	X
5	35	5	J	4A	J	Y	59	Y
6	36	6	K	4B	K	Z	5A	Z
7	37	7	L	4C	L	(SP)	40	@

## Set di caratteri NW7

Nella tabella sotto sono elencati i set di caratteri utilizzati per la stampa dei codici a barre NW7.

Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri	
	Notaz- ione esa- decimale	Notaz- ione ASCII		Notaz- ione esa- decimale	Notaz- ione ASCII		Notaz- ione esa- decimale	Notaz-ione ASCII
\$	24	\$	0	30	0	A	41	A
+	2B	+	1	31	1	B	42	B
-	2D	-	2	32	2	C	43	C
.	2E	.	3	33	3	D	44	D
/	2F	/	4	34	4	A	61	a
			5	35	5	B	62	b
			6	36	6	C	63	c
			7	37	7	D	64	d
			8	38	8			
			9	39	9			
			:	3A	:			

### Tabella del set di caratteri Codice 128

Nella tabella sotto sono elencati i set di caratteri utilizzati per la stampa dei codici a barre Codice 128.

Valore	Carattere			Set di caratteri	
	CODE A	CODE B	CODE C	Notazione esa-decimale	Notazione ASCII
0	SP	SP	00	20	SP
1	!	!	01	21	!
2	"	"	02	22	"
3	#	#	03	23	#
4	\$	\$	04	24	\$
5	%	%	05	25	%
6	&	&	06	26	&
7	'	'	07	27	'
8	(	(	08	28	(
9	)	)	09	29	)
10	*	*	10	2A	*
11	+	+	11	2B	+
12	,	,	12	2C	,
13	-	-	13	2D	-
14	.	.	14	2E	.
15	/	/	15	2F	/
16	0	0	16	30	0
17	1	1	17	31	1
18	2	2	18	32	2
19	3	3	19	33	3
20	4	4	20	34	4
21	5	5	21	35	5
22	6	6	22	36	6
23	7	7	23	37	7
24	8	8	24	38	8
25	9	9	25	39	9
26	:	:	26	3A	:
27	;	;	27	3B	;
28	<	<	28	3C	<



Valore	Carattere			Set di caratteri	
	CODE A	CODE B	CODE C	Notazione esa- decimale	Notazione ASCII
29	=	=	29	3D	=
30	>	>	30	3E	>
31	?	?	31	3F	?
32	@	@	32	40	@
33	A	A	33	41	A
34	B	B	34	42	B
35	C	C	35	43	C
36	D	D	36	44	D
37	E	E	37	45	E
38	F	F	38	46	F
39	G	G	39	47	G
40	H	H	40	48	H
41	I	I	41	49	I
42	J	J	42	4A	J
43	K	K	43	4B	K
44	L	L	44	4C	L
45	M	M	45	4D	M
46	N	N	46	4E	N
47	O	O	47	4F	O
48	P	P	48	50	P
49	Q	Q	49	51	Q
50	R	R	50	52	R
51	S	S	51	53	S
52	T	T	52	54	T
53	U	U	53	55	U
54	V	V	54	56	V
55	W	W	55	57	W
56	X	X	56	58	X
57	Y	Y	57	59	Y
58	Z	Z	58	5A	Z
59	[	[	59	5B	[
60	\	\	60	5C	\

## 6. Impostazioni per i codici a barre

Valore	Carattere			Set di caratteri	
	CODE A	CODE B	CODE C	Notazione esa- decimale	Notazione ASCII
61	]	]	61	5D	]
62	^	^	62	5E	^
63	_	_	63	5F	_
64	NUL	`	64	60	`
65	SOH	a	65	61	a
66	STX	b	66	62	b
67	ETX	c	67	63	c
68	EOT	d	68	64	d
69	ENQ	e	69	65	e
70	ACK	f	70	66	f
71	BEL	g	71	67	g
72	BS	h	72	68	h
73	HT	i	73	69	i
74	LF	j	74	6A	j
75	VT	k	75	6B	k
76	FF	l	76	6C	l
77	CR	m	77	6D	m
78	SO	n	78	6E	n
79	SI	o	79	6F	o
80	DLE	p	80	70	p
81	DC1	q	81	71	q
82	DC2	r	82	72	r
83	DC3	s	83	73	s
84	DC4	t	84	74	t
85	NAK	u	85	75	u
86	SYN	v	86	76	v
87	ETB	w	87	77	w
88	CAN	x	88	78	x
89	EM	y	89	79	y
90	SUB	z	90	7A	z
91	ESC	{	91	7B	{
92	FS		92	7C	

Valore	Carattere			Set di caratteri	
	CODE A	CODE B	CODE C	Notazione esa- decimale	Notazione ASCII
93	GS	}	93	7D	}
94	RS	~	94	7E	~
95	US	DEL	95	7F	DEL
96	FNC 3	FNC 3	96	A1	
97	FNC 2	FNC 2	97	A2	
98	SHIFT	SHIFT	98	A3	
99	CODE C	CODE C	99	A4	
100	CODE B	FNC 4	CODE B	A5	
101	FNC 4	CODE A	CODE A	A6	
102	FNC 1	FNC 1	FNC 1	A7	
103	START(CODE A)			A8	
104	START(CODE B)			A9	
105	START(CODE C)			AA	
106	STOP			AB	

### Tabella del set di caratteri ITF (Interleaved 2 di 5)

Nella tabella sotto sono elencati i set di caratteri utilizzati per la stampa dei codici a barre ITF.

Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri	
	Notazione esadecimale	Notazione ASCII		Notazione esadecimale	Notazione ASCII		Notazione esadecimale	Notazione ASCII
00	21	!	30	3F	?	60	5D	]
01	22	"	31	40	@	61	5E	^
02	23	#	32	41	A	62	5F	_
03	24	\$	33	42	B	63	60	`
04	25	%	34	43	C	64	61	a
05	26	&	35	44	D	65	62	b
06	27	'	36	45	E	66	63	c
07	28	(	37	46	F	67	64	d
08	29	)	38	47	G	68	65	E
09	2A	*	39	48	H	69	66	F
10	2B	+	40	49	I	70	67	G
11	2C	,	41	4A	J	71	68	H
12	2D	-	42	4B	K	72	69	I
13	2E	.	43	4C	L	73	6A	J
14	2F	/	44	4D	M	74	6B	K
15	30	0	45	4E	N	75	6C	L
16	31	1	46	4F	O	76	6D	M
17	32	2	47	50	P	77	6E	N
18	33	3	48	51	Q	78	6F	O
19	34	4	49	52	R	79	70	P
20	35	5	50	53	S	80	71	Q
21	36	6	51	54	T	81	72	R
22	37	7	52	55	U	82	73	S
23	38	8	53	56	V	83	74	T
24	39	9	54	57	W	84	75	U
25	3A	:	55	58	X	85	76	V
26	3B	;	56	59	Y	86	77	W
27	3C	<	57	5A	Z	87	78	X
28	3D	=	58	5B	[	88	79	Y

Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri	
	Notazione esadecimale	Notazione ASCII		Notazione esadecimale	Notazione ASCII		Notazione esadecimale	Notazione ASCII
29	3E	>	59	5C	\	89	7A	Z
90	7B	{	94	A1	DEL	98	A5	
91	7C		95	A2		99	A6	
92	7D	}	96	A3		START	A7	
93	7E	~	97	A4		STOP	A8	

Con il sistema ITF, un solo set di caratteri indica la coppia formata da un carattere rappresentato da una barra e uno rappresentato da uno spazio.

I caratteri di START e di STOP sono invece indicati da un solo set di caratteri.

Esempio:

Per stampare la coppia di caratteri della barra che rappresenta il “3” e lo spazio che rappresenta il “7”, specificare “46” (notazione esadecimale).

Per stampare la coppia di caratteri della barra che rappresenta il “7” e lo spazio che rappresenta il “3”, specificare “6A” (notazione esadecimale).

### Tabella del set di caratteri del codice a barre del cliente

Nella tabella sotto sono elencati i set di caratteri utilizzati per la stampa dei codici a barre del cliente.

Carattere	Set di caratteri		Carattere	Set di caratteri	
	Notazione esa- decimale	Notazione ASCII		Notazione esa- decimale	Notazione ASCII
START	3C	<	CC1	61	a
STOP	3E	>	CC2	62	b
-	2D	-	CC3	63	c
0	30	0	CC4	64	d
1	31	1	CC5	65	e
2	32	2	CC6	65	f
3	33	3	CC7	67	g
4	34	4	CC8	68	h
5	35	5			
6	36	6			
7	37	7			
8	38	8			
9	39	9			

## Dimensioni dei codici a barre

La tabella sotto riporta le formule per il calcolo delle dimensioni approssimative dei codici a barre stampati.

Tali dimensioni possono variare, anche utilizzando lo stesso programma, a seconda di condizioni quali le caratteristiche e la risoluzione della stampante utilizzata, la qualità della carta, ecc. Non è possibile garantire che le dimensioni ricavate dalle formule elencate nella tabella corrispondano alle dimensioni reali dei codici a barre stampati. La tabella deve quindi essere utilizzata come riferimento per prevedere le dimensioni dei codici a barre stampati.

Tipi di codici a barre	Formule	
	Larghezza	Altezza
JAN (standard)	$P \times 0,502$	$P \times 0,352$
	Esclusi i margini laterali.	Indica l'altezza della guard bar.
JAN (versione breve)	$P \times 0,354$	$P \times 0,352$
	Esclusi i margini laterali.	Indica l'altezza della guard bar.
Codice 39	$P \times (C + 2) \times 0,106$	$P \times 0,352$
	Escluso lo spazio intercarattere del lato sinistro e destro. "C" comprende il carattere di controllo.	
NW7	$P \times (C1 \times 0,132 + C2 \times 0,148 - 0,026)$	$P \times 0,352$
	Escluso lo spazio intercarattere del lato sinistro e destro. "C1" e "C2" comprendono il carattere di controllo.	
Codice 128	$P \times (C \times 0,081 + 0,096)$	$P \times 0,352$
	Formula per CODE C.	
ITF (senza bearer bar)	$P \times ((C/2 \times 0,175) + 0,093)$	$P \times 0,352$
	Esclusa la zona chiara. "C" comprende il carattere di controllo.	
ITF (con bearer bar)	$P \times ((C/2 \times 0,137) + 0,323)$	$P \times 0,352$
	Compresa la bearer bar e la zona chiara. "C" comprende il carattere di controllo.	Compresa la bearer bar.
Codice a barre cliente	$P \times 7,297$	$P \times 0,342$
	Esclusi gli spazi prima della barra nera del codice START e dopo la barra nera del codice STOP.	Indica l'altezza della barra lunga.

P: dimensioni del font (punti)

C: numero di caratteri

C1: numero di caratteri (0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,-,\$)

C2: numero di caratteri (:/,.,+,A,B,C,D)





---

## A. Appendice

### Avvertenze e limitazioni

---

#### Driver

---

Le avvertenze e le limitazioni relative a ogni driver sono riportate nel file Readme.txt e nel CD-ROM contenente la libreria dei driver PostScript. Si raccomanda di leggere tali informazioni prima di installare il driver.

#### Risoluzione dei problemi

---

Per informazioni sui codici e i messaggi di errore visualizzati sul pannello comandi, nonché su come eliminare gli inceppamenti della carta, consultare la Guida per l'utente.

#### Funzionamento della stampa

---

Il driver di stampa permette di configurare la stampa su supporti personalizzati e cartoline attivando le funzioni fronte/retro e pinzatura e la consegna al vassoio di finitura. Tuttavia, queste funzioni non sono disponibili per la stampa su supporti personalizzati e cartoline, anche qualora sia possibile selezionarle.

I supporti personalizzati possono essere alimentati unicamente dal vassoio bypass. Tuttavia, quando si seleziona un supporto personalizzato, l'opzione Vassoi carta non viene impostata automaticamente su Manuale. Ricordarsi di selezionare Manuale.



---

## Indice analitico

### A

---

Adobe Acrobat Reader .....5-2  
Adobe Type Manager .....2-1, 3-1, 5-2

### C

---

Codici di errore .....A-1  
Contabilità lavori (solo per Mac  
OS X) .....5-20

### D

---

Dimensioni dei codici a barre .....6-13  
Driver di stampa AdobePS (vers. 8.5.1,  
8.7.0 e 8.8) .....5-1

### F

---

Finestra di dialogo Opzioni  
avanzate .....3-13, 4-15  
Font per lo schermo .....5-1

### I

---

Impostazioni per i codici a barre ...6-1

### M

---

messaggi di errore .....A-1

### P

---

PPD .....2-1, 3-1, 4-1, 5-1

### R

---

Readme.txt .....2-1, 3-1, 4-1, 5-2

### S

---

Scheda Configurazione .2-7, 3-11, 4-13  
Scheda Impostazioni di uscita .....2-7  
Scheda Opzioni .....2-7

### T

---

Tabella del set di caratteri  
Codice 128 .....6-6  
Tabella del set di caratteri  
Codice 39 .....6-4  
Tabella del set di caratteri del  
codice a barre del cliente .6-12  
Tabella del set di caratteri JAN ....6-3  
Tabella del set di caratteri NW7 ...6-5  
Tipo lavoro (solo per Mac OS X) .5-18

### W

---

Windows 2000 .....4-1  
Windows 95 .....2-2  
Windows 98 .....2-2  
Windows NT 4.0 .....3-1  
Windows Server 2003 .....4-1  
Windows XP .....4-1





